

la presse

Montréal, mercredi 6 octobre 1971, 87^e année, no 232, 124 pages, 8 cahiers

DERNIERE EDITION 10¢

L'organisateur de la manif du 16 sera absent, en prison pour vol

Raymond Sabourin, le jeune homme qui avait réclamé au service de la police le permis pour tenir une grande manifestation populaire dans les rues de Montréal, pour la défense de la langue française, le 16 octobre, ne pourra pas lui-même y participer. Appréhendé pour un vol par effraction dans un bar du quartier Côte-des-Neiges, le Café Campus, du Chemin de

la Reine-Marie, le prévenu a en effet été condamné à six mois de prison. Selon la police, Sabourin s'était caché dans l'établissement et, après les heures de fermeture, aurait pris \$229 dans le tiroir-caisse, et "préparé" une certaine quantité de bouteilles de boissons alcooliques dans l'intention de les emporter, semble-t-il. Mais une sonnerie, communiquant

avec le poste de police du quartier, aurait alerté les agents, qui se sont rapidement rendus sur place. Ils y ont appréhendé non seulement Sabourin, mais un complice, Joseph Pomerleau. On ne sait pas si, à la suite de cet incident, le sort de la grande manifestation du Front commun pourrait être compromis.

Cinq arrestations (dont deux "Black Panthers") et saisie d'un petit arsenal

COUP AU TERRORISME

par Michel AUGER et Jean-Paul CHARBONNEAU

Un an jour pour jour après l'enlèvement de M. James Richard Cross, la police croit avoir effectué un nouveau coup de filet important dans le milieu terroriste.

À la suite d'une série de perquisitions effectuées, hier, à Montréal, les policiers—tant de la Sûreté du Québec, de la police de Montréal, que de la Gendar-

merie Royale du Canada—ont procédé à l'arrestation de cinq personnes, dont deux Noirs et une femme.

Ils ont saisi par la même occasion des appareils émetteurs-récepteurs de radio provenant d'un vol perpétré dans les locaux de la Protection civile de Dorval, durant la fin de semaine du 19 au 23 août dernier. LA PRESSE avait d'ailleurs été le premier journal à faire état de ce vol dans son édition du 1er septembre.

Armes, verres fumés, perruques, papeterie

Les policiers ont également saisi huit armes, de calibres divers, une importante quantité de munitions, des verres fumés, des perruques, de la papeterie pouvant servir à faire des communiqués du FLQ ainsi qu'une machine à écrire.

La police devait procéder aujourd'hui à des expertises sur la machine à écrire

pour déterminer si elle a servi, à la fin de septembre, à préparer les communiqués provenant de la "Cellule Information Viger-Commando Elie-Lalumière", remis à certains journaux.

D'autre part, lors de son arrestation, l'un des deux Noirs était en possession d'une carabine semi-automatique de modèle M-1, une arme semblable à celle qui a blessé l'agent Jacques Chartrand, le 10 septembre, à la suite d'un hold-up commis dans une banque de la

rue Bélanger. Ce vol à main armée avait été suivi de l'arrestation de Pierre Boucher et de deux autres individus, tous soupçonnés de faire partie du FLQ.

Suite au hold-up de Mascouche

Ces arrestations font suite à une enquête entreprise après le vol à main armée perpétré, le 26 septembre, à la Casse Populaire de Mascouche, au cours duquel un des participants, Pierre-Louis Bourret, étudiant de 20 ans éga-

lement soupçonné d'être membre du FLQ, a été abattu par un citoyen.

Aux petites heures, hier matin, les policiers sont passés à l'action en appréhendant deux individus qui venaient de terminer leur lessive dans une buanderie automatique de la rue Bélanger.

Peu après, lors de la fouille de l'appartement des deux suspects, rue Des Ecoles, les policiers mettaient la main

Voir COUP, page A 6

Famille réunie grâce à la Croix-Rouge

par Huguette LAPRISE

Christian Papaianopol, 5 ans, et sa petite soeur Gabriella, 3 ans et demi, se sont endormis, hier soir, dans leur nouvelle maison à Québec. Ils tenaient dans leurs bras leurs deux plus jeunes frère et soeur qu'ils ne connaissent pas quelques heures plus tôt. Ils venaient de les accueillir à leur descente d'avion à l'aéroport international de Dorval.

Les deux enfants sont arrivés de Roumanie, où leurs parents les avaient laissés, il y a un an et demi chez leur grand-mère. À l'époque, la famille ne comptait que quatre membres. Elle en compte maintenant six.

Le Dr Alexandre Papaianopol, associé de recherches en génie civil à l'université Laval, et sa femme Erna ont émigré de Roumanie au Canada, en février 1970. Ils ont été, pour des raisons non divulguées, dans l'impossibilité de quitter le pays en compagnie de leurs enfants.

Peu après leur arrivée à Québec, où

Voir FAMILLE, page A 6



Grâce à la Croix-Rouge, le Dr Alexandre Papaianopol et sa femme Erna ont pu faire venir de Roumanie deux de leurs enfants qu'ils avaient laissés à la garde de leur grand-mère quand ils ont émigré, en février 1970. La famille est enfin réunie: de gauche à droite, Christian, 5 ans, sa mère, le bébé, Elisabeth, 2 mois et demi, André, 19 mois, la grand-mère, Mme Elisabeta Papaianopol et Gabriella, 3 ans et demi.

photo Jean Goupil, LA PRESSE

La mère de Trudeau échappe à un attentat

par Michel AUGER

A-t-on réellement voulu enlever la mère du premier ministre Pierre Elliott-Trudeau, en face de son domicile d'Outremont, il y a quelques jours.

C'est ce que se demandent les policiers qui enquêtent, fort discrètement, sur un incident survenu le matin du 14 septembre dernier, impliquant Mme Grace Elliott-Trudeau, âgée de 81 ans.

Mme Trudeau, qui venait à peine de quitter l'hôpital Notre-Dame, où elle subissait des traitements depuis le début d'août dernier, se promenait, en compagnie d'une infirmière, en face de sa résidence, rue McCulloch, lorsqu'un inconnu a tenté de l'obliger à monter dans une automobile qui stationnait.

Aux cris de l'infirmière, des agents de sécurité d'une agence privée, de faction à la maison des Trudeau, sont

Voir LA MERE, page A 6

Vendredi dans la presse

Le hockey qui s'annonce

Le chroniqueur du hockey de LA PRESSE Gilles Terroux fait ses pronostics sur la saison qui commence. Une page à ne pas manquer dans votre journal de vendredi.

18,000 autres voudront la parité

par André BEAUVAIS

Maintenant que les policiers de Montréal ont obtenu la parité de salaire avec leurs confrères de Toronto, ce sera, croit-on, au tour des 18,000

autres employés de Montréal de demander, au cours des prochains mois, la parité de salaire avec leurs confrères de Toronto...ou peut-être d'ailleurs.

Les pompiers sur la ligne de feu

Dans un premier temps, ce sont les pompiers de la métropole qui vont

tâter la générosité des administrateurs municipaux. C'est demain, en effet, que l'exécutif de l'Association des pompiers de Montréal doit rencontrer les autorités de la Ville pour rouvrir les négociations laissées en suspens au début de l'année. Les pompiers veulent rien de moins que la parité de salaire avec les pompiers de la

Ville-Reine, pour l'année 1971.

Actuellement, le pompier montréalais de première classe gagne \$9,385 annuellement. Ce salaire est évidemment celui de 1970 puisque le contrat de 1971 n'est pas encore signé. La Ville lui offre une augmentation de 7.1 p. 100, ce qui lui garantirait un salaire de \$10,050. Mais le pompier de

première classe, à Toronto, a obtenu cette année une augmentation de 7.3 p. 100, ce qui lui donne un salaire de \$10,633, ce que désire obtenir le pompier de Montréal.

Selon un porte-parole autorisé, les quelque 3,000 pompiers montréalais veulent rien de moins que la parité avec leurs confrères de Toronto et ils

seraient prêts à tout pour l'obtenir.

Les cols blancs en deuxième lieu

En deuxième place de négociation, on retrouve les 5,000 cols blancs de la Ville de Montréal dont la moyenne des salaires est de \$7,500.

Leur contrat de travail arrive à échéance le 30 novembre. Depuis quelques semaines déjà, leur comité de négociation étudie l'échelle des salaires des confrères de Toronto pour s'assurer que les cols blancs de Montréal sont moins bien payés que leurs confrères de Toronto!

Le président de ce syndicat, M. Jean Des Trois Maisons, a révélé à LA PRESSE que cette étude n'est pas facile puisque les cols blancs de Montréal sont répartis dans plus de 400 différentes fonctions.

Voir 18,000 AUTRES, page A 6

Mme Trudeau choisit sa layette

Mme Margaret Trudeau, qui attend un enfant pour le mois de décembre, a fait hier une visite surprise dans un grand magasin de Montréal pour préparer le trousseau du nouveau-né. Mme Trudeau, qui était accompagnée de sa mère, Mme James Sinclair, de Vancouver, ne s'est préoccupée, semble-t-il, que des besoins essentiels d'un bébé, sans fantaisie aucune. C'est du moins ce que déclarait par la suite une vendeuse.

Mme Sinclair, la future grand-mère, a cependant ajouté à ces achats un angelet en laine jaune

Pour l'occasion, Mme Trudeau portait un manteau midi de laine beige et n'était pas maquillée. "Bien que les vendeurs l'aient reconnue, ils l'ont servi comme n'importe quelle autre cliente du magasin" a fait observer la vendeuse.

Le ministère sacerdotal : les évêques optent pour la méthode doctrinaire

CITE DU VATICAN (PA) — La première ronde du débat, au synode mondial des évêques, s'est terminée, hier, par l'opposition d'une grande majorité des participants à tout changement fondamental dans les règlements qui gouvernent le ministère sacerdotal.

Avant de se partager en 12 groupes d'étude, le synode a été saisi d'un dernier appel d'un prêtre diocésain de France demandant aux évêques de ne pas oublier les prêtres "qui souffrent". Ils ont été exhortés à se faire de règlements "conçus pour d'autres temps".

C'est au cardinal Joseph Hoeffner, d'Allemagne occidentale, qu'il est revenu de résumer le débat de cinq jours.

Le ministère sacerdotal était le pre-

mier de deux sujets à l'ordre du jour, l'autre étant la justice dans le monde. Au sujet du sacerdoce, le cardinal a dit:

"Deux méthodes ont été proposées pour disposer de ces problèmes. Il faut soit s'attaquer au départ aux fondations immuables du ministère sacerdotal, soit considérer en premier lieu les problèmes réels.

"La grande majorité de ceux qui se sont prononcés, l'ont fait en faveur de la première méthode".

Plusieurs évêques, cependant, ont exprimé la crainte qu'une telle approche, soi-disant doctrinaire, n'éloigne le synode des réalités de la vie. Parmi ces dissidents se trouvaient le cardinal François Marty, de France, et le cardinal John Dearden, de Detroit.

• Construire et décorer le sous-sol

— cahier H

SONOPRESSE

— page A 5

Annonces classées: C 7 à C 17
Arts et spectacles: A 15 à A 17
Bandes dessinées: E 6
Cinéma: A 15
Décès, naissances, etc.: C 19
Economie: C 2 à C 6
Editorial: A 4
Education: A 14
Etes-vous observateur!: C 9
Horoscope: A 13
Informations étrangères: B 16 / B 17 / C 1
Informations nationales: A 2 / A 18 / A 19
Loisirs et récréation: G 5
Lolo-Press: B 17 / C 19
"Mot-mystère": C 11
Mots croisés: C 13
Radio et télévision: A 17
Sonopresse: A 5
Sports: B 1 à B 9
Tribunaux: A 8
Vivre aujourd'hui: B 10 à B 15
Votre médecin: B 15

spec

DEMAIN

• Paris découvre un nouveau (encore!) Johnny Hallyday

• Deux auteurs-interprètes à guitares: Mélanie et Anne Sylvestre.

Généralement nuageux avec périodes ensoleillées dans l'après-midi.
Demain: beau avec un maximum près de 60 degrés.
Max. 65°. Min. 50°. • Détails à la page A 6.

Bill 65: un nouveau concert de critiques

QUEBEC — Le projet de loi sur l'organisation des services sociaux, a de nouveau fait l'objet d'un concert de critiques, hier, lors de la troisième séance de la Commission parlementaire des Affaires sociales, chargée d'étudier le projet de loi avant sa seconde lecture.

Citoyens, administrateurs d'hôpitaux privés et publics, représentants de services privés de bien-être et de santé, médecins omnipraticiens et spécialistes, tous ont rejeté le projet dans sa forme actuelle et critiqué en termes sévères ses dispositions.

Pour les uns, le projet est un

coup de matraque à la participation, pour les autres une sourde conspiration de l'Etat contre le secteur privé de santé et de bien-être. Pour d'autres encore, c'est l'intrusion du gouvernement dans la profession médicale, la création d'un fouillis indescriptible en matière de services sociaux et de santé, etc.

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, n'a que brièvement répondu aux critiques, se réservant le droit, le 19 octobre, à la fin des séances de la commission, de faire une réponse globale aux mémoires présentés.

Les directeurs d'établissements privés craignent "l'euthanasie" de ce secteur

QUEBEC — L'Association des directeurs d'établissements privés de santé et de bien-être (ADEP), dans un mémoire présenté hier devant la Commission parlementaire des Affaires sociales, considère que ses commettants sont ignorés par le projet de loi 65 et affirme que le ministre Castonguay, malgré ses promesses, prépare tout simplement "l'euthanasie concertée" de leur secteur.

L'ADEP demande au gouvernement que les institutions qu'elle représente soient officiellement reconnues et reçoivent même des permis de plus longue durée pouvant aider à leur financement.

Elle demande aussi: que les représentants des institutions soient davantage consultés et mieux représentés au sein des offices régionaux d'affaires sociales (ORAS) créés par le

projet de loi; que le droit du patient de choisir tant son institution que son médecin soit garanti; que le gouvernement, dans le secteur santé et bien-être, se réserve uniquement un droit de gestion et de surveillance et non un rôle de dictature, de tutelle et de police; que l'Etat cesse de déprécier aux yeux du public un secteur privé souvent mieux administré et plus efficace que le secteur public; que l'Etat diminue le pouvoir de contrôle et d'inquisition que le projet donne aux ORAS sur les administrations de santé et de bien-être.

Fouillis administratif

Pour l'ADEP, le bill 65 représente: la création d'un fouillis administratif,

une baisse de la qualité des services, l'attribution à l'Etat d'un pouvoir discrétionnaire de réglementation, une ingérence dans les droits des corporations professionnelles, la mort de la recherche médicale, le droit de vie ou de mort de l'Etat sur des institutions privées qui, par ailleurs, n'ont plus aucun recours.

M. Castonguay a répondu brièvement à l'ADEP en répétant que l'Etat ne voulait nullement tuer le secteur privé de la santé et du bien-être, mais que les faits montraient la nécessité d'un plus grand contrôle de la gestion, du financement, des services et du type d'établissements dans ce secteur.

Les omnipraticiens veulent un rôle de participation

QUEBEC — La Fédération des omnipraticiens du Québec est d'accord avec la réorganisation du projet et prête à participer à la régionalisation des services. Mais, dit-elle, il faut l'aider et donner un rôle de participation plus important aux médecins (et en général aux travailleurs de la santé) dans la régionalisation, surtout au niveau des ORAS, des centres locaux de service communautaire (CLSC) et des centres hospitaliers (CH).

La FMO demande aussi: que le conseil des médecins et dentistes prévu par le projet au niveau du CH existe aussi au niveau des CLSC; que les pouvoirs d'enquête des ORAS dans les dossiers des médecins soient supprimés; que les dispositions touchant les cabinets de médecins soient redéfinies afin d'éliminer la barrière secteur privé-secteur public pour malades et médecins; que soit assurée une coordination des activi-

tés des secteurs publics et privés pour éviter une étatisation indirecte des services; que le bill soit clarifié afin de ne pas bouleverser le système des négociations collectives dans le secteur santé-bien-être.

La FMO a aussi fait une violente critique des premiers pas du gouvernement dans l'établissement des CLSC, accusant les fonctionnaires de totalitarisme, de tendance à l'étatisation, aux enquêtes exorbitantes, à l'expropriation spoliatrice et au chantage.

Textes:

Gilles DAOUST,
de notre bureau de Québec

Les administrateurs d'hôpitaux trouvent les moyens discutables

QUEBEC — L'Association des administrateurs d'hôpitaux du Québec (AAHQ), de son côté, soutient que le bill 65 respecte les grands objectifs du rapport Castonguay-Nepveu, mais préconise des moyens discutables pour les réaliser.

Le projet, dit l'association, a pour objectifs l'accessibilité universelle et la continuité des services, l'efficacité, la régionalisation et la participation.

Toutefois, l'Etat: refuse de faire confiance à ceux qui oeuvrent dans le nouveau système tout en se gardant de vastes pouvoirs discrétionnaires; se donne un pouvoir d'action unilatéral de sanction et de pénalisation considérable; s'attribue un pouvoir de réglementation générale au-dessus de la tête des administrateurs d'hôpitaux et des professionnels de la santé.

Un carcan

Selon l'AAHQ, le projet met les professionnels dans un carcan, les institutions dans une camisole de force financière, les ORAS en tutelle et risque de tuer tous les dynamismes dans le domaine de la santé et du bien-être.

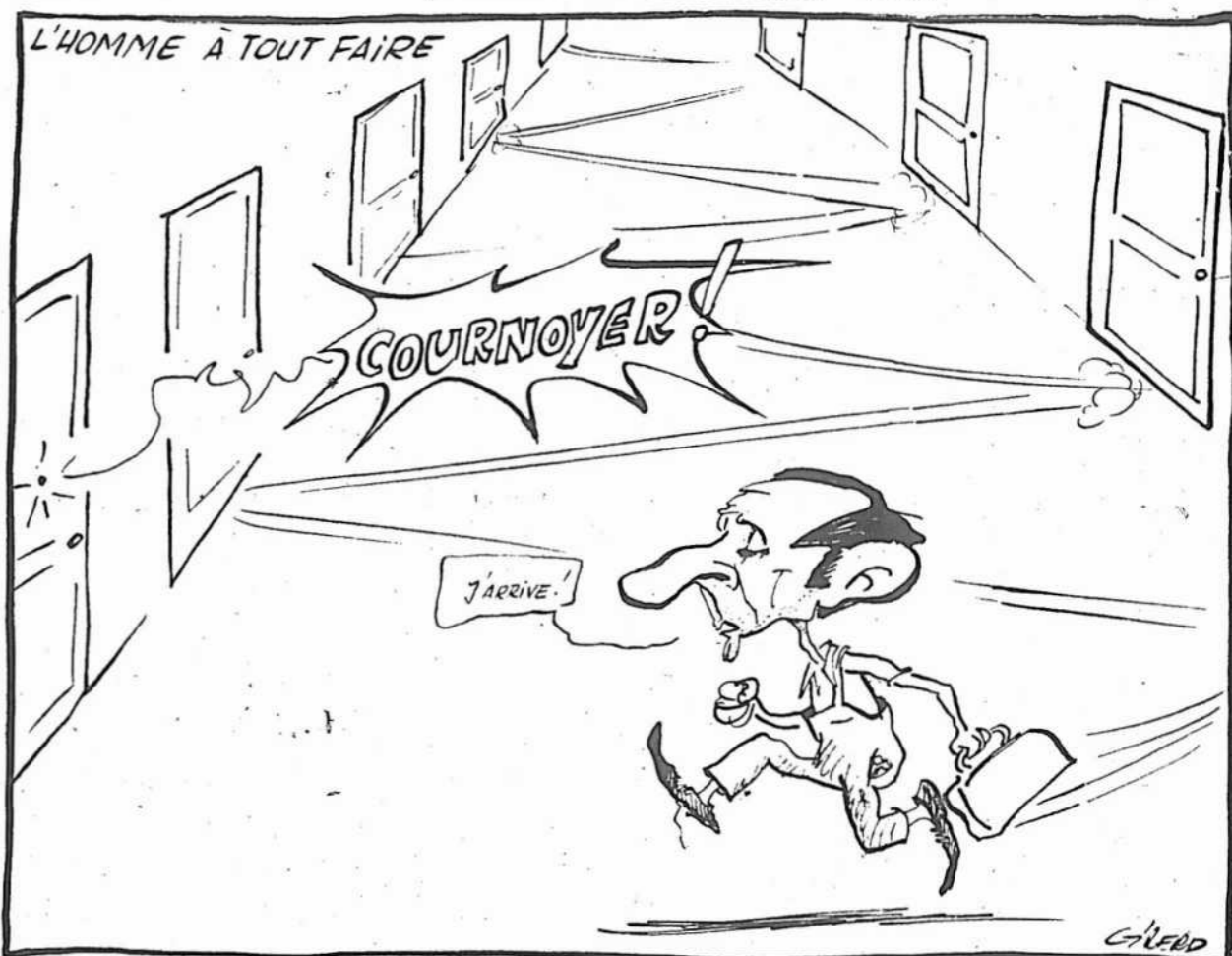
D'autre part, selon l'association, le projet ne prévoit pas de période d'attente, omet d'aborder le droit de propriété des corporations, n'institue qu'une décentralisation apparente en refusant l'autonomie aux ORAS et aux institutions.

Un monstre

"médi-co-administratif"

Quant à la Fédération des médecins spécialistes, dont le mémoire rendu public plus tôt cette semaine, sera examiné à la commission le 15 octobre, elle affirme, en gros, que le bill 65 est un "monstre médi-co-administratif".

Elle affirme que la nouvelle structure créera un fouillis administratif, une baisse de la qualité des soins, une décentralisation prématurée, un début de participation trop hâtif, une atteinte aux prérogatives actuelles des médecins, un pouvoir étatique discrétionnaire.



Droits réservés

La clinique de Pointe-Saint-Charles: un coup de matraque

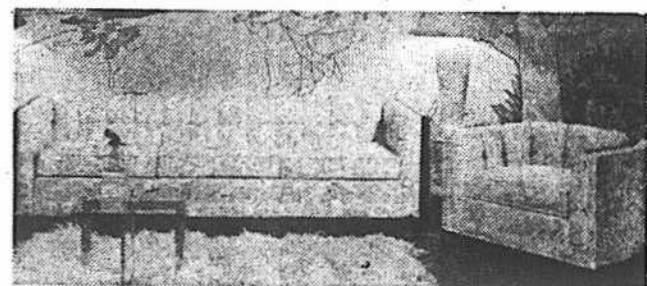
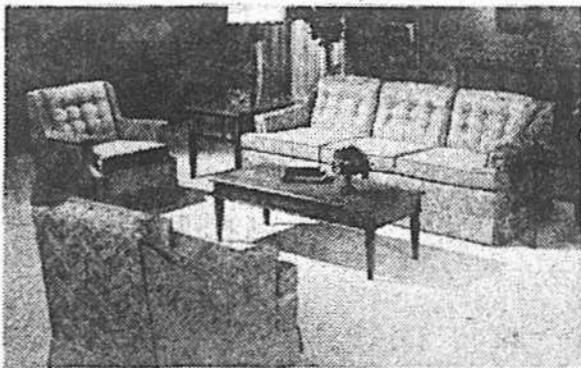
QUEBEC — Le mémoire de la clinique communautaire de Pointe-Saint-Charles considère le projet de la loi 65 comme un coup de matraque à la participation des citoyens. Le bill ne crée qu'une illusion de participation, car il enlève tous moyens de contrôle aux citoyens pour les donner aux fonctionnaires, aux directeurs généraux des ORAS nommés par l'Etat et qui seront des professionnels coupés du milieu.

Le mémoire cite l'expérience de participation—contrôle communautaire

engendrée par les cliniques (subventionnées par l'Etat) et demande une participation majoritaire des citoyens, surtout au niveau des CLSC.

De son côté, interrogé sur le sort qui sera fait à des initiatives du milieu comme la clinique, le ministre n'a pas répondu de façon précise, se contentant d'affirmer que le projet de loi n'avait pas pour but de tuer les mouvements dynamiques du milieu, mais d'offrir un service global à la population.

SOLDE INCROYABLE DE MOBILIERS DE SALON KROEHLER



OVALES
Frangé tout le tour

Env. 3 1/2' x 4 1/2'	Reg. \$ 20.00	VENTE \$ 10.00
Env. 4 1/2' x 6 1/2'	Reg. \$ 30.00	VENTE \$ 15.00
Env. 6' x 7 1/2'	Reg. \$ 70.00	VENTE \$ 35.00
Env. 6 1/2' x 9 1/2'	Reg. \$ 138.00	VENTE \$ 69.00
Env. 7 1/2' x 9 1/2'	Reg. \$ 160.00	VENTE \$ 80.00

CARPETTES DECORATIVES AVEC BORD FRANGE EN VENTE A TRES BAS PRIX

RONDES
Frangé tout le tour

Env. 2 1/2' de diam.	Reg. \$ 16.00	VENTE \$ 8.00
Env. 3 1/2' de diam.	Reg. \$ 24.00	VENTE \$ 12.00
Env. 4' de diam.	Reg. \$ 40.00	VENTE \$ 20.00
Env. 5' de diam.	Reg. \$ 50.00	VENTE \$ 25.00

OBLONGUES
Frangé tout le tour

Env. 2 1/2' x 4 1/2'	Reg. \$ 14.00	VENTE \$ 7.00
Env. 3 1/2' x 6 1/2'	Reg. \$ 24.00	VENTE \$ 12.00
Env. 4 1/2' x 7 1/2'	Reg. \$ 50.00	VENTE \$ 25.00
Env. 5' x 9'	Reg. \$ 70.00	VENTE \$ 35.00
Env. 6' x 9 1/2'	Reg. \$ 110.00	VENTE \$ 55.00



Voyez tous ce tapis et ce meubles a nos 4 magasins ou APPELEZ 273-9983



VINYLE A LA VERGE \$129
2 verges de large SPECIAL la verge carrée
Largeur de 3 et 4 verges \$1.39 vge carrée
PRELART ORDINAIRE 89
Rég. 99¢ vge car. SPECIAL
Largeur de 4 verges 99¢ v.c.

PRELART FINI VINYL \$139
3 et 4 verges de large 30 couleurs Grande vente
\$139 v.c.

1,000 BOITES
CARREAUX MOSAIQUE 39¢, 49¢, 59¢ et plus ch.
Feuille de 1 p.c.



DES CLIENTS SATISFAITS DEPUIS PLUS DE 31 ANS
MONTREAL TAPIS et CARREAUX Ltée
MONTREAL FLOOR COVERING LIMITED
15 est, rue Bernard (magasin-entrepôt) 273-9983 3424, avenue DU PARC 842-8871
(angle Saint-Laurent) 392, boul. LAFLEUR (LaSalle) 365-6560 311, rue BANK Ottawa (613) 235-3044

Les Bottes

Pointures 6 à 12

Les bottillons

Pointures 2 à 15

BOTTILLONS 6" OU 9" EN "D"
Brun antique ou noir. Doublure peluche d'orlon ou doublure de cuir.
6" de 6 à 12 **22 95**
9" de 6 à 12 **27 95**
Pointures 12 1/2 à 15 ajoutez \$5.00
Même bottillons 6" pour garçons. Doublure tricot laminé. Brun moyen, brun antique ou noir. 2 à 7 **14 95**

BOTTES 16" EN CUIR DE VEAU SOUPLE.
Semelle antidérapante. Talon cubain. Fermeture éclair plus inséré d'élastique. Doublure en tricot laminé. Bourgogne, brun, noir. 6 à 12 "D" **29 95**
Même botte avec doublure en peluche d'orlon, très chaude. Brun antique ou noir 6 à 12 "D" **32 95**

BOTTILLON 6" PRIME PAR "MODE CANADA"
Cuir verni fini "Kid". Fermeture éclair. Nouveau talon. Doublure en tricot laminé. Bleu marine, bourgogne, brun, noir 6 à 12 "D" **22 95**
Même modèle en veau très souple, brun antique ou noir 6 à 12 "D" **22 95**

CHARGEX

Bovet

Vêtements et chaussures pour hommes et garçons

CENTRES D'ACHATS:
Rockland 735-5441 Les Galeries d'Anjou 353-6310 Domaine 254-3543
Grandes pointures 2567 est, rue Ontario 527-3601

CHOIX INCOMPARABLE - SERVICE IMPECCABLE



Saisie d'un butin de \$22,000

Il n'aura fallu que quelques heures aux policiers de Montréal pour retrouver des marchandises volées évaluées à environ \$22,000. En effet, tôt hier matin, des cambrioleurs ont réussi à s'emparer de 60 complets, 500 pantalons, 400 chemises et divers autres objets au 6082, rue Laurendeau. Vers 9 h hier matin, les policiers du poste no 6 recevaient un appel d'une femme disant qu'elle venait d'apercevoir des suspects décharger de la marchandise d'un petit camion. Munis d'un mandat, les policiers se sont rendus au 3431, rue Bourbonnière, où, en plus d'appréhender cinq jeunes hommes, ils ont saisi la marchandise volée.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

L'industrie de la coiffure pour hommes aux prises avec un dilemme

La majorité des propriétaires de salon de coiffure pour hommes de la région de Montréal sont en faveur de la hausse de 72 p. 100 de la coupe de cheveux pour hommes, comme le réclamait récemment leur corporation, bien qu'un certain nombre de coiffeurs se demandent sérieusement si une telle hausse ne porterait pas un coup mortel à leur profession, déjà victime de la mode des cheveux longs.

La région de Montréal qui réunissait, hier soir, quelque 500 propriétaires de salon. Le caractère passablement houleux de cette assemblée traduit, semble-t-il, le malaise qui caractérise présentement l'industrie de la coiffure pour hommes.

Et en même temps qu'ils attendent une réponse du gouvernement quant à savoir si la hausse demandée leur sera accordée, les propriétaires de salon en sont eux-mêmes à une période difficile des négociations avec leurs employés.

La Corporation négocie en fait avec une association peu représentative des employés de la coiffure pour hommes, mais le gouvernement étend généralement, par voie de décret, les conditions ainsi négociées à l'ensemble de la profession.

Au coiffeur de "classe A" (sommet de l'échelle), la Corporation offre actuellement un salaire de \$80 (\$85 la deuxième année) plus 50 p. 100 du chiffre d'affaires au-delà de \$120 de recettes. Les employés demanderaient que la participation aux bénéfices soit de 60 p. 100.

Il faut dire que le salaire offert aux apprentis est de \$50 par semaine plus une participation aux bénéfices. Ce salaire est inférieur au salaire minimum. Or, le décret de la coiffure pour hommes est sur le point d'être modifié de façon à ce qu'aucun salaire payé dans cette industrie ne soit inférieur à l'ordonnance du salaire minimum.

Les dirigeants de la Corporation estiment, néanmoins, que le gouvernement exercera une tolérance dans le cas des apprentis.

Dans les offres qu'ils font à leurs employés — et que ces derniers refusent — les propriétaires de salon misent déjà sur la hausse de 72 p. 100.

Hausse accordée
Cette hausse des tarifs porteraient la coupe de cheveux ordinaire à \$2,50 la première année, et à \$3,00 la deuxième année, dans la région de Montréal. Le tarif minimum est actuellement de \$1,75.

Rencontré récemment par le représentant de LA PRESSE, M. Gilles Lavoie, directeur des normes au ministère du Travail, a laissé savoir que son service étudiait actuellement les revendications des coiffeurs. Avant d'accorder la hausse demandée, les représentants du gouvernement étudieront cependant l'impact que cette hausse peut avoir sur l'industrie et son partage entre les employeurs et les employés.

Les principaux contre un district bilingue

Tout en réclamant l'adoption dans les plus brefs délais du projet de loi 28 concernant la restructuration scolaire de l'île de Montréal, la Fédération des principaux du Québec s'oppose à ce que le gouvernement "cree, par voie législative, un district bilingue sur l'île de Montréal". A ce sujet, la FPQ signale que "le bill 28 fait davantage de concessions que le bill 62 à la minorité anglophone".

Quant au reste, la Fédération réitére son appui aux principes fondamentaux de la restructuration scolaire, et presse le gouvernement d'agir au plus tôt: "A la suite de la publication du rapport Pagé et du dépôt du bill 62, et surtout depuis la présentation du bill 28, tous les individus concernés et tous les groupements impliqués ont eu l'occasion de se pencher sur le sujet. Treuve de mots et de plaintes... que le gouvernement prenne ses responsabilités. Après la loi 27, qui touche les commissions scolaires de l'extérieur de l'île de Montréal, le gouvernement doit agir sur l'île avec la même détermination, dût-il heurter quelques privilèges ou briser certains empires."

Une blague de mauvais goût

QUEBEC (PC) — La Sûreté provinciale du Québec a déclaré mardi, qu'une fausse bombe trouvée dans un garage aménagé dans le sous-sol d'un immeuble à proximité de l'Assemblée nationale, était une blague de mauvais goût.

Les policiers ont effectivement trouvé une boîte contenant trois chandelles, un réveil en mouvement, ainsi qu'un détonateur et une note soi-disant du Front de libération du Québec.

La note disait: "Cellule R.S. Avec les compliments du FLQ... la prochaine fois, nous ne raterons pas." Un porte-parole de la police a déclaré qu'un homme avait été aperçu dans les parages du garage peu avant l'appel téléphonique.

Pas une bombe... des "roses"

SAN FRANCISCO (UPI) — Après un suspense de quelques heures, la police de San Francisco a découvert que les roses... sont inoffensives.

Il a cependant fallu le concours de deux experts en explosif pour en arriver à cette conclusion, et encore, a-t-il fallu les tirer de leur sommeil, la nuit dernière.

La raison: un colis suspect, qu'on croyait contenir une bombe, se trouvait dans le hall d'entrée d'un poste de radio local.

Que de précautions et de délicatesses pour découvrir que le colis contenait... un bouquet de roses entourées d'oignons.

Femme tuée par une automobile

Une célibataire de 44 ans a perdu la vie, vers 20h.25, hier, quand une automobile l'a heurtée à l'angle des rues Sherbrooke et De La Pépinière, à Montréal.

La victime est Mlle Yolande Morin, demeurant au 6295, rue Faribault, à Montréal.

La kyrielle s'allonge

Dollard-des-Ormeaux et St-Léonard: parité de salaires aux policiers

par Gilles NORMAND et Alain ZOLTY

Deux autres administrations municipales de la CUM — Dollard-des-Ormeaux et Saint-Léonard — sont passées, hier, sous le rouleau-compresseur, dans la vaste offensive amorcée par la majorité des corps policiers de la communauté urbaine pour obtenir la parité de salaire avec les agents de la métropole, avant le 1er janvier 1972 date de l'unification des forces de l'ordre de l'île de Montréal.

Après Verdun et Lachine les policiers de Saint-Léonard ont obtenu une hausse de salaires substantielle qui portera à \$10,100 leur traitement de base, plus \$660 pour les jours fériés travaillés.

En ce qui concerne Dollard-des-Ormeaux, le salaire annuel est maintenant de \$10,115, ce qui représente une augmentation de 38 p. 100.

Dans tous les cas, les hausses de traitement sont rétroactives au 1er janvier 1971.

Rappelons que la semaine dernière, les policiers de Montréal ont obtenu un salaire de \$10,620, avec la promesse de parité avec Toronto.

Les policiers de Dollard-des-Ormeaux — ceux pour qui ça ne perturberait pas les heures de travail — s'étaient réunis, lundi soir, à minuit, dans un restaurant de la localité, pour étudier les propositions faites par la municipalité, dont les négociateurs fixaient à \$9,800 le salaire d'un policier dit de première classe.

Apparavant, les policiers de Dollard-des-Ormeaux retiraient \$8,008 par année, pour leurs services.

Une rencontre, hier, entre les représentants de la Fraternité des policiers et les négociateurs de la municipalité a mis finalement un terme au litige.

Les membres du conseil municipal, ne voulant sans doute pas revivre leurs heures pénibles qu'ont connues les villes de Verdun et de Lachine, ces jours derniers, ont finalement consenti à ratifier avec les membres de la Fraternité, une entente qui donnera une hausse de salaire de 38 p. 100 aux policiers de l'endroit.

Après avoir offert \$9,800 aux policiers de première classe, les négociateurs municipaux se sont finalement arrêtés sur la somme de \$10,115. Un sergent sera désormais rétribué au coût de \$11,223 par année, et un sergent-détective au coût de \$12,071.

Les policiers (25 agents et 5 sergents) ont également obtenu que leur temps supplémentaires leur soit désormais rétribué à temps et demi. L'ancienne formule voulait qu'ils soient payés en temps régulier plus un dollar l'heure.

Pneus à crampons tolérés cet hiver

QUEBEC, — Pour la dernière fois cet hiver les pneus à crampons seront tolérés sur les camions qui circulent sur les routes de la Belle Province. Il en sera ainsi pour les véhicules dont le poids est de plus de 5,000 livres à vide.

Une réglementation en ce sens vient de paraître dans la Gazette officielle en date du 21 septembre dernier.

Les journalistes ont accès aux documents publics à St-Léonard

par Claude GENDRON

Le conseil municipal de Saint-Léonard "n'a jamais songé à restreindre l'accès des journalistes aux documents publics".

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, le maire Léo Ouellette, ajoutant que le conseil n'a "nullement l'intention d'obliger les journalistes à payer comme tous les citoyens pour l'obtention de ces documents, comme l'y autorisent ses règlements".

M. Ouellette a ainsi contredit les dires du secrétaire-trésorier de la Ville, M. Gaston Pion, qui a réaffirmé et même précisé, hier soir également, avoir reçu, le 27 septembre, une directive "verbale" du conseiller Mauricie Bouchard, demandant que les journalistes non contribuables de la ville paient désormais les copies de documents qu'ils désirent obtenir de l'hôtel de ville.

M. Ouellette souligne que "le secrétaire-trésorier de la Ville n'a reçu aucune directive formelle à cet égard du conseil ou de moi-même".

En vertu de l'article 87 de la Loi des cités et villes et d'une résolution du conseil adoptée le 10 juin 1969 et approuvée le 22 juillet de la même année par le ministre des Affaires municipales du temps, M. Robert Lussier, la Ville peut exiger un tarif de 50 cents la page pour toute photocopie de document demandé par un journaliste ou tout autre citoyen, \$5 pour des états financiers, etc.

Traditionnellement, cependant, les journalistes ont toujours bénéficié d'une exemption à cette réglementation. Le maire reconnaît qu'un conseiller a suggéré de mettre fin à cette exemption, mais il rassure les journalistes qu'ils auront accès aux documents et

Cinq autres corps policiers de banlieue réclament la parité des salaires avec leurs collègues montréalais. Il s'agit de ceux de Côte Saint-Luc, Ville Mont-Royal, Outremont, Sainte-Anne-de-Bellevue et Senneville. Seul, le corps de Sainte-Anne-de-Bellevue ne fait pas parti de la CUM.

Les nouvelles conventions sont valables jusqu'au premier janvier 1972, alors que ces corps policiers seront fusionnés avec la police de la Communauté urbaine.

La ville de Laval, qui ne fait pas partie de la CUM, a également des problèmes de salaires avec ses policiers. Ces derniers ont soumis leur cas à l'arbitrage, et ils réclament la parité avec leurs collègues de Montréal.

Dans dix banlieues, les policiers ont aussi fait savoir qu'ils exigeraient la parité avec Montréal, au terme de la présente convention qui expire le 31 décembre.

Les nouvelles offres de Québec: les agents de la SQ prendront une décision le 17 octobre

PAR ALAIN ZOLTY

Les agents de la Sûreté du Québec se rassembleront une fois de plus — la troisième — à Drummondville, le 17 octobre, pour accepter ou refuser les modalités de l'accord intervenu entre leurs représentants syndicaux et ceux du gouvernement.

Hier soir, M. Guy Magnan, président de l'Association des policiers provinciaux du Québec (APPQ), a énoncé en détails, les résultats de la médiation conduite par le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, notamment en ce qui concerne le remboursement des jours de congé travaillés lors de la crise d'octobre 1970 et la fameuse clause dite d'urgence.

En ce qui concerne les congés, l'exécutif du syndicat a obtenu, lundi soir, des négociateurs gouvernementaux, que 50 p. 100 des congés travaillés au cours de la crise, soient payés à temps et demi, au lendemain de l'assemblée générale du 17 prochain si les accords sont ratifiés, l'autre 50 p. 100 pourra être pris en congé, sans contrainte de la part de l'état-major, jusqu'au 30 novembre.

Toutefois, les agents qui préfèrent être payés pour leurs congés travaillés, le seront après le 30 novembre, à temps et demi. Ce règlement diffère de la proposition patronale antérieure à la "journée d'étude" du 26 septembre, en ce sens que les agents ne seront pas forcés de prendre en congés équivalents, les 50 p. 100 résiduels de leur temps accumulé.

L'urgence

Pour ce qui est de la clause dite d'urgence, elle sera rayée de la convention collective actuelle (en vigueur jusqu'en 1974) et modifiée de façon à ce que les congés travaillés en cas de force majeure, soient payés en temps et demi. Il en sera ainsi pour le temps supplémentaire et les remboursements seront faits comme par le passé, dans les trois mois qui suivent.

Les congés travaillés pendant la crise de 1970, et la clause d'urgence, constituaient les deux principales sources du conflit qui a amené la grève de 36 heures des agents. Toutefois, d'autres points en litige restent à être réglés avant le 17 octobre.

En effet, une autre réunion entre l'exécutif de l'Association et les représentants gouvernementaux — dirigés

par Me Richard Drouin — doit avoir lieu le 13 octobre afin de ratifier l'ensemble des revendications policières. Les accords intervenus alors seront détaillés dans un document qui parviendra à tous les agents membres de l'APPQ avant le 17 octobre.

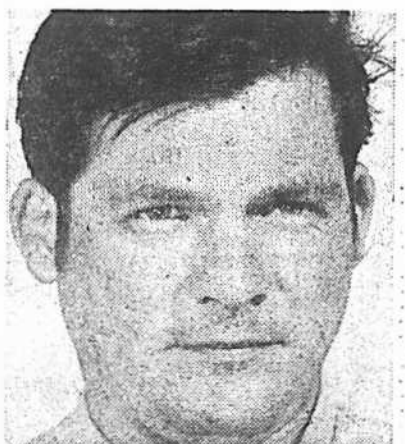
Il s'agit notamment, de la "cédule" de travail, du fonds de pension, du code de discipline, des transferts et des promotions.

En ce qui concerne l'emploi du temps, la partie syndicale tient à ce que les heures de travail ne soient plus bouleversées au bon vouloir des officiers.

Sur le plan du fonds de pension, la partie patronale serait prête à réintégrer les officiers non syndiqués dans le fonds en 1974. La retraite serait donc obligatoire pour tout le monde, à l'âge de 60 ans ou après 32 ans de service.

Selon M. Magnan, cela amènerait la mise en retraite d'une soixantaine d'officiers et l'avènement fort attendu d'un nombre égal de promotions.

Enfin, le code de discipline — datant de 1966 — serait amendé de façon à permettre à un agent sanctionné de faire appel selon des procédures de griefs et d'arbitrage. Jusqu'à présent, aucun recours n'était possible.



André Desjardins

Bar Villeray: la victime du meurtre a été identifiée

La victime du meurtre commis vers 1 h, mardi matin, au Bar Villeray, 7659, rue Saint-Denis, à Montréal, est André Desjardins, âgé de 30 ans.

Desjardins, qui était connu de la police, a été tué d'une balle de calibre .22 à la tête. Deux individus d'origine italienne sont recherchés relativement à ce crime.

SANDWICHES ASSORTIS
48 sandwiches Cocktail
tels qu'illustrés \$3.25
Pour vos réceptions, de bureau ou à la maison
PEGROID'S
4075, ST-DENIS 844-3901
NOUS LIVRONS PARTOUT

ELEGANCE et CONFORT
combinés dans un vêtement de base qui vous assure ce **SUPPORT ADDITIONNEL**
Un vêtement léger conçu spécialement pour donner tout le confort désiré, amincir les hanches et supporter solidement votre dos. **845-7251**
Nous vendons des chaises roulantes
PHARMACIE MONTREAL
Le plus grande Pharmacie de Détail au Monde
916 EST, rue STE-CATHERINE

White Cross Shoes
Pour le confort et l'élégance de l'automne
Les souliers White Cross sont les plus confortables jamais conçus, dans un choix très varié
Escarpin à talon moyen, en cuir verni frippé noir ou tan. Aussi en veau blanc décoré de cuir verni frippé.
Pointures 5 à 11
\$1995
Choix de sacs à main pour s'harmoniser à vos souliers.
À DEUX PAS DES STATIONS DE METRO JEAN-TALON, BEAUBIEN ET MONT-ROYAL
Louis Deslauriers Shoe 6914 rue SAINT-HUBERT
H. Giroux et Tib Inc. 1500 est. rue MONT-ROYAL 4029 rue ONTARIO
Chaussures Lido Inc. 6595, rue SAINT-HUBERT

Parité ou indépendance

Les membres de la Sûreté du Québec ont obtenu gain de cause après s'être mis en grève illégalement. Quelques jours avant la déclaration de grève, au moment où il ne s'agissait encore que d'une menace de grève (c'est déjà coton, une menace de grève venant d'un corps policier) un journal de Montréal recommandait au gouvernement de céder à la demande des policiers. Il ne s'agissait, disait le journal, que de \$250,000.

En vérité, et on commence à le voir, il s'agissait de beaucoup plus que \$250,000. La police de Montréal, menace de grève à l'appui, vient d'obtenir la parité avec les policiers de Toronto. La police de Verdun, grève à l'appui, vient d'obtenir la parité avec Montréal, donc avec Toronto. La police de Lachine également. Hier, on apprenait que les corps policiers de plusieurs municipalités de la Région de Montréal s'approprient à en faire autant. Et toujours en utilisant la même arme.

Les pompiers de Montréal ont déjà annoncé leur intention de s'aligner, eux aussi, sur Toronto. Ce qui entrainera dans la ronde les pompiers des autres municipalités.

Ainsi donc, il était un peu court de ne voir, dans le geste des membres de la Sûreté du Québec qu'une question de \$250,000.

Il n'y a cependant pas que des sous en cause. Il y a le pourrissement de l'autorité de l'Etat, parce qu'une grève de policiers est, en fait, une mutinerie. Si la grève s'était prolongée de quelques dizaines d'heures, on peut être sûr que les policiers seraient passés à de l'action plus sérieuse. N'ont-ils pas tenté de bloquer l'entrée du Parlement? Quant à la police de Montréal, on sait qu'elle ne peut pas "étudier" beaucoup plus qu'une dizaine d'heures sans que la métropole se retrouve dans le chaos.

Que l'Etat ou les administrateurs métropolitains préfèrent céder, on le comprend. Devant une arme quasi absolue, on crie "mon oncle". Ce qui prouve qu'on n'a pas d'Etat, c'est que les mutineries soient possibles et aussi efficaces. Cela prouve aussi qu'un Québec indépendant ne pourrait pas se passer d'une armée. On n'y brûlerait pas le "fameux milliard de la Défense nationale", qu'on aurait récupéré, mais il faudrait en brûler un bon bout, au train où vont les choses.

Il y a pourrissement de l'Etat en un second sens. Les groupes qui sont les plus forts, et qui sont en même temps essentiels, utilisent leur position de force pour obtenir des avantages pécuniaires que notre économie est incapable de supporter. Disant cela, je ne pense pas aux policiers seulement; je pense aux 250,000 employés des secteurs publics et para-publics qui sont capables, eux aussi, de faire chanter l'Etat quand cela leur plait. Les porte-parole des syndiqués en question se déclarent plus ou moins ouvertement pour l'indépendance et même l'unilinguisme dans le même temps qu'ils s'approprient à hypothéquer l'indépendance même de l'indépendance.

Un Etat humilié et appauvri ne peut pas être indépendant. Il ne s'agit pas ici d'une équipe gouvernementale en particulier; il s'agit de l'Etat. La parité économique à tous égards et l'indépendance sont deux réalités contradictoires. Ignorer ce fait, c'est être simplement ignorant. Prétendre le contraire, c'est de l'imposture. Quand on se "continentalise" économiquement, on dissout dans la même mesure non seulement le rêve de l'indépendance, mais le peu de réelle autonomie dont on jouit déjà.

Enfin, des comportements comme ceux dont nous sommes témoins ces derniers temps signifient également le pourrissement du syndicalisme. Parler de "journées d'étude" alors qu'on fait la grève et parler de grève quand il s'agit de mutinerie pure et simple, c'est ruiner la légitimité même de la grève.

La grève dans le secteur industriel est un droit que les ouvriers ont gagné de haute lutte, pour lequel ils ont payé gros prix, et pour lequel ils payent encore chaque fois qu'ils l'utilisent. En termes militaires, c'est une guerre classique, si l'on peut dire, où il n'y a que des soldats d'engagés.

Une grève dans le secteur des services, c'est une guerre civile où ce sont les non-combattants qui supportent le gros des ravages. N'a-t-on pas vu des enseignants faire la grève et ensuite exiger d'être payés quand même en invoquant la plaisante idée qu'ils feraient du "rattrapage" de temps?

Une grève de policiers, c'est la destruction de la loi elle-même. Nous le répétons parce que ce point est important. Nous ne renions d'ailleurs pas notre affirmation que les policiers doivent être bien payés. Ni non plus notre affirmation que leur travail est difficile. A ce sujet, cependant, il faudrait distinguer entre les diverses fonctions qui existent à l'intérieur de la police. Tout n'est pas également difficile; tout n'est pas également dangereux. Une conception égalisante du syndicalisme est le contraire de la justice et le contraire de l'efficacité. Nous répétons aussi que certaines crises sont largement attribuables à l'incurie des administrateurs gouvernementaux ou municipaux.

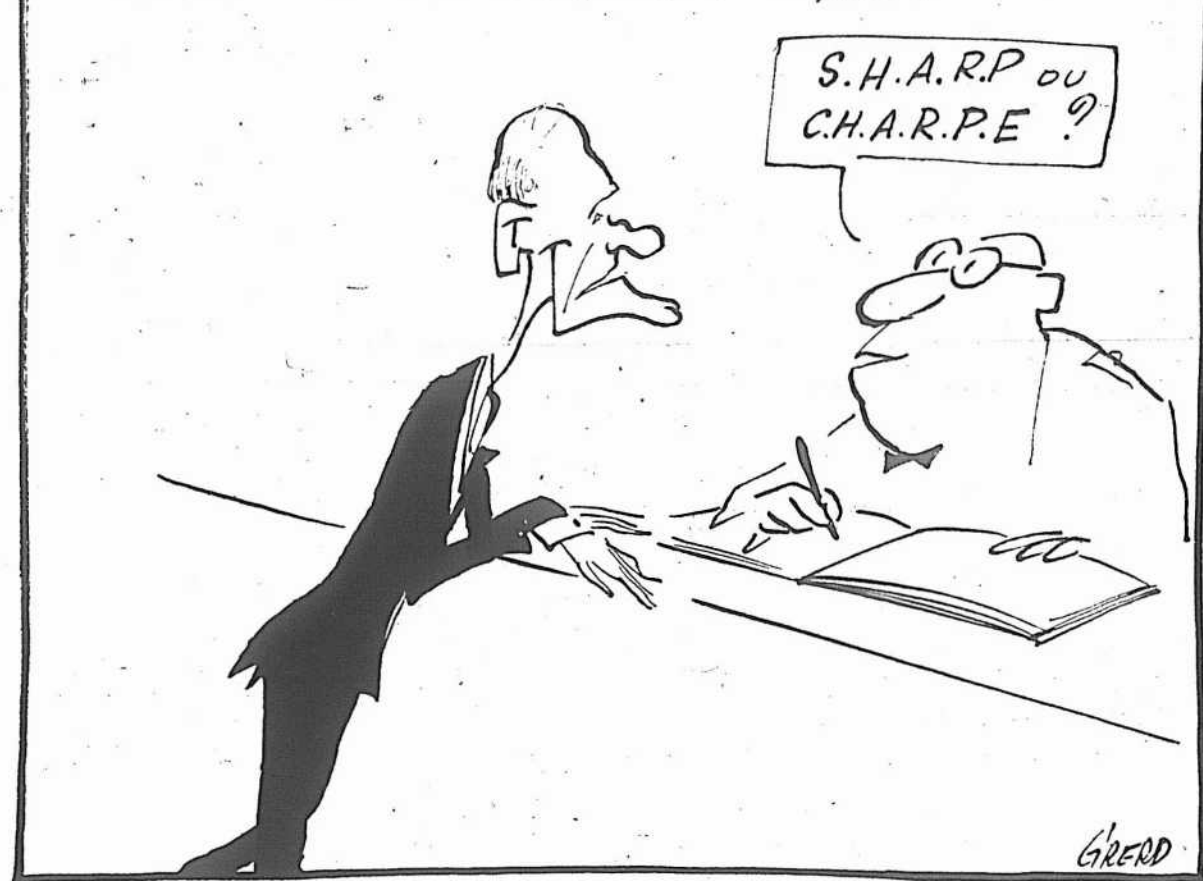
Parler de grève ou faire la grève sans égard au contexte économique ou sans égard à la nature des fonctions que l'on exerce, c'est la ruine de l'Etat et la ruine du syndicalisme.

Quand tout sera assez pourri, il ne suffira pas d'un ministre-vedette pour rétablir la situation. Ni même d'un changement d'équipe gouvernementale.

Autrement dit, quand on a besoin de pourrir les institutions et l'Etat pour prendre le pouvoir, étant dans l'opposition, on n'a pas d'autre moyen ensuite, pour garder le pouvoir, que la dictature.

Jean-Paul DESBIENS

LE CANADA UNE NATION FRANÇAISE? - YES!



(Droits réservés)

Hot summer canado-américain

Washington impose une taxe de 10% sur les importations. Ottawa réplique en votant des mesures de protection. Washington parle d'un désaveu éventuel de l'accord canado-américain de l'auto. Ottawa sursaute, ce qui entraîne les déclarations énergiques de MM. Trudeau, Sharp et Benson. Washington laisse entendre que le projet d'un pipeline américain à travers le Canada risque d'être abandonné. Ottawa suspend les entretiens canado-américains sur l'énergie.

Autant d'incidents qui mettent, une fois de plus, en relief la difficulté d'être pour le Canada. On a souvent comparé les Etats-Unis à un éléphant, et le Canada à une souris. C'est commettre un excès de modestie. En chiffres précis, l'économie américaine est douze fois plus considérable que celle du Canada. Si l'on tient à respecter ces proportions, il serait plus juste de comparer les Etats-Unis à un homme, et le Canada à un petit chien (mais un petit chien rusé et rapide). Un éléphant peut ignorer une souris, mais un homme ne peut ignorer un petit chien, surtout si ce dernier est remuant et sympa...

Dire que le Canada peut se passer des Etats-Unis, c'est divaguer. Dire qu'il dépend totalement des Etats-Unis, c'est encore divaguer. Le juste milieu est difficile à établir, mais il

existe. Le Canada a besoin des Etats-Unis (c'est son plus gros client), et les Etats-Unis ont besoin du Canada (c'est leur plus gros client). Les deux pays vivent côte à côte et font face à des problèmes communs: mêmes devises; même politique monétaire; mêmes particularités légales en matière de développement industriel, d'immigration et de politique ouvrière; même législation antitrust; même s'organismes communs pour traiter de pollution, de sécurité industrielle ou de répartition continentale de l'énergie.

Pour le mieux ou pour le pire, le Canada est politiquement distinct des Etats-Unis, et il cherche également à s'en distinguer culturellement. Ce n'est pas facile, mais c'est possible. On commence d'ailleurs à apprécier le fait qu'il ait réussi à ne pas être un melting pot.

Le Canada a joué jusqu'ici d'un traitement de faveur de la part des Etats-Unis. Il sait qu'il constitue un énorme réservoir de richesses de toutes sortes. Il est riche notamment en pétrole, en gaz naturel, en énergie hydraulique, en eau potable, etc.

Mais pour grandir au rythme du continent, il ne peut se contenter d'un simple rôle de pourvoyeur de matières premières. Il a besoin aussi d'industries et de services pour occuper une main-d'oeuvre de plus en plus nombreuse et diversifiée.

Face au durcissement que représentent les mesures économiques du président Nixon, que doit-il faire? Jouer le petit chien couchant, ou jouer les durs et user de représailles? Les deux attitudes seraient indignes d'un pays qui a toujours su évoluer à l'enseigne de la modération. Le Canada doit utiliser le pouvoir de marchandage que lui confèrent ses ressources énergétiques pour atteindre, dans le respect de sa souveraineté, les buts légitimes d'expansion économique qu'il s'est fixés.

Le premier ministre Trudeau assure que l'interruption hier, des entretiens canado-américains sur l'énergie ne se veut aucunement une mesure de représailles. Prenons sa parole. Il reste que le maintien de la surtaxe, de même que le bruit d'une rupture éventuelle de l'accord canado-américain de l'auto ont des apparences de représailles. Pourquoi ce revirement subit?

Les relations canado-américaines ont connu un hot summer qui menace de se prolonger. Pour deux pays qui ne peuvent rien faire d'autre que de vivre en harmonie, il est dangereux de laisser s'établir un climat où leurs relations risquent de s'envenimer. Le "petit chien" doit se montrer raisonnable bien sûr, mais "l'homme" aussi...

Jean PELLERIN

Ce que pense LE LECTEUR

Les naturopathes sont des charlatans

Les naturopathes exploitent éhontément la crédulité des gens faisant partie de leur clientèle. Nul, je crois, ne peut contester les mérites d'un régime alimentaire composé autant que possible d'aliments frais et naturels. Nul ne peut aussi rejeter l'idée de faire des exercices tout en surveillant son alimentation... Alors si nous sommes tous d'accord sur ces points fondamentaux, pour quelle raison devons-nous supporter la présence de ces charlatans en nos murs? "Les naturopathes sont très dangereux pour la santé publique", disait le registraire du Collège des Médecins, le docteur Augustin Roy. Ils promettent la guérison à tort et à travers pour dire ce que leurs patients veulent entendre.

D'après le docteur Roy, n'importe qui peut s'improviser naturopathe, sans étude scientifique, sans étude tout court, pourvu qu'il soit beau parleur et bon vendeur de produits naturels. A cela, il faudrait se demander si nous ne vivons pas en Afrique pour supporter la présence de tels charlatans? Je veux bien croire que la Belle Province de Québec est devenue une terre de prédilection où se cultivent en très petite quantité fruits et légumes, mais en très grosses quantités la crédulité. On a qu'à se rappeler du succès retentissant de certains astrologues...

"Ces Gilberte Côté-Mercier" comme disait le docteur Serge Mongeau, dans Québec Presse, poussent leur fraude plus loin en chargeant \$15.00 à \$20.00 la visite. Par ailleurs, l'on mettra en doute l'instruction scientifique de ceux qui s'affirment en naturopathie. L'un d'eux, un ex-policier; un autre, un ex-professeur de français aux Hautes Etudes Commerciales, et un troisième ex-annonceur de radio dans une station de la métropole. Le docteur Augustin Roy, M. D. et registraire du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec affirmait dans l'hebdomadaire "La Patrie", (10-17) que les naturopathes sont des charlatans qui s'insurgent en méconnaissance de cause contre tout ce qui leur déplaît afin de se constituer une

clientèle. Le docteur Roy, dont la déclaration ne visait que l'intérêt public, tentait uniquement d'informer la population afin que cette dernière ne soit exploitée indûment. Le médecin alla même jusqu'à affirmer qu'il possédait un dossier sur ces charlatans en ajoutant que certains patients traités à l'insuline faillirent mourir lorsqu'un naturopathe de Montréal décida de recommander à ses disciples de se départir des poisons fabriqués par les pharmaciens. Les naturopathes promettent aussi de guérir les cancers, la sclérose en plaque et le diabète. Quand on sait pertinemment bien qu'il n'y existe pas encore de remèdes définitifs pour soigner ces maladies...

Autre question...

Les naturopathes mènent une lutte acharnée, en fournissant des arguments chimériques à l'opinion scientifique qui désire réduire la carie dentaire chez les enfants en ajoutant du fluor à l'eau potable. Or, il est prouvé que l'addition de sels de fluor à l'eau de consommation dans la proportion d'une partie par million est maintenant reconnue comme moyen effectif pour réduire la carie dentaire. Que veulent donc les naturopathes? Le bien public ou l'augmentation de vente de leurs produits dits naturels?

75 universités canadiennes et américaines approuvent la fluoration, aussi bien que l'Association dentaire canadienne que le Conseil National de Recherches des Etats-Unis et la Ligue d'hygiène dentaire du Québec. Les enquêtes sont là pour le prouver. Il y a 60% moins de carie chez les adultes ayant été élevés dans une municipalité dont l'eau contient du fluor alors que les adultes d'autres municipalités "non fluorées" ont perdu trois ou quatre fois plus de dents. Vous noterez que les charlatans, dans leur lutte contre la fluoration, affirment que l'addition de fluorure dans l'eau est équivalente à l'addition de poison à rat et que le taux de cancer et des maladies cardiaques augmentera.

Ces arguments naturalistes ne sont associés qu'à de fausses statistiques. Que les naturopathes apprennent, une fois pour toutes, que dans la concentration d'une partie par million, aucun des composés de fluor n'a le moindre

effet toxique. Il faudrait boire 8,000 verres d'eau par jour pour que le fluor ait un effet dangereux. Le fluor est un constituant du corps humain, tel que l'iode, le phosphore et le chlore qui, en fortes doses, pourraient être utilisés comme poison.

Les naturopathes sont tellement dangereux qu'ils devraient être convoqués devant les tribunaux pour usurpation...

Marcel DIONNE
Hull, Québec.

Publicité unilingue pour le Québec

Je lis dans un journal de Montréal, qu'il est "possible que le gouvernement se doive de prendre un certain nombre de mesures dans le domaine publicitaire". La déclaration est de M. François Cloutier, ministre des Affaires culturelles et de l'immigration, et a été faite devant les membres de l'Advertising and Sales Club, à l'hôtel Reine Elisabeth, de Montréal.

Ces choses sont dites bien prudemment et pudiquement. L'occasion était pourtant belle de reprendre quelque chose comme: "Voulez-vous vivre ou mourir bande de caves!"

Pour nous, Canadiens français, qui aimons laisser à d'autres le soin de régler nos problèmes (Ottawa, les évêques, la France etc.), l'occasion est pourtant belle de nous affirmer ici, sans faire de tort à personne. Chose certaine, pour ce qui est de l'affichage et des panneaux réclames qui couvrent et enlaidissent aussi bien nos petits villages que nos grandes villes, il faut une action énergique, appuyée sur des lois sévères, et que l'attention du public maintienne constamment en alerte.

1. Une publicité unilingue contribuera plus que tout à créer un climat français intégral, d'une extrémité à l'autre de la Province.

2. Construite de façon intelligente, elle servira à l'amélioration du français parlé, par le choix de formules publicitaires qui rectifient en même temps les déficiences de notre langage parlé ou fournissent des schémas accepta-

bles à des manières nouvelles de nous exprimer.

3. Une publicité unilingue ne lésera aucune maison de commerce. Au contraire, elle sera une économie, en dispensant de l'obligation au bilinguisme. La littérature de la publicité est accessible à tous et ne demande qu'une culture minimale.

4. Enfin, il est temps qu'on songe à l'esthétisme et qu'on cesse de laisser défigurer nos plus beaux villages, nos paysages etc. par une publicité énorme, horrible, moralement et spirituellement dégradante.

A nous d'y voir, si vraiment nous voulons un Québec authentiquement français, et pour ceci, sans bombes, sans excommunications, sans boucs émissaires, uniquement par un vote en chambre et la coopération des maires de toutes les municipalités du Québec.

Edmond ROBILLARD, o.p.
Montréal.

Le "Comité-Jeunesse" parle-t-il au nom de TOUS les jeunes?

A M. le ministre Gérard Pelletier, Cette lettre est suggérée par la lecture de l'extrait du rapport qui vous a été soumis par le Comité de la Jeunesse, intitulé "Programme des Cadets", lequel contient certains passages prêtant à confusion.

Je cite: "La jeunesse de notre pays s'oppose avec fermeté au militarisme en général ainsi qu'à toute forme de coercition non officielle, exercée par certains administrateurs d'écoles. Il est problématique par conséquent que le gouvernement fédéral doive subventionner une autre forme d'activité à laquelle se bute l'hostilité de la jeunesse".

Il pourrait être dit avec autant de justesse que la jeunesse de notre pays s'oppose avec fermeté à tout ce qui sous-entend propriété, responsabilité sociale, valeurs morales ou tout autre us et coutume admis par notre société civilisée. Il n'est toutefois pas nécessaire d'encourager ou de passer outre devant un tel laisser-aller. Il n'est pas juste de prétendre que l'opposition attribuée par le rapport à "la jeunesse

de notre pays" soit partagée par tous les jeunes; en effet, il n'est pas même valable d'imputer cette attitude à une majorité.

Comme il a déjà été démontré par les présidents nationaux des trois ligues de cadets, il existe plusieurs milliers de jeunes gens à travers le Canada qui ont des opinions diamétralement opposées à celles attribuées par le rapport à "la jeunesse de notre pays". Dans notre province seulement, quatre nouveaux corps de cadets de la marine furent formés durant l'année écoulée. De plus, nous avons enregistré une augmentation en bloc de 32,7% et nous avons de bonnes raisons de prévoir une plus ample expansion. La demande existe.

J'ai été assez de fois témoin des résultats obtenus sur notre jeunesse canadienne par l'entraînement des cadets — aussi bien chez les gens à l'aise que chez les non-privilegiés — pour avoir la ferme conviction de sa valeur envers la nation. La cessation de fonds au mouvement de cadets s'avérerait une catastrophe ayant des répercussions à longue portée — et il importe peu que ces fonds proviennent des Ministères de la Défense Nationale, de la Santé et du Bien-Être ou des Ressources Naturelles. Plusieurs citoyens parvenus dans la vie témoignent volontiers de l'expérience inestimable acquise par les restrictions qui leur furent imposées alors qu'ils faisaient partie du mouvement de cadets, une expérience qu'il ne leur est pas été possible d'acquiescer au moyen d'un programme vague et présumé trop tolérant.

Je vous exhorte respectueusement, monsieur le ministre, à peser avec soin les avantages connus d'un programme depuis longtemps établi et qui a fait ses preuves, avant de détourner l'aide du gouvernement vers une alternative non essayée et floue.

Paul A. OUMET, c.r., m.c.l.
Montréal

Les femmes et le permis de conduire

Au ministre des Transports, En vous écrivant, je suis consciente de m'adresser à la première autorité

en question de conduite automobile. Voici:

Pendant mes vacances à St-Jean d'Iberville, mon permis d'apprentissage étant expiré, je me suis rendu au bureau des permis de conduire de cette ville afin de passer l'épreuve donnant droit au permis.

Au moment où j'ai opté pour le permis de chauffeur, le préposé qui était de service n'a pas semblé comprendre ce point de vue. Il m'a fait expliquer les raisons de ce choix et a conclu par ces mots: "Je ne comprends pas qu'une femme demande un permis de chauffeur. Vous pouvez toujours l'essayer, nous sommes trop sévères, vous n'avez pas grand chance de passer."

Mais comment un employé peut-il dire à une inconnue qu'elle n'a pas de chance de réussir sans avoir évalué ses capacités, sans avoir fait passer l'examen? J'ai donc maintenu mon choix et malgré une épreuve d'aptitude physique réussie et un examen de théorie à 90%, j'ai dû retourner chez moi sans permis, tel que prédit par l'examineur en question.

Je vous parle donc dans l'intérêt de la femme québécoise en général, car s'il ne s'agissait que de moi, ça ne serait pas si grave après tout. Je crois que généralement on ne fait pas de telles histoires à un homme qui désire passer son épreuve de permis. J'admets que souvent un permis de conducteur est suffisant, mais il y a aussi d'autres cas où de meilleures qualifications sont nécessaires.

Je vous ai donc écrit, monsieur Tremblay, non surtout pour recevoir une réponse, mais pour vous tenir au courant de ces faits. Jusqu'à maintenant j'ai été heureuse de vivre au Québec et je veux le demeurer.

Mme Madeleine Cyr-Poirier-
Chicoutimi.

SONOPRESSE

LES SONDAGES D'OPINION DE LA PRESSE

La marijuana ne conduit pas au crime

EXCLUSIVITÉ
LA PRESSE

Claude
Saint-Laurent



La marijuana ne conduit pas au crime. Telles sont les constatations effectuées jusqu'à maintenant en Amérique du Nord. Certains rapports, dans le passé, ont tenté de démontrer cette thèse qui a cependant été abandonnée par la suite par la majorité des experts.

Les données les plus susceptibles de se rapprocher de cette théorie sont celles issues des recherches de Chopra et Chopra, en Inde, à l'effet, non pas que la marijuana conduit au crime, mais que certains grands usagers présentent à quelques moments un caractère d'irritabilité.

Sans entrer dans les détails du type de cannabis consommé en Inde, les recherches semblent indiquer que le produit lui-même puisse être un peu différent et consommé dans des circonstances assez éloignées du contexte nord-américain.

Absente du rapport américain

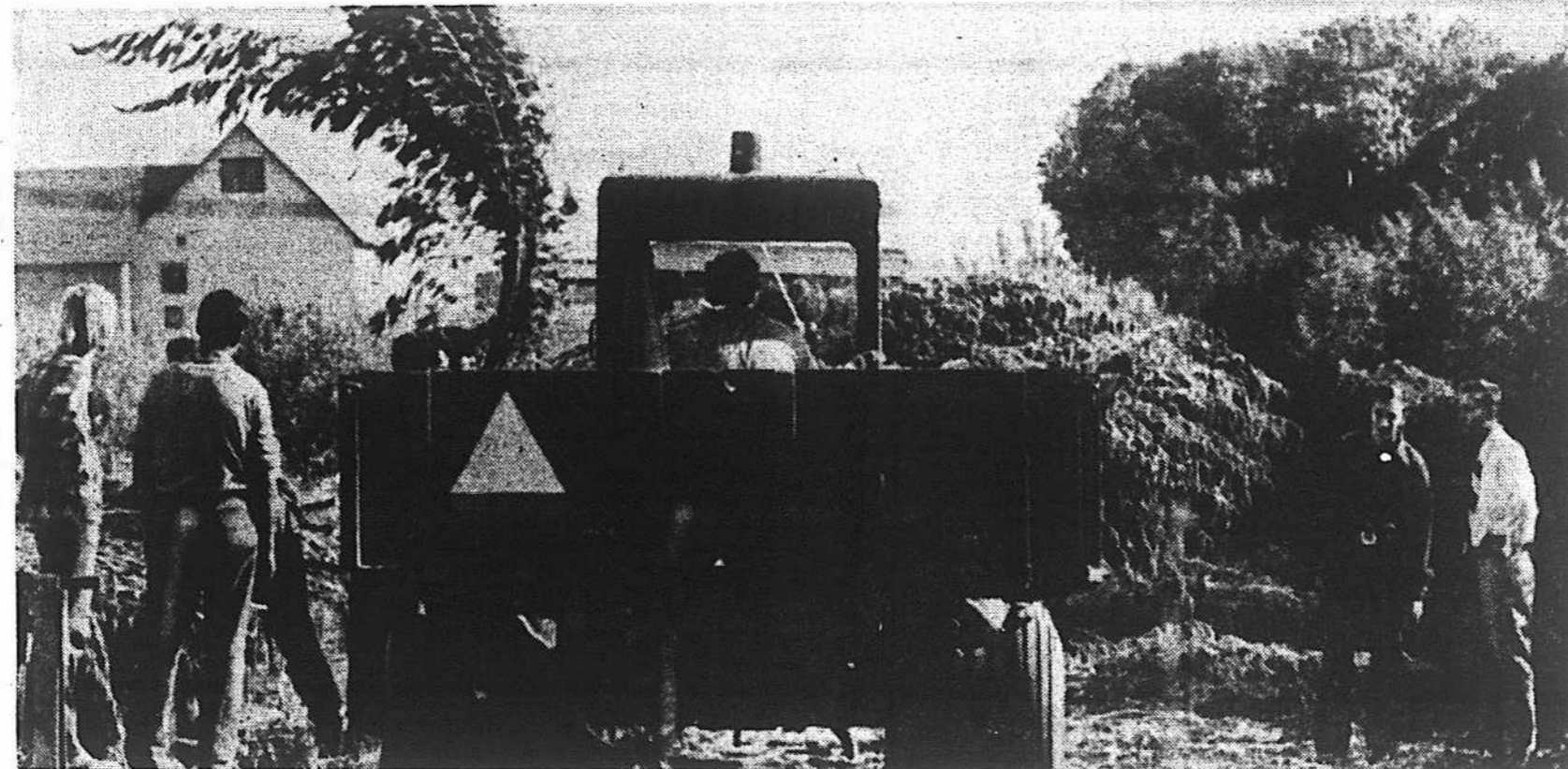
Le plus récent rapport au Congrès américain souligne d'ailleurs que le cannabis sur lequel les expériences sont conduites aux Etats-Unis et qui est le plus fréquemment employé par les usagers est d'un type assez faible.

Les conclusions de certains rapports ayant trait à la consommation millénaire de cannabis dans certains pays comme l'Inde peuvent difficilement s'appliquer en Amérique du Nord, en raison des coutumes des usagers, des doses employées et de la nature du produit, même si l'Indian Hemp Report démontre que le cannabis est une drogue mineure, inoffensive de façon générale, sauf sur les sujets qui pourraient être, à la base, affectés par des troubles de personnalité.

Il n'en demeure pas moins cependant que les études conduites jusqu'à maintenant prouvent à peu près sans l'ombre d'un doute que la marijuana n'est aucunement reliée au crime sauf au crime d'en consommer en dehors de la loi.

Les farces monumentales du Bureau américain des narcotiques

Les forces policières peuvent difficilement être blâmées à prime abord



Une récolte de qualité

De quoi faire pâlir d'envie les amateurs de la mari. A la ferme expérimentale du ministère fédéral de l'Agriculture, on procède ces jours-ci à la récolte des plantes qui donnent cette drogue dont on parle tant ces dernières années. Grâce à des graines de la meilleure qualité, importées du Maroc et de la Turquie, les botanistes du gouvernement fédéral ont réussi à obtenir — à l'aide aussi d'un engrais dont ils refusent de divulguer le nom — des arbustes d'une hauteur moyenne de huit à dix

de leurs prises de position face à une question comme la marijuana.

L'on croit d'ailleurs dans cet ordre d'idée que les forces policières sont chargées d'appliquer la loi et que dans ce sens elles n'ont pas à s'interroger sur les controverses.

Or aux Etats-Unis ce sont les forces policières qui ont finalement résolu les représentants de la population à adopter une loi qui, en 1937, imposait une taxe du type de \$1 de l'once à qui en usait pour des fins industrielles (fibres) ou médicales.

La loi fédérale prévoyait par ailleurs une taxe de \$100 l'once pour les personnes usant de la marijuana pour des fins non identifiées.

C'est à cette époque que les policiers ont multiplié les campagnes (souvent de bonne foi) pour affirmer que la marijuana était un agent de criminalité.

Dans une de ses publications, le FBI écrivait sur l'usage de la marijuana: "Il devient un maniaque avec des tendances de sauvagerie ou d'homme des cavernes; ses désirs sexuels sont multipliés et des crimes horribles en découlent; pour s'échapper des effets de cette drogue, il devient souvent violent et peut tuer".

De son côté, le Bureau fédéral des narcotiques s'évertuait à multiplier les cas particuliers, présentés sans preuve.

En 1936, un officier déclarait que 60 p. cent des crimes commis à la Nouvelle-Orléans étaient attribuables à la marijuana.

Un homme se découpe

En 1940, un des nombreux rapports du Bureau des narcotiques affirmait: "Un homme de Rio qui était

sous l'influence de la marijuana a tué deux femmes et s'est découpé en morceaux en se coupant d'abord l'abdomen, puis le coeur et la gorge d'une façon telle qu'il semblait avoir perdu la raison".

Le rapport ajoutait: "Les officiers de police croient que l'individu était sous l'influence de la marijuana et était un usager régulier."

Le médecin qui avait examiné l'individu avait par ailleurs déclaré que personne n'avait pu se mutiler de la sorte sans être sous l'effet d'une drogue qui faisait disparaître la douleur et qui ne pouvait être que la marijuana.

L'individu s'était promené dans les champs pendant plusieurs heures après la tuerie et sa propre mutilation, rapporte Anslinger, dans "Traffic of Narcotics (1937)".

La crédibilité:

l'élément important

De nos jours, même l'expert sérieux s'opposant à la légalisation de la marijuana ne songerait jamais à invoquer des arguments aussi farfelus que ceux du Bureau fédéral des narcotiques américain, que ce Bureau a d'ailleurs abandonnés.

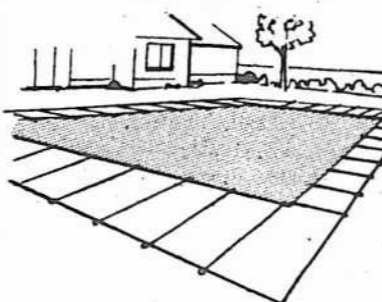
Ces campagnes policières ont cependant grandement affecté la crédibilité des autorités relativement à l'usage des drogues et les effets de cette propagande se font encore sentir en 1971.

De fait, tous les mythes nord-américains entourant l'usage de la marijuana.

Tous les droits de reproduction totale ou partielle des sondages SONOPRESSE sont réservés à LA PRESSE

COUVRE-PISCINE

Protégez votre piscine creusée ou hors-terre contre les intempéries de l'hiver.



DE PREMIÈRE QUALITÉ
À PRIX SPÉCIAL

PISCINES ECONOMIC
544 Boul. Des Laurentides
Pont-Viau - Laval - 388-2157

pieds, alors que les amateurs qui pratiquent la culture clandestine, n'obtiennent pas plus de 12 pouces. Mais, la récolte est surveillée de très près: une tour de surveillance, dans le genre de celles que l'on trouverait dans des camps de concentration et des patrouilles mobiles, équipées de postes de radio et de chiens policiers, dont les crocs suffisent à tenir à une distance plus que respectable les maraudeurs éventuels.

juana prennent sensiblement leur source dans les théories des années '30. Une remarque s'impose cependant. Ce sont les Noirs et les Portoricaïns qui faisaient le plus grand usage de marijuana, ce qui semble avoir multiplié l'inspiration des législateurs américains.

En Louisiane, la peine de mort est prévue à la première offense.

L'on prévoit toutefois que si les jurés recommandent la clémence de la Cour l'usager échappe d'un minimum allant de 33 ans de prison à l'emprisonnement en vie.

Par ailleurs, un sénateur américain déclarait récemment que le massacre de My Lai, au Viet-Nam, était attribuable à l'usage de la marijuana.

Lester Grinspoon de l'université de Harvard s'interroge d'ailleurs relativement aux racines racistes des combats de plusieurs sociétés bien-intentionnées relativement au cannabis, une drogue utilisée dans les siècles passés dans le monde par des individus de type non-Caucasien.

L'éthique WASP, note Grinspoon, se prête beaucoup plus à l'usage de l'alcool qui, d'autre part, constitue une

cause de criminalité beaucoup plus grande, selon le même auteur.

Les bien-pensants font toutefois rapidement la différence entre l'usage et l'abus de l'alcool.

La plupart des discussions sur la marijuana se déroulent cependant au plan de l'abus de la drogue. Les témoignages recueillis toutefois par la Commission Le Dain indiquent que l'abus de la marijuana ne se présente pas chez la plupart des usagers qui connaissent le niveau de relaxation ou d'euphorie relative qu'ils veulent atteindre.

Le haschisch et les assassins

Comme le note Grinspoon et plusieurs autres auteurs, le nom de haschisch a été dérivé d'une tribu de Perse qui s'appelait "Assassins" environ 1,000 ans avant Jésus-Christ.

Des experts ont affirmé dans les années 30 devant le Congrès américain que cette tribu fournissait du haschisch à ses membres reconnus pour leur cruauté. Des études subséquentes ont démontré que le haschisch servait de récompense et non de stimulant.

En d'autres termes, l'auteur J. Mandel a démontré que le mythe des "Assassins" découle du fait que la tribu faisait usage d'alcool et était motivée par la religion pour commettre des actes de barbarie récompensés par la suite par du haschisch.

Dans son premier rapport, la Commission Le Dain indique d'ailleurs clairement: "Il n'existe pas de preuve scientifique que le cannabis lui-même soit responsable de quelque autre forme de comportement criminel" que l'usage illégal de marijuana ou de haschisch.

Le rapport britannique sur le Cannabis (1968) en vient à une conclusion identique en affirmant que "la consommation de cannabis n'a pas été considérée jusqu'à maintenant, même par ses adversaires les plus convaincus comme une cause d'actes criminels sérieux".

Comment des gens peuvent-ils encore se poser des questions sur la Lecture Dynamique Evelyn Wood?

Peut-être y a-t-il une ou deux questions dont vous aimeriez connaître la réponse.

Pour une mini-
leçon donnée dans
votre région ou
établissement, appelez:
514-844-1941

UNE SEMAINE SEULEMENT DE MINI-LEÇONS GRATUITES

Dimanche le 10 octobre à jeudi le 14 octobre

Les cours réguliers commencent la semaine prochaine

En quoi consiste une mini-leçon?

L'Institut vous offre des mini-leçons pour vous faire entrevoir sa méthode, y participer et vous donner un aperçu de ce que c'est que de pouvoir lire et étudier plus rapidement.

Votre vitesse de lecture actuelle

Vous aurez l'opportunité de juger par vous-même, votre vitesse de lecture actuelle et de savoir les raisons pour lesquelles vous lisez si lentement. Vous saurez pourquoi nos gradés lisent non seulement plus vite, mais mémorisent et comprennent mieux. Vous apprendrez à diminuer de moitié vos heures de travail. Vous verrez pourquoi 400 compagnies et 200 écoles et universités ont eu recours à Evelyn Wood, dans leurs propres établissements.

Film documentaire

Pendant la leçon, on vous montrera un film documentaire de dix minutes où vous verrez une classe d'étudiants en lecture Rapide. Vous aurez, en bref, un aperçu de notre méthode et comment nous l'enseignons. Ces leçons ne durent qu'une heure et n'engagent à rien. Cela se doit d'être vu. Venez avec vos amis.

CENTRE IMMACULÉE CONCEPTION
Petit Salon, 2^e étage
4265 rue Papineau

Mercredi soir le 13 octobre - 18h.15, 19h.15, 20h.15
Jeudi soir le 14 octobre - 18h.15, 19h.15, 20h.15

Hôtel Sonesta, suite Plaza
1 jour de leçon gratuite seulement
Dimanche le 10 octobre - 1h.15 et 4h.15

GARANTIE

L'Institut de Lecture Dynamique Evelyn Wood[®] garantit le remboursement intégral des frais de scolarité à tout étudiant qui, ayant pris les 8 leçons consécutives et ayant fait les exercices personnels prescrits, n'aurait pas en fin de cours triplé, au moins, son efficacité de lecture initiale.

La semaine d'inscription est arrivée. Inscrivez-vous dès maintenant.

EMPLOI DE TEMPS DES SESSIONS

D'AUTOMNE-LECTURE RAPIDE - 24h.

LES COURS COMMENCENT:

Dimanche soir, 17 octobre - 8 semaines 18h.30 à 21h.30.

Les cours finissent dimanche le 5 décembre.

Mercredi soir, 20 octobre - 8 semaines 18h.30 à 21h.30.

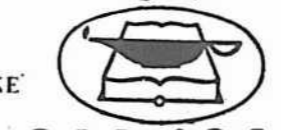
Les cours finissent mercredi le 8 décembre.

Le cours de Lecture Dynamique Evelyn Wood est donné au Québec, exclusivement par:

L'INSTITUT DE LECTURE
INTERNATIONAL
900 OUEST, RUE SHERBROOKE
MONTREAL 110, QUEBEC.

(Face à l'Université McGill)

Je ne pourrai assister à la mini-leçon gratuite, S.V.P. me faire parvenir, sans obligation, votre prospectus.



844-1941
24 HEURES PAR JOUR

• Voulez-vous des réponses simples à des questions simples sur la Lecture Rapide?

• Faites une marque sur celles vous concernant ci-dessous et apportez-les avec vous à la mini-leçon gratuite.

- 1- Peut-on obtenir une bonne compréhension tout en lisant rapidement?
- 2- Est-il possible de lire rapidement de la bonne littérature?
- 3- Pourrai-je appliquer cette méthode pour mon travail?
- 4- Pourrai-je appliquer cette méthode dans mon domaine professionnel?
- 5- Pourrai-je l'appliquer à des travaux techniques?
- 6- Brefs légaux et histoires de cas?
- 7- Revues médicales?
- 8- Le Livre Blanc sur l'Imposition des Taxes?
- 9- Cela améliorera-t-il ma compréhension?
- 10- Que se passera-t-il si je n'arrive pas à me concentrer?
- 11- Pendant combien de temps retiendrai-je ce que je lirai?
- 12- Quelle est votre garantie?
- 13- Pourrai-je appliquer cette méthode pour mes études?
- 14- Obtiendrai-je de meilleurs résultats dans mes examens?
- 15- A partir de quel âge acceptez-vous les étudiants?
- 16- Quel rapport cela a-t-il avec le cours de lecture que j'ai pris précédemment?
- 17- Quelle connaissance de la langue française devrai-je avoir?
- 18- Les résultats sont-ils rapides?
- 19- Et pour les langues étrangères?
- 20- Que se passerait-il si j'avais un défaut de la vue?
- 21- Pourrai-je l'enseigner à mes enfants?
- 22- Est-ce qu'on peut lire dynamiquement après avoir gradué?
- 23- Est-il possible après avoir suivi le cours, de ne pas employer la méthode si voulu?
- 24- Quel est le pourcentage d'élèves qui ne parviennent pas à s'améliorer?
- 25- Cela fatigue-t-il de lire si rapidement?
- 26- Cette méthode a-t-elle été employée dans les écoles publiques?
- 27- Cela est-il un cours réservé aux adultes?
- 28- Donnez-vous des cours de groupe dans les compagnies?
- 29- La méthode peut-elle s'appliquer aux étudiants en lettres?
- 30- Combien avez-vous d'élèves par classe?
- 31- Combien de temps dure le cours?
- 32- Combien de fois par semaine?
- 33- Que se passe-t-il si je manque une ou deux leçons?
- 34- Quel est le coût du cours?
- 35- Avez-vous un prix spécial pour étudiants et enseignants?
- 36- Le paiement se fait-il en un seul versement?
- 37- Serai-je capable de lire tout ce que j'avrai à lire?
- 38- Cela me fatiguera-t-il la vue?
- 39- Cela est-il déductible à la source?
- 40- Y a-t-il des frais supplémentaires?
- 41- Pourrai-je m'inscrire par la poste?
- 42- Y a-t-il des compagnies qui paient le cours à leurs employés?
- 43- Y a-t-il des bourses ou prêts bancaires?
- 44- Ce même cours est-il donné en anglais?

Les Québécois "en voyage" plus souvent que les autres?

par Jeanne DESROCHERS

OTTAWA a consacré jusqu'ici au Québec près de la moitié de son nouveau budget destiné aux projets de recherche et aux services directs aux usagers de la drogue. Serait-ce que nos jeunes "voyagent" plus que les autres?

Pas nécessairement, car d'autres provinces entre autres les deux plus prospères, l'Ontario et la Colombie britannique, font face à d'aussi graves problèmes. Mais il semble qu'au Québec les mouvements spontanés d'aide aux jeunes par les jeunes se sont répandus plus vite, et ont su attirer l'attention des chercheurs.

Le coordonnateur des programmes sur l'usage des drogues à des fins non médicales, le Dr Aurèle Beaulne, a révélé hier aux journalistes l'étendue de ces programmes, qui disposent d'un budget total de \$4 millions et demi.

La part de ce budget réservé à la recherche est de \$1.2 million.

Jusqu'ici, un comité d'experts oeuvrant en dehors du ministère (de la santé et du bien-être) a accordé des subventions à une vingtaine de projets, dont 7 viennent du Québec. \$420,555 ont été accordés, dont \$194,800 pour le Québec.

Le Dr Beaulne a indiqué l'intention du ministère de compléter ce programme de recherche par des travaux commandés à des équipes de chercheurs de différentes universités, sur les aspects jugés prioritaires par le ministère et le comité d'experts.

Quant aux services directs subventionnés par le ministère, le choix était vaste. Il existe en effet, a dit le Dr Beaulne, quelques 300 cliniques pour les usagers de la drogue, à travers le pays. Au chapitre des "services novateurs", le ministère a subventionné une trentaine d'organismes, dont 12 au Québec, pour une somme globale de \$863,417 (\$343,707 pour les organismes québécois).

18,000 AUTRES

SUITE DE LA PAGE 1

M. Des Trois Maisons laisse entendre qu'il n'est pas impossible que la Ville de Montréal soumette aux négocia-

tions une reclassification des cols blancs, ce qui, selon lui, pourrait être un "élément de bataille" puisque le syndicat qu'il représente n'est pas intéressé à "plier" à ce chapitre. "Nous venons de régler les problèmes de la

reclassification de 1963 et il semblerait qu'on veuille nous reclassifier de nouveau", fait savoir le président De Trois Maisons.

Les cols bleus sont en ligue

Les représentants syndicaux des 7,000 cols bleus de Montréal sont également en ligue pour négocier un renouvellement de contrat. De ce côté, le contrat prend fin le 31 décembre. Les salaires, chez ces fonctionnaires, s'échelonnent de \$6,760 à \$9,400 annuellement.

Les cols bleus entendent bien dénoncer leur présent contrat au début de novembre et faire connaître leurs demandes salariales. On ne peut prévoir cependant si les employés manuels demanderont la parité de salaire avec l'une ou l'autre des grandes villes canadiennes. Le président du Syndicat canadien de la fonction publique, M. Roger Lampron, n'était pas à Montréal, hier, et un porte-parole de son bureau s'est refusé à divulguer "les armes de bataille".

Les professionnels sont patients

Par ailleurs, les professionnels de Montréal, c'est-à-dire les ingénieurs, les architectes, les médecins, les dentistes, etc., négocieront avec les administrateurs municipaux vers le mois de février. On ne sait pas encore si les professionnels demanderont la parité avec leurs confrères de Toronto ou de New York!

Quelle est l'attitude de M. Gérard Niding, président du comité exécutif de Montréal, devant ces négociations qui touchent tous les employés de la Ville de Montréal, à l'exception des policiers?

M. Niding a déclaré à La Presse que le boulot s'annonce "énorme" dans les prochains mois mais qu'il entend bien discuter dans son bureau, avec les intéressés, et non par la voie des journaux.

C'est clair!

LA MERE

SUITE DE LA PAGE 1

intervenues, mais le suspect avait eu le temps de prendre la fuite.

Un porte-parole de la Gendarmerie royale a précisé, hier, qu'il était peu probable qu'un tel incident soit l'oeuvre d'un groupe de terroristes.

Un terroriste ou un illuminé?

Selon ce policier, il n'a jamais été dans les plans des terroristes, à sa connaissance du moins, de procéder à l'enlèvement de la mère du premier ministre.

Les détectives se posent plusieurs questions sur le mobile qui a pu pousser l'agresseur à commettre ce geste. On se demande même s'il ne s'agirait pas, tout simplement, d'un illuminé, qui aurait pu agir sans trop réfléchir.

L'enquête sur l'incident se poursuit et aucune arrestation n'a encore été effectuée.

Il a d'ailleurs été très difficile de savoir quel corps de police recherche cet individu. A la GRC, on s'est refusé à fournir plus de précision, tandis que les policiers d'Outremont ont dit tout ignorer de l'incident.

Le directeur-adjoint de la police de cette municipalité, M. Raymond Smith, a déclaré à LA PRESSE, hier soir, qu'aucun incident semblable n'avait été rapporté à son service, le 14 septembre.

Pour leur part, des porte-parole de la police de Montréal et de la Sûreté du Québec, ont été très étonnés lorsqu'on les mis au courant de l'incident.



8 pieds, 2 pouces

Ce géant américain, M. Henry Hite, 56 ans, qui s'appuie nonchalamment contre le balcon du premier étage d'un motel de Los Angeles, se considère comme l'homme le plus grand du monde. Il mesure huit pieds deux pouces, chaussé du 22, et son tailleur a besoin de huit verges de tissu pour lui confectionner un costume. Toutefois, malgré sa taille, M. Hite a pour se transporter une Volkswagen. Il en a tout simplement retiré le siège avant et conduit assis confortablement sur la banquette arrière.

Un débrayage isole une région du nord ontarien

NORTH BAY, Ont. (PC) — Une région d'environ 15,000 milles carrés du nord de l'Ontario a été isolée du reste du monde, hier, toute activité ayant cessé sur le réseau de l'Ontario Northland Railway, tandis que le service d'autobus a été discontinué. Les communications téléphoniques et télégraphiques ont été presque totalement paralysées.

La situation a été occasionnée par le débrayage de la grande majorité des 1,600 employés de l'Ontario Northland Transportation Commission, qui exploite le chemin de fer, le service téléphonique et les autobus, ont décidé de prendre un congé de maladie.

Le litige porte sur la caisse de retraite des employés.

Les localités situées le long du chemin de fer et maintenant pratiquement isolées sont Hearst, au nord-ouest, Kapuskasing, Cochrane, Iroquois Falls, Timmins, Kirkland Lake, Englehart, Cobalt et Temagami, ainsi que Rouyn-Naranda, au Québec, qui chevauche la frontière.

FAMILLE

SUITE DE LA PAGE 1

ils se sont établis, ils ont entrepris des démarches auprès des autorités des canadiennes que roumaines pour que leurs enfants viennent les rejoindre. Mais ce furent des mois de vaine attente.

Grâce à la Croix-Rouge

Enfin, le jeune couple fit appel à la Croix-Rouge de Québec. Leur requête fut transmise à la Croix-Rouge roumaine.

Les démarches de la Croix-Rouge canadienne, qui ont débuté le 2 juin 1970, ont été couronnées de succès, hier, par l'arrivée des deux enfants accompagnés de leur grand-mère, Mme Elisabeta Papaianopol.

Pour Christian et Gabriella comme pour leurs parents d'ailleurs ce furent des moments d'émotion intense. "Vous comprenez, a déclaré le Dr Papaianopol, ce que nous pouvons ressentir. Enfin, nous sommes tous ensemble... Presque deux ans d'attente!"

Christian et Gabriella étaient étonnés de voir leur frère André, 19 mois et leur sœur Elisabeth, 2 mois et demi. Ils étaient aussi contents d'avoir un frère et une sœur.

Leurs yeux n'étaient pas assez grands pour tout voir.

Quant à leurs parents, ils n'ont pas assez de mots pour remercier la Croix-Rouge et le gouvernement canadien d'avoir permis leur bonheur.

"Je considère comme un grand geste humanitaire l'aide qu'ils m'ont apportée ainsi que l'attitude du gouvernement roumain", a déclaré le Dr Papaianopol.

Fin de la grève des fossoyeurs de San Francisco : 1,800 morts pourront enfin être enterrés

SAN FRANCISCO (UPI) — Une entente est intervenue, hier, dans la grève des fossoyeurs de San Francisco, qui avaient débrayé il y a quatre mois, causant une accumulation de plus de 1,800 cadavres.

Le syndicat des employés de cimetières et les patrons sont tombés d'accord au terme d'une réunion extraordinaire qui a duré toute la nuit dans le bureau du maire Joseph Alioto.

Le débrayage, survenu le 3 juin, avait entraîné la fermeture de tous

les cimetières de la banlieue. Il n'y en a pas à San Francisco même, sauf un terrain réservé aux militaires, au Presidio.

"Aidez-nous à enterrer nos morts"

Au cours de la grève, personne ne s'occupa de l'entretien des tombes et les cimetières furent vite envahis par les mauvaises herbes.

L'accord est survenu un jour après que le gouverneur de la Californie, M. Ronald Reagan, eût rencontré des parents éplorés de défunts, à Sacramento, et fait remarquer que les deux parties en litige faisaient souffrir d'innocentes victimes.

Environ 250 manifestants touchés par cette grève avaient formé un cortège funèbre qui avait parcouru 85 milles, depuis San Francisco, pour faire état de leurs doléances.

Le gouverneur Reagan, avait promis d'intervenir, si le conflit ne se réglait pas "d'ici une journée ou deux".

Les manifestants brandissaient des pancartes demandant aux autorités: "Aidez-nous à enterrer nos morts".

COUP

SUITE DE LA PAGE 1

sur l'arsenal, le "nécessaire du parfait terroriste", et une somme de \$700.

Les deux suspects, tous deux dans la vingtaine, ont été immédiatement conduits au quartier général des forces policières pour y subir un interrogatoire au sujet de leur participation possible au vol de Mascouche.

Par la suite, les policiers, au nombre d'une trentaine, ont continué leur série de perquisitions pour finalement se rendre dans un logement de la rue Ville-neuve, où ils ont appréhendé un jeune homme de race noire, demeurant aux Etats-Unis, et une jeune fille qui l'accompagnait.

En fouillant les lieux, les détectives ont découvert une carabine semi-automatique de modèle M-1.

Pendant que le couple était lui aussi conduit au quartier général, des policiers continuaient à surveiller les environs où, quelque heures plus tard, un autre Noir était mis sous arrêt alors qu'il se présentait au logis.

Les Black Panthers

L'arme saisie a été confiée aux experts en balistique de l'Institut de médecine légale du Québec qui tenteront de déterminer si le projectile qui a blessé l'agent Chartrand provenait bien de cette arme.

Selon les renseignements obtenus par les policiers des escouades spécialisées dans la lutte antiterroriste, les deux Noirs seraient militants du mouvement extrémiste américain des Black Panthers.

La police n'a pas voulu divulguer l'identité des personnes arrêtées. Un porte-parole a toutefois précisé que les suspects seront traduits en justice.

Au total, une soixantaine de policiers des trois corps de police ont participé à cette vaste enquête, qui selon eux, amènera de nouveaux développements dans les prochaines heures.

Rappel de rasoirs aux USA

BRIDGEPORT, Conn. (PA) — Un porte-parole de la division des rasoirs électriques Remington de la société Sperry Rand a fait savoir hier que la société avait rappelé tous les rasoirs de modèle LB-26, parce qu'ils présentaient le risque d'un choc électrique dangereux.

M. W.F. Murphy a précisé qu'un petit nombre de ces rasoirs avec fil pour hommes avaient été mal assemblés et que certains clients avaient déjà reçu des chocs.

Les rasoirs seront naturellement remplacés sans frais, si on leur trouve une défectuosité, ou retournés rapidement, s'ils ne présentent aucun danger.

Cette mesure ne concerne pas les rasoirs vendus au Canada, a déclaré M. Jim Syvier, directeur de Sperry Rand Canada Ltd., car les appareils sont fabriqués au Canada suivant les normes de sécurité canadienne.

la METÉO

Attachez vos ceintures...

Tandis que dans les milieux officiels on se promène encore en pyjamas de chat (en catimini, Cunégonde), à Dorval on ne se rappelle que du beau temps qui régnait à cette époque l'an dernier. Fi des folies! Et fi, aussi, des relents maussades qui s'attardent par mi nous aujourd'hui.

Demain il fera beau, à la largeur de la province.

Si nos gouvernements avaient de bons conseillers en relations publi-

ques, ils en profiteraient pour annoncer une hausse de taxes. Personne ne s'en apercevrait, si vraiment il fait aussi beau qu'on nous l'assure.

Mais, l'heure n'est pas à la rétrospective... Allons de l'avant, voyons beau...partons pour les Antilles.

Après l'automne, on sait ce qui nous attend, même si chez Alcide & Cie on prétend encore l'ignorer.

Air Canada, révisez vos tarifs et époussetez vos vols Calypso.

Jean de Guise

MONTREAL

AUJOURD'HUI DEMAIN

Max. 65° Min. 50° Beau avec un maximum de près de 60

Généralement nuageux
Périodes ensoleillées cet après-midi

SOLEIL : lever à 6 h 58, coucher à 18 h 25

au QUEBEC

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	40° 60° Périodes ensoleillées	Beau
Mauricie	40° 60° Périodes ensoleillées	Beau
Laurentides	45° 65° Périodes ensoleillées	Beau
Lac-Saint-Jean	40° 55° Quelques averses	Beau
Outaouais	45° 65° Périodes ensoleillées	Beau
Cantons de l'Est	45° 65° Périodes ensoleillées	Beau
Québec	45° 65° Périodes ensoleillées	Beau
Rimouski	40° 55° Quelques averses	Beau
Baie-Comeau	40° 55° Quelques averses	Beau
Gaspésie	40° 55° Quelques averses	Beau

au CANADA

Colombie-Britannique	Clair	Vancouver	Min.	Max.
Alberta	Partiellement nuageux	Edmonton	33	77
Saskatchewan	Partiellement nuageux	Régina	30	71
Manitoba	Clair	Winnipeg	45	59
Ontario	Périodes nuageuses	Toronto	50	70
Nouveau-Brunswick	Quelques averses	Saint-Jean	45	60
Nouvelle-Ecosse	Devenant nuageux	Halifax	45	65
Ile-du-Prince-Edouard	Nuageux	Charlottetown	45	65
Terre-Neuve	Périodes nuageuses	Saint-Jean	40	60

SI VOUS PARTEZ

Aux Etats-Unis	Min.	Max.	Chicago	Min.	Max.	New Orleans	Min.	Max.
New York	63	76	San Francisco	57	83	Miami	81	87
Washington	65	78	Los Angeles	66	101			
Boston	56	77						

Vers les capitales	Paris	47	67	Moscou	30	45	Hong Kong	—	77
	Londres	48	64	Stockholm	34	50	Lisbonne	—	77
	Rome	47	79	Tokyo	52	62	Sydney	59	—
	Berlin	36	55	Athènes	—	75	Tunis	—	73
	Amsterdam	32	64	Casablanca	—	75	Vienne	—	48
	Bruxelles	44	60	Genève	—	59	Varsovie	—	50
	Madrid	55	78	Le Caire	—	86			

Vers les plages	Acapulco	74	90	Bermudes	77	84	Nassau	81	90
	Mexico	57	73	Barbades	77	82			

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

Val Royal La Salle

CENTRES DE RENOVATION

TECTUM EST EXCLUSIF A VAL ROYAL/LA SALLE

CES PANNEAUX POUR PLAFOND AVEC LEUR FIBRE DE BOIS ENTRELACES DONNENT UN ASPECT DIFFERENT

PANNEAU 1" x 23 1/4" x 48" "PRIX D'EQUERRE"

\$ 4.08 PRIX AU COMPTOIR

MIXKOTE EST UN GENRE DE PLATRE PRE-PARE QUI DONNE UN ASPECT RUSTIQUE

FACILE A EMPLOYER. PEUT SERVIR POUR FINIR UN PLAFOND, UN BAR, UN MUR ETC.

SAC 50 LBS "PRIX D'EQUERRE"

\$ 7.95 PRIX AU COMPTOIR

FABRIQUEZ VOS MEUBLES AVEC SPINDLE-FLEX

TIGES DE BOIS ORNEMENTALES POUR FABRIQUER ETAGERES, BIBLIOTHEQUES, DIVISION ETC. TABLETTES 3/4" x 14" x 32" - \$4.49.

VOICI QUELQUES EXEMPLES DE MODELES ET DE PRIX POUR CES TIGES.

NOM	NO CAT	GRANDEUR	PRIX	NOM	NO CAT	GRANDEUR	PRIX
ESPAGNOL	P-10	15" x 13 1/4"	1.69	CORDAGE	P-15	15" x 13 1/4"	1.99
	PS-10	12" x 13 1/4"	1.49		PS-15	12" x 13 1/4"	1.69
	P-20	15" x 2 1/4"	2.35				
BAMBOU	PS-11	12" x 11 1/4"	1.49	BLOC DE BASE	P-13	15" x 13 1/4"	1.69
					P-23	15" x 2 1/4"	2.35
TRANSITIONNEL	P-14	15" x 13 1/4"	1.69	FLEURON	KF-10	13 1/4"	90c
	PS-14	12" x 13 1/4"	1.49	GLAND			

10 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Magasins associées

J.-A. LAFERTE LIMITEE

DRUMMONDVILLE: 314, SAINT-JEAN 472-3360

SAINTE-HYACINTHE: 2520, DESSAULLES 774-6454

POINTE-CLAIRE LUMBER LIMITEE 176, AVENUE CARTIER 695-3328

POINTE-CLAIRE

DIVISION DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERES LTEE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi de 8:30 a.m. à 5:30 p.m. — Jeudi, vendredi de 8:30 a.m. à 9 p.m. — Samedi de 8:30 a.m. à 5 p.m.

PHARMACIE LAKE

6151 ouest, rue Sherbrooke, MTL

ARRID extra-sec, 9 oz. 1.98	SACCHARINE 1/4 g., 500 unités paquet de poche .89	COLGATE pâte dentifrice MFP-Super 1.69
JAVEX 128 oz. .69	FDS désodorisant aërosol, grand format 2.29	J & J pansements adhésifs 1/2 x 6 1/4 valeur .67
OLD SPICE lotion après rasage, 4 1/2 oz. 2.00	MAALOX SUSPENSION 12 oz. 1.95	ANTIMITES cristaux 16 oz. .46 disques grand format: .19
CORRICIDIN sirop: 1.49	PLANTERS 1.09 arachides sèches rôties, 12 oz. .68	HUILE D'ULAY 3.90
PALMOLIVE liquide, 24 oz. .89	J&J shampoo pour bébés, grand format	SNAP 2 lb. .84
DIMETAPP EXTENTABS 12 unités: 1.74	ROBITUSSIN 4 oz.: 1.35	SACS A 25 sacs, 1.19 ORDURES grands, solides, .69
	CLEARFIL grand format 1.35	JEAN-PIERRE BALSAM 8 oz.: 1.98
	LAIT NIVEA 6 oz.: Valeur 1.79	PAPERMATE FLAIR couleurs .49

NOUS SOMMES PARFUMS LANVIN AGENTS DES

PAPERMATE FLAIR FOURSOME 1.98	BUFFERIN 100 comprimés 1.69	OLD SPICE bombe à raser: 1.35
PAPERMATE VILLAGER style: 1.50	MITCHUM désodorisant 3.25	NIVEA savon, 3 pains, 1.05
PAPERMATE MALIBU style: .98	RIT DYE .39	AGAROL 16 oz.: 1.69
NEW DAWN 2.50	BAS-CULOTTES première qualité, 3/159	FASTEETH grand format 1.29
FRENCH FORMULA laque à cheveux 2.00	SILVIKRIN shampooing, grand format: Valeur 1.39	ANSODENT nettoyeurs de dentiers, 1.59

CIGARETTES A BAS PRIX SPECIAUX

VITAMINE C WAMPOLE 100 mg., 500	PROPHILACTIQUES SHEIK lubrifiés, 12 unités, 2.55	NAIR lotion ou crème 1.35
SULFATE DE FER 100 unités .66	RAMSES 12 unités, 3.75	MINARD liniment 1.00
TRIVIFLOR 100 tablettes 4.30	XXXX 12 unités, 8.50	NOXEMA soin des lèvres .27
ANUSOL 24 suppositoires 2.69	SHEIK 12 unités, 1.95	BRADOZOL losanges .98
ALPHA-KERI plus lotion gratuite valeur 3.75	RAMSES sensilol, 12 unités, 4.50	KRANKS rasabe sans blaireau, valeur .75
DETTOL 16 oz. 2.37		JEAN-PIERRE TRIOMPHE brosse à cheveux 2.98

Prix valides jusqu'au 12 octobre 1971

OUVERT 9 H.A.M. à 10 H.P.M. 7 JOURS PAR SEMAINE

L'ORANGERIE LA FINE CUISINE DU PLATEAU

44 salades fraîches

521 3225

COMMANDES

1650 est MONT-ROYAL



LE PLUS IMPORTANT
MARCHAND DE FOURRURES AU CANADA

SUPER-AUBAINES

DEMAIN MATIN DE 9h30 À MIDI

40 MANTEAUX
DE FOURRURES VARIÉES

\$80 Premières arrivées,
premières servies

Une occasion unique dans l'année!

LE PLUS IMPORTANT
MARCHAND DE
FOURRURES AU CANADA

ANNONCE
SA FAMEUSE

vente trans-québec

DÈS DEMAIN MATIN 9h30

6570, RUE SAINT-HUBERT 276-3701

● PAIEMENTS FACILES ● PLAN BUDGÉTAIRE ● MISE DE CÔTÉ ● SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

UN CHOIX DE FOURRURES COMME VOUS
N'EN AVEZ JAMAIS VU AU QUÉBEC CHEZ LABELLE

\$175

- * Manteaux de mouton traité garni de vison
- * Rat musqué teint brun.
- * Manteau à tête de Phami
- * Lapin travaillé quadrillé

- * Patte de mouton
- * Chat sauvage teint blairot
- * Mouton Kalgan de Mongoli.

295

- * Mouton de Perse noir
- * Nutria teint noir avec garniture de Renard Norvégien
- * Rat musqué naturel
- * Rat musqué teint Ocelot
- * Loup naturel canadien
- * Vison Chinois

- * Alyska Seal
- * Etale de Vison Homo
- * Chat Sauvage naturel
- * Castor de la Réserve du Québec et collet de Vison
- * Queue de Vison perle

395

- * Manteau de Swakara
- * Rat musqué teint noir réversible
- * Rat musqué teint noir
- * Mouton noir
- * Etale de Zibeline Russe
- * Etale de Vison Saphir

- * Manteau de Seal d'Hudson
- * Manteau de queue de Vison noir
- * Rat musqué naturel avec garniture de Chat Sauvage
- * Chat Sauvage naturel

495

- * Manteau de Mouton de Perse noir
- * Chat Lynx Canadien peaux verticales
- * Renard Rouge peaux verticales
- * Seal d'Hudson teint noir avec collet de Renard noir

- * Chat sauvage peaux descendues
- * Mouton de Perse gris avec collet de vison
- * Castor du Labrador uni
- * Vison Chinois teint Ocelot

550

- * Lynx naturel
- * Vison tope horizontal
- * Renard norvégien
- * Castor de la Réserve du Québec
- * Renard Rouge naturel
- * Queue de Vison pastel

- * Queue de Vison saphir
- * Vison Chinois qualité supérieure
- * Mouton noir et collet de vison "black cross"
- * Renard norvégien

695

- * Castor rasé
- * Vison perle
- * Vison perle horizontal
- * Fitch retouché avec collet de Renard Norvégien
- * Renard Norvégien qualité supérieure

- * Lynx Canadien naturel 1er choix
- * Chat Ocelot naturel
- * Nutria naturel avec collet de Lynx
- * Loutre Canadienne

995

- * Vison Tope peaux descendues
- * Vison black cross horizontal
- * Swakara avec garniture de vison noir
- * Loutre Canadienne
- * Cougar garni de Lynx

POUR HOMMES SEULEMENT

- CHAT SAUVAGE **\$450**
- LOUP CANADIEN **\$550**
- BON MOUTON TEINT BRUN **\$225**
- PATTE DE MOUTON NOIR **\$265**
- SWAKARA TEINT-NOIR **\$395**

Paulette Gingras ne se sent pas bien; le procès est ajourné jusqu'à jeudi

par Conrad BERNIER

Pour la deuxième journée consécutive, le procès pour meurtre de Jos Di Maulo, Joseph Tozzi et Julie Ciarrarà a été brusquement ajourné par suite d'une indisposition du témoin Paulette Gingras.

Celle-ci, que l'on peut considérer jusqu'ici comme le témoin-vedette de la couronne, a été successivement contre-interrogé, depuis jeudi dernier, par Mes Daoust, Leithman et Maranda.

Hier, au moment de l'ajournement,

les tribunaux

c'est Me Lé-René Maranda qui contre-interrogeait Paulette Gingras qui, selon les renseignements que nous avons obtenus, se serait présentée devant la cour, hier matin, malgré les conseils de son médecin personnel.

De toute façon, le procès est maintenant ajourné à jeudi.

Au tout début de son contre-interrogatoire, Me Maranda a longuement questionné Paulette Gingras sur ses activités de "danseuse-mixeuse-strip-teaseuse-topless". Qu'est-ce qu'il veut savoir exactement? Tout! Absolument tout! L'identité de ceux qui l'ont "lançée" dans cette carrière; les salaires de base qui lui ont été accordés dans chacun des cabarets où elle a travaillé au cours des deux dernières années; le montant des pourboires qu'elle décrochait hebdomadairement. Me Maranda veut également savoir

du témoin Paulette Gingras si elle a eu en sa possession, au cours des deux dernières années, la "carte de santé" obligatoire exigée par les autorités municipales.

La jeune danseuse-serveuse avait cette "carte de santé" mais elle ne se souvient pas si elle a dû produire certains documents pour l'obtenir.

Des documents? Quels documents? Un certificat de baptême; l'adresse d'un domicile fixe; le nom d'un employeur, etc.

Le témoin ne se rappelle pas.

"Mais, comme danseuse, vous avez déjà été arrêtée trois fois par la police, et celle-ci a dû vous demander certaines informations", lui demande Me Maranda.

Paulette Gingras avoue, en effet, qu'elle a été arrêtée à trois reprises alors qu'elle dansait dans un cabaret, mais que les policiers ne lui ont jamais demandé le moindre document.

"J'ai comparu une fois, a-t-elle dit, c'est Me Leithman qui s'occupait de nos causes (rires dans la salle - Me Leithman est l'un des trois procureurs des accusés) et Me Leithman s'occupait de tout!" Le juge Maurice Cousineau a légèrement grimacé.

Après avoir fait la connaissance de Jean-Claude "Ti-Caille" Rioux, dont le cadavre a été trouvé dans le cockpit lounge Jacques Antonin de la Casa Loma, le 12 mars dernier, Paulette Gingras a d'abord habité un premier logis, rue Beaubien, puis un second, à Pont-Viau. Elle a vécu aux deux endroits en compagnie de Jean-Claude Rioux, son ami, qu'elle faisait vivre.

Me Maranda veut savoir si le couple Paulette Gingras-Jean-Claude Rioux recevait des amis à domicile... "Personne ne nous a visité à notre logis de Pont-Viau", répond Paulette

Gingras, mais quand nous étions sur la rue Beaubien, nous avons souvent eu la visite de Claude Brochu."

Claude Brochu, c'est le partenaire auquel s'est associé "Ti-Caille" Rioux, il y a déjà plusieurs mois, pour acheter un garage. Claude Brochu, c'est aussi l'individu qui devait \$500 à Jean-Marc Morin, qui a présument assassiné André Vaillancourt et Jacques Verrier, le 12 mars, à la Casa Loma.

Enfin, Claude Brochu, c'est aussi le partenaire de Rioux, le partenaire qui puisait sans permission dans le tiroir caisse du garage...

Oubliant, un moment, les relations devenues difficiles de Rioux et de Brochu, Me Maranda a ensuite tenté de savoir si le couple Gingras-Rioux avait déjà organisé pour des amis des "séances de mari ou de hasch".

Le témoin proteste. "On n'a jamais organisé de tel party chez nous. J'en ai déjà pris une ou deux fois, mais je n'ai pas l'habitude de ça... J'ai vu Jean-Claude en prendre à quelques reprises... dans un club... jamais chez nous!"

Le contre-interrogatoire de Me Maranda se poursuivra vraisemblablement jeudi matin.

Le procès est présidé par le juge Maurice Cousineau, de la cour du Banc de la reine.

Ne pas confondre

M. Gilles Trudel, au 7802 rue de Nantilly, à Ville d'Anjou, n'a rien de commun avec l'individu du même nom qui a comparu en Correctionnelle, lundi, sous deux accusations de vols qualifiés dans des stations de service.

Paul Rose veut changer de geôle: requête irrecevable

par Léopold LIZOTTE

Le juge Claude Bisson, de la Cour supérieure, a rejeté hier la demande d'injonction faite par Paul Rose et cinq de ses compagnons de détention, pour forcer les autorités pénitenciaires à les reléguer dans les institutions dans lesquelles ils se trouvaient, avant le début de septembre.

Alors que tous ont été conduits (pour aucune raison que ce soit selon eux) dans des geôles à sécurité maximum et... super-maximum où leurs conditions de détentions seraient tout simplement "cruelles".

Tout en écartant la requête des détenus, parce que la cour n'a pas juridiction pour reviser le "transfert" de prisonniers d'une geôle à une autre, dans la même province, le juge soumet que les requérants pourraient cependant se pourvoir d'autre façon pour faire redresser la situation dont ils se disent victimes.

"Car, dit-il, un détenu ne peut être sans recours quand ses droits civils sont mis en danger, et il ne s'agit plus alors d'une question purement administrative. Le concept de la justice naturelle doit nécessairement entrer en jeu, à ce moment-là."

Mais par quel moyen un prisonnier injustement traité et soumis à des peines ou traitements cruels et inusités, peut-il faire valoir ses droits et exposer ses griefs?

Car si la détention d'une personne, qui le prive forcément de sa liberté, est une conséquence natu-

relle de la sentence qu'on lui impose pour avoir enfreint les lois, le détenu reste quand même une personne humaine, qui, si elle traitée injustement, doit avoir droit à des recours.

Le protecteur québécois du citoyen, de déclarer le juge Bisson, n'y peut rien, parce qu'il ne peut faire enquête ni faire de recommandations au sujet de choses qui se passent dans des institutions fédérales.

Mais la Cour supérieure, elle, semble avoir juridiction sur des cas pareils.

Mais encore faut-il que non seulement la procédure appropriée soit utilisée, mais que l'on précise exactement les conclusions que l'on veut obtenir.

Et le juge de souligner que, dans la présente instance, les conclusions faites sont beaucoup trop vagues sur le sujet précis des traitements allégués.

En décrétant donc que la demande d'injonction est irrecevable, comme l'avait prétendu le procureur du sollicitateur-général, Me Réjean Paul, le tribunal n'accorde cependant pas de frais (et ce pour des raisons évidentes) contre les requérants.

Il se peut donc maintenant que les procureurs de ces derniers, Mes Robert Lemieux et Jean Serge Masse, présentent une nouvelle requête en injonction, cette fois pour forcer les autorités à "adoucir" le sort non seulement de Rose, mais également de Francis Simard, François Schirm, Robert Hudon, André Ouellet et Pierre Demers.

Peines sévères

Des peines de quatre ans, trente mois et deux ans de pénitencier ont été imposées par le juge Redmond Roche, hier après-midi, à trois jeunes gens qui n'avaient apparemment qu'à demi-réussi le vol avec effraction qu'ils avaient perpétré dans le domicile d'un médecin de l'avenue Mayfair, à Notre-Dame-de-Grâce.

Les jeunes gens avaient alors emporté deux montres, des bagues et \$6 en argent, mais c'était apparemment ne trouverent pas, au cours de leurs des drogues qu'ils cherchaient, mais qu'ils ne trouveront pas, au cours de leurs dépradations dans les diverses pièces de la maison.

La peine la plus sévère a été imposée à Léonard Haymes, de Côte-Saint-Luc, qui a paru fort surpris d'écouter de quatre ans.

Au juge Roche il a alors rétorqué: "Mais c'est une blague, non?"

La sentence de trente mois a été imposée à Tommy Robson, de la sixième avenue, à Verdun, cependant que les deux années de baigne ont été décernées à Michel Dufresne, de Ville-Saint-Pierre.

Tous avaient déjà été condamnés pour des délits semblables, dans le passé, et la poursuite souligna que c'était le temps que la clémence prenne fin, dans leur cas.

Mari et haschisch

Un jeune mécanicien dans la vingtaine, qui demeure à Fabreville, a comparu devant le juge Paul Hurteau, hier après-midi, sous l'accusation d'avoir été en possession de 268 grammes de marijuana, de 157 cigarettes faites de la même substance, et d'une petite quantité de haschisch.

Il a cependant nié sa culpabilité, et son enquête préliminaire rapportée au 12, il a pu reprendre sa liberté sous un cautionnement de \$700.

UNE GAGNEZ MAZDA 1972



REMPLEZ ET DEPOSEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION A CHAQUE SEMAINE A VOTRE MAGASIN IGA. AUCUN ACHAT N'EST REQUIS. CHAQUE PORTEUR DE COUPON GAGNANT DEVRA REPENDRE CORRECTEMENT A UNE QUESTION DE QUALIFICATION. LES EMPLOYES IGA ET LEURS FAMILLES IMMEDIATES SONT INELIGIBLES.

OBTENEZ DES PRIMES DE MARQUES CONNUES PLUS RAPIDEMENT AVEC VOS

TIMBRES Gold Star

À VOTRE MAGASIN IGA

ÉCHANGEZ CETTE SEMAINE VOTRE COUPON VALANT 100 TIMBRES GOLD STAR EXTRA AVEC ACHAT DE \$5.00 OU PLUS (EXCEPTÉ SUR BIÈRE ET CIGARETTES) LIMITE 1 COUPON PAR FAMILLE

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 OCT. 71 NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

NOURRITURE GERBER POUR BÉBÉS VARIÉE, TAMISÉE	POT 4 1/2 OZ	14¢
SHORTENING DOMESTIC	BTE 2 1/2 LB	1.09
FÈVES AU LARD LIBBY DANS SAUCE AUX TOMATES	3 BTES 19 OZ	1.00
CRISTAUX TANG À SAVEUR D'ORANGE	5 ENV. 3 1/2 OZ PAR POT	78¢
MOUTARDE SCHWARTZ PRÉPARÉE	POT 16 OZ	29¢

PRODUITS BEAUTÉ & SANTÉ

DENTIFRICE CREST RÉGULIER ou MENTHE	FORMAT 8.38 OZ	99¢
SHAMPOING HEAD & SHOULDERS	POT, TUBE ou BOUTEILLE 5.2 OZ	1.39
DÉSODORISANT À JET SECRET	FORMAT 5 OZ	89¢
LAMES À RASOIR EN ACIER INOXYDABLE - WILKINSON 1	POT DE 5 49¢ POT DE 10 79¢	
POUDRE JOHNSON POUR BÉBÉS	FORMAT 9 OZ	65¢

DENTIFRICE COLGATE TUBE 4.5 OZ **69¢**

CRÈME À BARBE INSTANTANÉE COLGATE RÉGULIER OU LIMETTE FORMAT 11 OZ **49¢**

POMMES

McINTOSH

10 LB SAC 89¢

FERMES ET CROQUANTES

QUÉBEC DE FANTAISIE

POIRES DE TABLE MURES ET FERMES ONTARIO NO 1 PANIER 4 PINTES **99¢**

OIGNONS JAUNES CANADA NO 1 GROSSEUR MOYENNE 10 LB SAC **59¢**

CANNEBERGES FRAICHES - E.U. NO 1 POUR VOTRE DINER DE L'ACTION DE GRÂCES BTE 1 LB **29¢**

PATATES de TABLE NOUVELLE RECOLTE CANADA NO 1 10 LB SAC **29¢**

PAPIER de TOILETTE LADY SCOTT 2 ÉPAISSEURS COULEURS ASSORTIES 2 ROL. PAR POT **35¢**

TISSUS FACIAUX LADY SCOTT 2 ÉPAISSEURS IMPRIMÉS BTE 200' **35¢**

EAU DE JAVEL MIX-O CONCENTRÉE CONT 128 OZ. **69¢**

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ POT 10 OZ **1.79**

JUS DE TOMATES LIBBY CANADA de FANTAISIE 6 BTES 19 OZ **1.00**

SPIC AND SPAN BTE 2 LB 8 OZ **89¢**

SHORTENING CRISCO BTE 3 LB **1.28**

SOUPE CLARK AUX TOMATES 7 BTES 10 OZ **1.00**

PRODUITS CONGELÉS

FILET DE SOLE CONGÉLÉ - 40 FATHOM	LB	85¢
MORUE ET FRITES CONGÉLÉES - BLUE WATER	POT 16 OZ	59¢
PÂTES À LA VIANDE CONGÉLÉES YORK - VARIÉTÉS ASSORTIES	3 BTES 8 OZ	89¢
JUS D'ORANGE CONGÉLÉ DE FLORIDE OLD SOUTH	BTE 6 1/4 OZ	25¢
TARTES AUX POMMES CONGÉLÉES McCAIN	TARTE 24 OZ	59¢

FRAISES CONGELÉES FRASER VALE CANADA DE FANTAISIE BTE 15 OZ **39¢**

ESSUIE-TOUT SCOTTOWELS BTE 30 OZ **2 57¢**

EAU MINÉRALE NATURELLE MONTCLAIR BOUT 30 OZ **29¢**

BETTERAVES RAYMOND SUCRÉES ou SURES POT 24 OZ **28¢**

CAFÉ MOUTURE RÉGULIÈRE CHASE & SANBORN SAC 1 LB **85¢**

TOMATES OAK LEAF CANADA DE CHOIX 3 BTES 28 OZ **89¢**

"Les Jardins modernes" peuvent poursuivre les travaux entrepris à Saint-Léonard

par Teddy CHEVALOT
 La firme "Les Jardiniers modernes" peut maintenant continuer en paix ses travaux de pavage et de trottoirs de certaines rue de Saint-Léonard.

En effet, les deux règlements en vertu desquelles ces travaux étaient accomplis, soit les numéros 1098 et 1114, viennent de recevoir les approbations voulues aussi bien de la part de la Commission municipale de Québec que celle du ministère des Affaires municipales.

En outre, un contrat vient d'être signé, en bonne et due forme, entre cette firme et la Ville de Saint-Léonard.

C'est dans le cours de l'en-

quête menée sur l'administration de Saint-Léonard que ces nouveaux faits ont été révélés hier.

Lorsqu'il a été question de cette compagnie, lors de l'interrogatoire du secrétaire-trésorier, M. Gaston Pion, par Me Marc Cordeau, le commissaire Bolduc a demandé une suspension, afin de faire une mise au point.

Il a alors lu une lettre signée par le vice-président de la C.M.Q., M. Jean-C. Lafond, datée du 30 septembre dernier, et adressée au secrétaire-trésorier de Saint-Léonard, dans laquelle il est précisé que les règlements 1098 et 1114 ont été approuvés, ceci à la suite de l'exposé de la situation fait tant par l'ingé-

nier de la Ville, M. Claude Olivier, que par les commissaires-enquêteurs, MM. Bolduc et Isabelle, au retour de leur visite de la ville.

De fait, "Les Jardiniers modernes" avaient débuté les travaux de pavage et de trottoirs dans certaines rues en développement de Saint-Léonard, ceci sans attendre l'approbation des règlements par les autorités gouvernementales, ni l'autorisation de la Ville, et bien plus, sans avoir signé de contrat avec la Ville.

Aussi, lorsqu'ils arrêterent leurs travaux dans le cours de septembre, les trottoirs se trouvaient presque complètement terminés, alors que les rues n'étaient recouvertes

que de gravier et étaient parsemées de bouches d'égoûts.

Toutefois la lettre précise que ces approbations ont été données "sans préjudice, évidemment, à l'enquête décriée sur tous les aspects de l'administration de la Ville de Saint-Léonard".

A ce sujet, le commissaire Bolduc a insisté sur le fait que l'approbation des règlements "ne restreignait en rien le mandat et le pouvoir des enquêteurs sur l'administration de la ville, y inclus les travaux accomplis par "Les Jardiniers modernes".

Par ailleurs, au cours de son témoignage, l'ingénieur de la Ville, M. Claude Olivier, a révélé qu'à deux reprises les membres de la "commission des travaux publics", commission formée des conseillers municipaux Erminio Iadelluca et Jean DiZozzi, étaient intervenus directement et personnellement pour modifier la politique d'achats menée par le service du génie dont il est le titulaire.

Dans le premier cas, ces deux conseillers ont ordonné, cet été, à M. Claude Olivier d'avoir à acheter, dorénavant, les petites fournitures dans une quincaillerie bien spécifique de Saint-Léonard, et non ailleurs.

Dans le deuxième cas, toujours cet été ils ont ordonné à l'ingénieur de la Ville de

cesser tout achat de gravier et d'asphalte, nécessaire pour les réparations mineures des rues, à la compagnie Francon, et de voir à obtenir ces matériaux de n'importe quelle autre firme.

En trois, ans le total des achats de gravier, principalement, et d'asphalte, à la compagnie Francon s'était élevé à plus de \$200,000.

Selon M. Olivier, aucune explication n'a été fournie par les deux conseillers pour justifier cette double décision, rendue, dans les deux cas, verbalement.



Une maison confortable tout l'hiver grâce aux améliorations "Weather-Vane" de Eaton - COMPOSEZ 842-9331, poste 284

- Vous n'avez qu'à téléphoner pour recevoir la visite à domicile d'un représentant expert qui fera une estimation sans frais ni obligation de votre part.
- Les portes et les fenêtres en aluminium "Weather-Vane" garderont la chaleur à l'intérieur et le froid à l'extérieur cet hiver.
- Des matériaux d'une élégance fonctionnelle ajustés avec précision par des ouvriers spécialisés.
- Renseignez-vous à propos d'autres moyens d'améliorer votre foyer.
- Un compte Eaton vous aidera à réaliser vos projets.

Eaton centre-ville seulement (quatrième étage). Rayon 453

EATON



Gilles Langlois... un deuxième mandat

Immunisation contre le choléra

Les Montréalais qui doivent se rendre en Espagne, au Portugal, en France, en Tchécoslovaquie et en URSS, prochainement, sont invités à se faire immuniser contre le choléra, qui connaît présentement une propagation progressive dans ces pays.

Cette invitation a été lancée, hier, par le directeur du service de santé de Montréal, M. André Cournoyer. "Si nous nous basons sur les relevés épidémiologiques hebdomadaires de l'O.M.S., sur les communications que nous

avons avec le ministère des Affaires sociales de la province de Québec, nous constatons une propagation du choléra à travers l'Asie, le Moyen-Orient, l'Afrique et récemment l'Europe", a déclaré M. Cournoyer.

Présentement le service de santé de Montréal n'est pas pourvu des facilités nécessaires pour vacciner les voyageurs contre le choléra. Ces derniers devront s'adresser au bureau médical du chemin de fer Canadien national,

935 ouest, rue Lagache-tière, pour se faire immuniser, au moins trois semaines avant leur départ.

M. Cournoyer souligne que cette mesure n'est que provisoire, mais qu'elle doit être suivie par tous les touristes, hommes d'affaires, étudiants et autres personnes qui sont appelés à se rendre dans les pays ou les régions ci-haut mentionnés, puisque des cas de choléra seraient survenus chez des habitants de ces pays.

OU UN AN D'ALIMENTS GRATUITS

VALEUR DE \$35.00 PAR SEMAINE PENDANT 52 SEMAINES CHEZ IGA

UN TIRAGE CHAQUE SEMAINE



PREMIÈRE GAGNANTE UN AN D'ALIMENTS GRATUITS CHEZ IGA

Mme P.E. MAHEU
45 BELLEVILLE REPENTIGNY

LUNDI 11 OCT. '71 JOUR DE L'ACTION DE GRÂCES
LES MAGASINS IGA SERONT FERMÉS

RÉSERVEZ VOTRE SERVICE DES AUJOURD'HUI!
VAISSELLE ANGLAISE IMPORTÉE PAR ENOCH WEDGWOOD (TUNSTALL) LTD
 JOIGNEZ-VOUS À NOTRE PLAN MISE-DE-CÔTÉ AVEC CHAQUE \$5.00 D'ACHAT UN TOTAL DE SEULEMENT \$15.84 PLUS TAXE

99¢ CHACUN



ROULÉS COTTAGE LB **79¢**
 CRYOVAC - ROYAL MOYENNE 3 LB

BACON ROYAL POT 1 LB **59¢**
 SANS COUENNE

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 OCT. 71 NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

MÉLANGES A GÂTEAUX DUNCAN HINES SAUVES ASSORTIES POT 19 OZ. **49¢**

MARGARINE COLOREE MOM'S 3 POTS 1 LB **1.00**

PAIN DE VIANDE "KAM" BTE 12 OZ **49¢**

GRAISSE PURE MAPLE LEAF 4 POTS 1 LB **1.00**

CANADA CATEGORIE "A" **JEUNES DINDES** ÉVISCÉRÉES - CRYOVAC

MOYENNE 6 À 9 LB **35¢** LB

AUSSI DISPONIBLES JEUNES DINDES TABLETTE CANADA CATEGORIE "A" À UN PRIX UN PEU PLUS ÉLEVÉ

VOUS OBTENEZ SERVICE PERSONNEL LA MEILLEURE QUALITE, BOEUF INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT, SATISFACTION GARANTIE... A TOUS LES MAGASINS IGA!

ANDRÉ LEDUC
À VOTRE SERVICE
MARCHÉ GUILBAULT ENR. 5375 HENRI-BOURASSA MONTREAL-NORD

JAMBON DANS LA FESSE PRÊT-À-MANGER ROYAL

UN BOUT OU L'AUTRE

JARRET-COUENNE ET SURPLUS DE GRAS ENLEVÉS

LB **49¢**

COUPE DU CENTRE OU TRANCHES LB **69¢**

SAUCISSES HOT DOG 1 LB "BURNS" POT **59¢**

SAUCISSES DE PORC 1 LB MÈRE MICHEL POT **69¢**

FRAIS DES CUISINES BONNE TABLE

SALADE DE PATATE OU DE CHOUX CONT. 16 OZ. **39¢**

PÂTES AU POULET PÂTE 12 OZ. **3** POUR **1.00**

PÂTES CHINOIS PÂTE 10 ONCES

BONBONS IGA ASSORTIS 3 POTS REG. **1.00**

BEURRE D'ARACHIDES YORK POT 16 OZ **49¢**

DATTES JAFFA DÉNOYAUTÉES POT 14 OZ **37¢** POT 28 OZ **65¢**

BISCUITS DAVID FEUILLE D'ÉRABLE POT 1 LB **49¢**

BISCUITS AU CHOCOLAT GRAHAM SAC 23 OZ **79¢**

BISCUITS AU CHOCOLAT MÉLANGES CALIPSO ASSORTIS POT 1 1/2 LB **85¢**

OEUF FRAIS CANADA CATEGORIE "A" **47¢**

GROSSEUR GROS DOUZ.

GARNITURES À TARTES E.D. SMITH ANANAS, DATTES, RAISINS BTE 19 OZ. **49¢**

FARINE TOUT USAGE ROBIN HOOD SAC 5 LB **63¢** SAC COTON 25 LB **2.65**

PRODUITS DE BOULANGERIE

PAINS HOT DOG OU HAMBURGER IGA SAC PONY TAIL DE 12 **43¢**

GÂTEAUX AUX FRUITS IGA POT 1 LB **59¢**

ANANAS TRANCHÉS RAMA CANADA DE CHOIX IMPORTÉS DE THAÏLANDE

3 BTES 28 OZ. **1.00**

SOUPE LIPTON POULET ET NOUILLES

4 POTS 2 ENV. **1.00**

FÈVES JAUNES COUPÉES RAPIDES DE LACHINE CANADA RÉGULIÈRE

6 BTES 19 OZ. **1.00**

BLÉ D'INDE EN CRÈME CAVALIER CANADA DE CHOIX

6 BTES 19 OZ. **1.00**

TARTES MEILLEURE CHOIX DE 11 VARIÉTÉS

TARTE 16 OZ. **29¢**

SAVEZ-VOUS...

QUE VALIQUETTE A JUSTEMENT CE QUE VOUS CHERCHEZ
ET QU'IL EST TEMPS DE PENSER A VOTRE INTÉRIEUR

Valiquette

7 étages de meubles, presque une véritable exposition de meubles.

AU 21^{ème} ÉTAGE



Dinette 3 mex de style moderne, dont une table 24" x 36", dessus en formica vert avocado, chaises à dossier haut, recouvertes de cuirette avocado et blanc, base de chrome. Rég.: 129. Spec.:

79.



Dinette 5 mex de style espagnol, dont une table 36" x 48" et 1 panneau de 12", dessus en formica fini chêne espagnol foncé, chaises à dossier haut recouvertes de cuirette à motifs floraux rouge et orange. Base en fer forgé noir. Rég.: 159. Spec.:

129.



Dinette 5 mex de style contemporain, dont une table 48" x 36", et 1 panneau de 12", dessus en formica marbré vert pâle, chaises à dossier haut recouvertes de cuirette vert avocado et à motifs floraux. Base en chrome. Rég.: 169.00 Spec.:

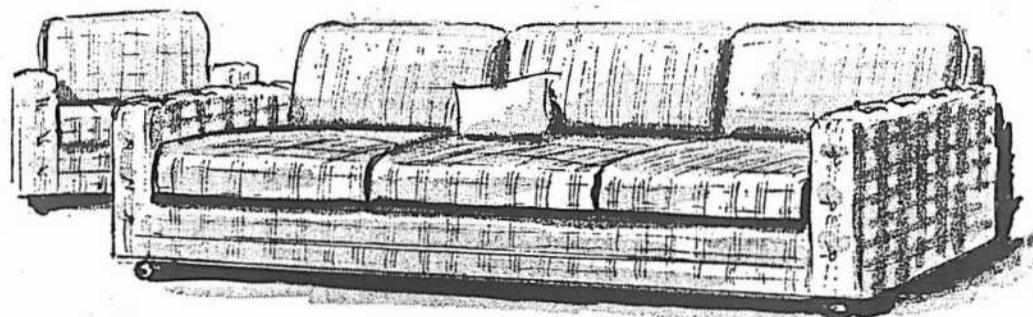
139.



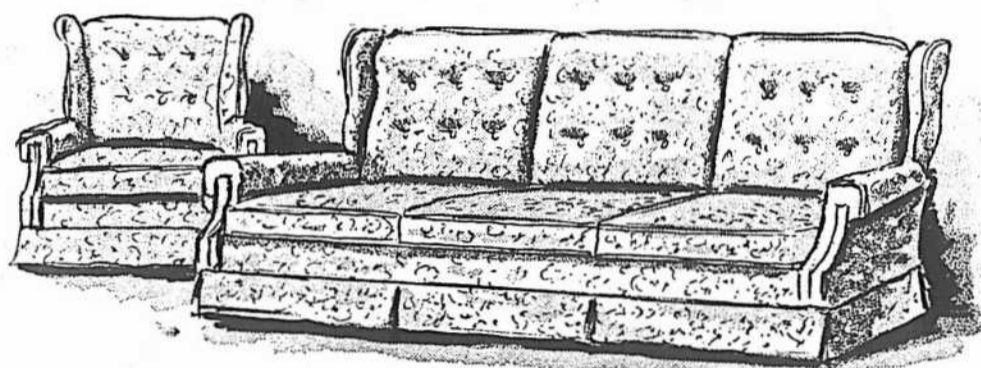
Dinette 5 mex de style moderne, dont une table 35-1/2" x 35-1/2", dessus formica fini noyer, chaises en noyer recouvertes de cuirette tan. Rég.: 229.00 Spec.:

129.

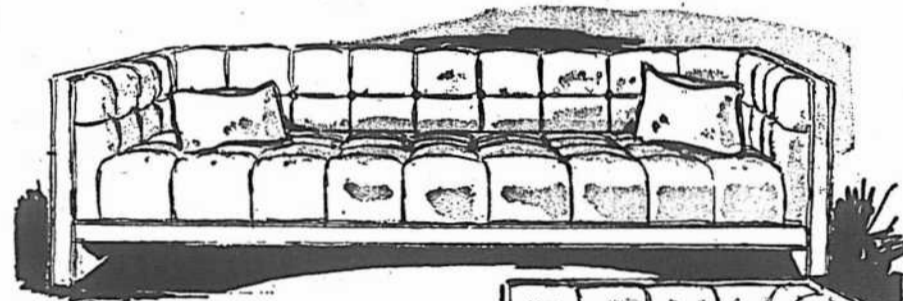
GRAND SPÉCIAL SOFA 209. FAUTEUIL 99.



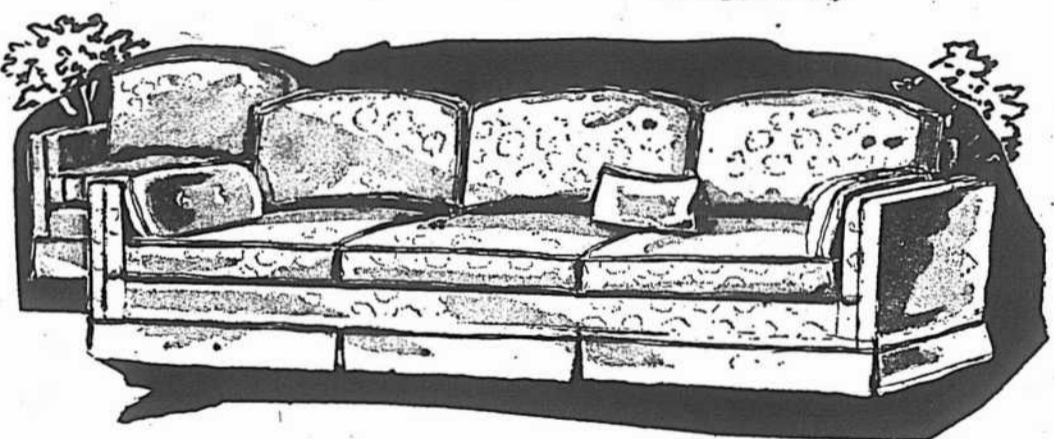
Sofa de style moderne, 86" de long, sur roulettes, coussins du siège et du dossier détachables et réversibles, sous siège recouvert. Dessus des bras capitonné. Choix de tissus et de couleurs. Fauteuil de même description



Sofa à oreilles de style colonial avec valance, 74" de long, dossier haut capitonné, coussins du siège réversibles. Choix de couleurs. Fauteuil de même description.



Sofa de style moderne, 80" de long, siège et dossier capitonnés, sous siège recouvert, choix de tissus et de couleurs. Fauteuil de même description.



Sofa de style classique avec valance, 82" de long, coussins du siège et du dossier réversibles et piqués, sous siège recouvert. Choix de tissu et de couleurs. Fauteuil de même description.

TECK IMPORTÉ

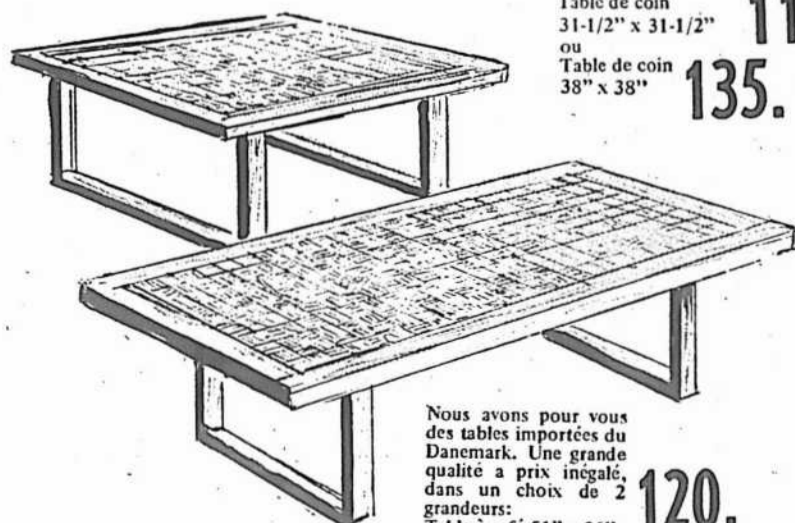
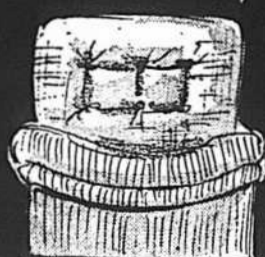


Table de coin 31-1/2" x 31-1/2" **110.**
ou
Table de coin 38" x 38" **135.**

Nous avons pour vous des tables importées du Danemark. Une grande qualité à prix inégalé, dans un choix de 2 grandeurs:
Table à café 51" x 26" **120.**
ou
Table à café 31-1/2" x 63" **165.**

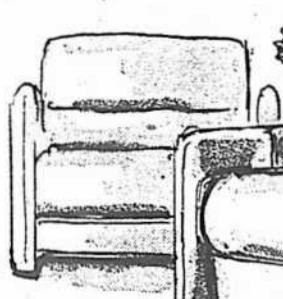
La Boutique AU 1^{er} ÉTAGE



1 fauteuil de même forme et même couleur. **159.**



1 sofa 3 places, d'un très grand confort, du à son haut dossier, recouvert d'un tissu beige, en fil à fil. **299.**



1 fauteuil assorti. **199.**



1 sofa tout en courbes bien moulantes, recouvert d'un tissu rose choc, dont le côté est ceinturé de fines tiges de chrome. **399.**

STATIONNEMENT EN AVANT OU À L'ARRIÈRE DU MAGASIN

N.G. VALIQUETTE LTEE

510 STE-CATHERINE EST



842-8811

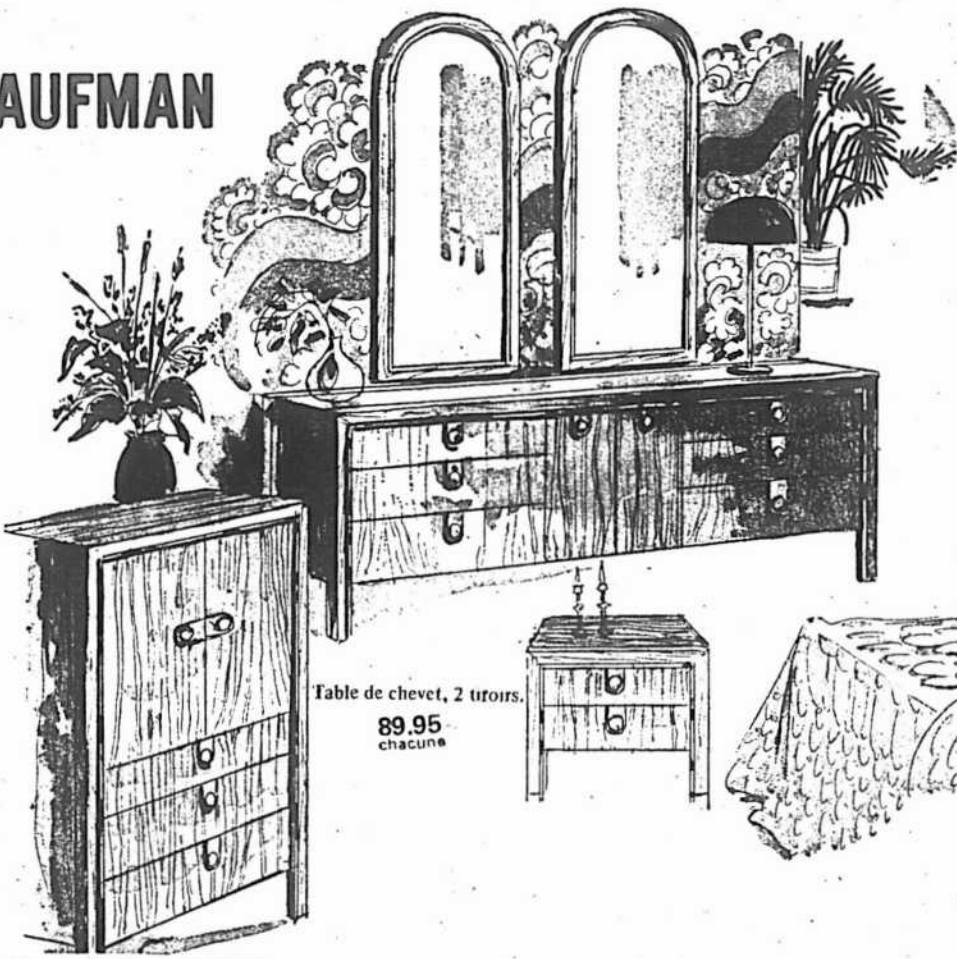
HEURES D'AFFAIRES: Ouvert de 9:30 a.m. jusqu'à 5:30 p.m. - Ouvert les jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9:00 hres.

SAVEZ-VOUS...

QUE VALIQUETTE A JUSTEMENT CE QUE VOUS CHERCHEZ ET QU'IL EST TEMPS DE PENSER A VOTRE INTÉRIEUR

Valiquette
7 étages de meubles, presque une véritable exposition de meubles.

KAUFMAN



AU 4ième ETAGE

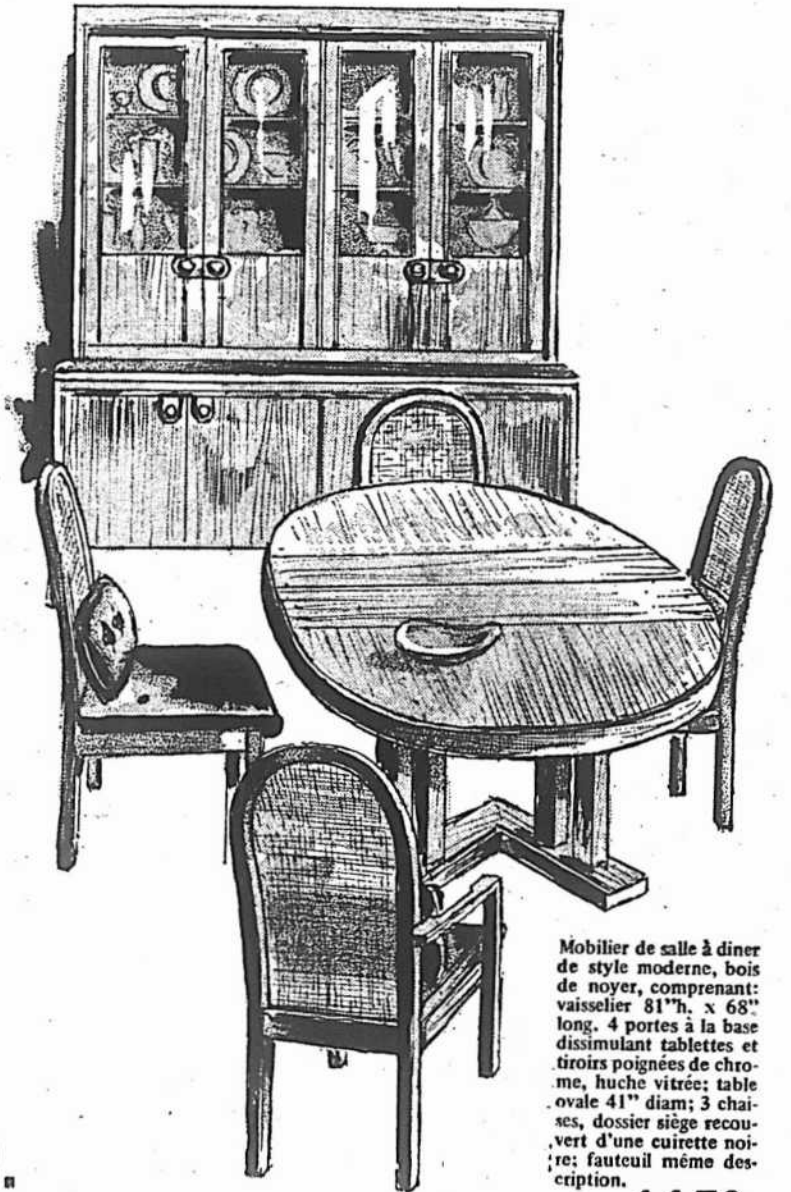
Mobilier de chambre de style moderne, bois noyer, poignées de chrome comprenant bureau triple 68" long, 9 tiroirs, 2 portes; miroirs verticaux, encadrement de noyer; tête de lit 60" garnie dossier; chiffonnier 38" larg. x 56"h. 3 tiroirs; 2 portes dissimulant tablettes. 5 mex. R.g. 799.

549.

Table de chevet, 2 tiroirs. 89.95 chacune



L'OUVERTURE D'UN COMPTE AVEC VALIQUETTE VOUS FERA SAISIR L'OCCASION D'ACHETER MAINTENANT

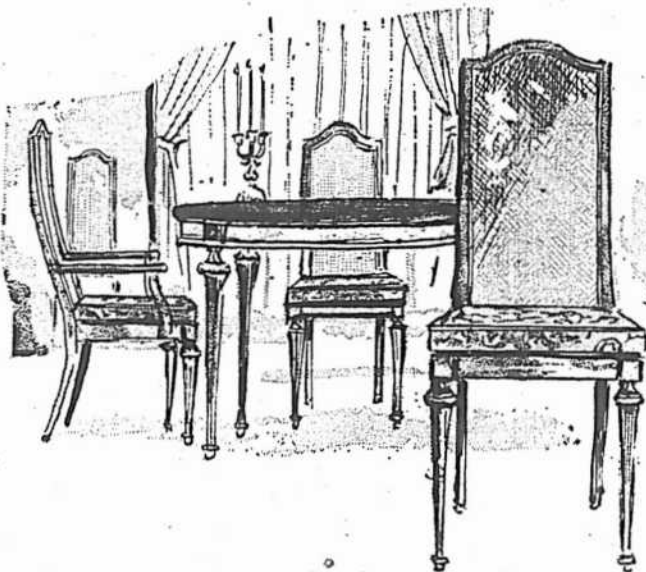


Mobilier de salle à diner de style moderne, bois de noyer, comprenant: vaisselier 81" h. x 68" long. 4 portes à la base dissimulant tablettes et tiroirs poignées de chrome, huche vitrée; table ovale 41" diam; 3 chaises, dossier siège recouvert d'une cuirette noire; fauteuil même description.

1150.

Voulez-vous embellir votre intérieur? Alors nous vous offrons un commode: 32" x 14" haut. 28 1/2". Dessu bois. Spé. **199.**

Nous avons aussi pour vous un meuble style florentin, de couleur crème, incluant 2 tiroirs, dessus et devant motifs couleur or. Spé. **169.**



Mobilier de salle à diner de style espagnol bois fruitier comprenant vaisselier 50" larg. x 76" h. 4 portes à la base dissimulant: tiroirs et tablette, huche vitrée; table ovale 40" diam. 3 chaises à dossier haut, siège recouvert d'un velours martelé or; fauteuil même description. 6 mex.

749.

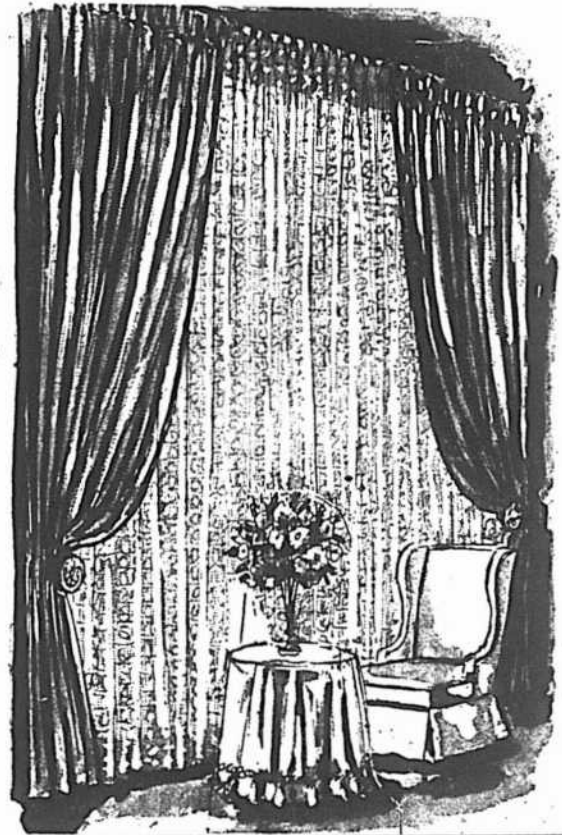
AU 5ième ETAGE

FILET

100 % FORTREL
108" DE LARGEUR

- RESISTE AU SOLEIL
- LAVABLE
- AUCUN REPASSAGE
- CHOIX DE:
OR, BLEU, TANGERINE, ROUGE, VERT.
- SERVICE DE MESURE

3.95 vg.



VELOURS FROISSÉ
45" DE LARGEUR

PERLE ROUGE OR
MAUVE VERT

Ord.: 7.95 pour **5.95** vg.

SERVICE DE MESURE

COUVRE-LITS

- Tout piqué, genre jeté.
- Coton ou acétate imprimé.
- Choix de 4 motifs.
- Teintes assorties.



Simple ou double Ord.: 29.95 pour CH. **13.95**

Queen ou King Ord.: 49.95 pour CH. **19.95**

500 ROULEAUX AU CHOIX

NOUS VOUS OFFRONS DES REDUITS.

EN STOCK POUR UNE LIVRAISON IMMEDIATE

Rég.: 9.00 pour Le rouleau simple. **4.95**

TERGAL

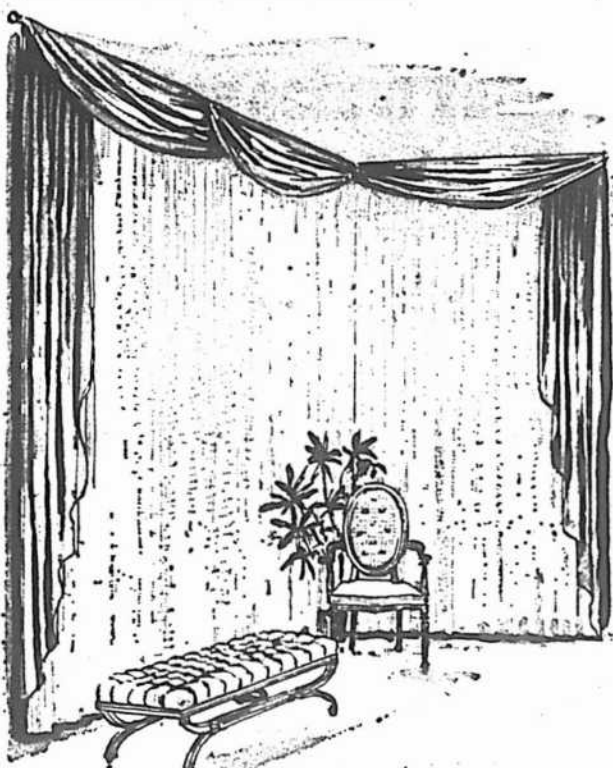
- LAVABLE
- AUCUN REPASSAGE
- RESISTE AU SOLEIL
- NE SE DEFORME PAS

116" Blanc **3.99** vg.

104" Base Cornelli blanc **4.39** vg.

104" Brode blanc **5.99** vg.

SERVICE DE MESURE



STATIONNEMENT EN AVANT OU A L'ARRIERE DU MAGASIN

N.G. VALIQUETTE

LTEE 510 STE-CATHERINE EST



842-8811

HEURES D'AFFAIRES: Ouvert de 9.30 a.m. jusqu'à 5.30 p.m. - Ouvert les jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9.00 hres.

Les isolateurs de l'Hydro: gare aux vandales

par Madeleine BERTHAULT

Plusieurs chasseurs, en mal de gibiers et ne trouvant pas l'original convoité, font la chasse aux isolateurs de l'Hydro-Québec... histoire de s'exercer un peu.

Selon l'article 372 du code pénal, ces "chasseurs particuliers" sont sujets à des peines d'emprisonnement variant de 5 à 14 ans, selon la gravité et le degré de vandalisme.

L'automne et la saison de la chasse ont à peine commencé cette année que déjà 79 isolateurs ont volé en éclats sous des coups de fusil, alors que pour toute l'année 1970, 33 isolateurs avaient été touchés. "C'est une augmentation terrible", précise M. Paul Laurent des relations extérieures à l'Hydro-Québec.

Mais, qu'arrive-t-il quand un isolateur est mis hors d'état de servir de cette façon?

L'isolateur qui est en porcelaine ne remplissant plus son rôle, celui d'isoler, il se produit un court-circuit qui provoque une panne sur une étendue de territoire plus ou moins grande, selon la gravité. Cependant, les conséquences peuvent être néfastes ou du moins très graves, s'il s'agit d'une région passablement habitée où se trouvent hôpitaux, industries, maisons...

En effet, les hôpitaux sont pourvus de génératrices qui fournissent de l'électricité 30 secondes après le début de la panne. Or, 30 secondes pour le patient sur la table d'opération, par exemple, peuvent être une question de vie ou de mort... Les risques sont très grands.

Dans le cas des maisons privées, c'est un ennui de plus qui survient: les appareils électriques sont temporairement "hors d'état de servir".

Quant aux usines et industries, toutes ne sont pas équipées de génératrices et une panne d'électricité peut leur coûter très cher et occasionner dans certains cas des accidents de travail.

De plus, chaque année, cela coûte plusieurs dizaines de milliers de dollars en réparation à l'Hydro-Québec.



Ritch Brian

Disparu

La sûreté du Québec en collaboration avec la police de Pointe-aux-Trembles poursuit ses recherches afin de retrouver un adolescent de 16 ans, Ritch Brian, disparu depuis le 27 août dernier. Le disparu mesure 5 pieds 1 pouce et pèse 120 livres. Il a les cheveux et les yeux bruns et le teint médium. Au moment de sa disparition, il portait une chemise bleue, un pantalon noir, un chandail bleu, des souliers bruns et un coup-vent gris. Il portait une guitare sous le bras. Toute personne pouvant fournir des informations sur cet adolescent est priée de communiquer avec la Sûreté du Québec, à 395-4120, ou avec la police de Pointe-aux-Trembles, à 645-7452.

Supprimez la gêne causée par VOTRE DENTIER

Portez, riez, mangez librement. Plus de "malheur" à craindre si vous utilisez la poudre adhésive FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dentiers plus fermement et plus longtemps, facilite la mastication. Avec FASTEETH, ni goût ni sensations désagréables. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

C7103-F

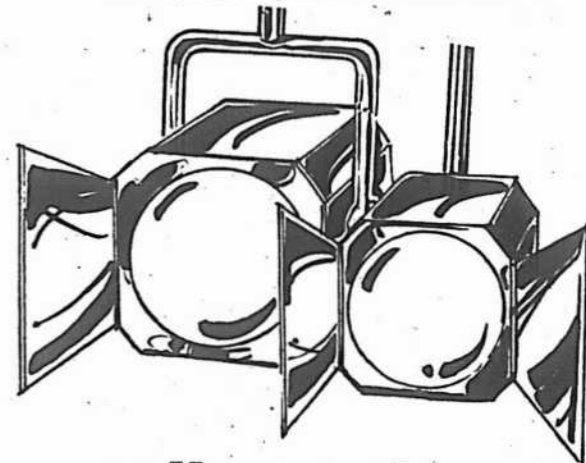
LES MYSTÈRES DE L'AMOUR

Pourquoi y a-t-il tant de sensualité aujourd'hui, et si peu d'amour? Dans le numéro d'octobre de Sélection, un éminent psychologue démontre que la nouvelle liberté sexuelle est effectivement un obstacle à la libre expression de l'instinct sexuel. Il vous dit comment, en alliant l'amour physique à l'amour tout court, vous réaliserez une union plus intime avec un autre être en qui vous trouverez votre véritable accomplissement. Ne manquez pas de lire "Trop de sensualité, pas assez d'amour". Procurez-vous le numéro d'octobre de Sélection aujourd'hui même.

hommes et garçons

polyester tricot double

Bonimart
voyez Bonimart et leurs escomptes en '71



infroissable, résistant aux faux plis et durable

\$55

Complets "dernier cri" pour messieurs

Veste simple à 2 boutons avec larges revers modernes et 3 poches à rabats. Large ouverture au centre du dos avec 1/2 ceinture imitée. Doublure 3/4 en satin et 2 poches de poitrine à l'intérieur. Pantalons évasés, bande de taille qui ne se roule pas et larges passants à ceinture. Belle sélection de motifs 'jacquard'. Tailles 36 à 46.

Vestes sports pour messieurs

\$39

chacune

Cette fantastique sélection de vestes sports à motifs jacquard offre une élégance raffinée et un confort exquis. Larges revers modernes et dos simple ou avec 1/2 ceinture. Grande ouverture au dos et doublure 3/4 en satin. 3 poches à rabats et boutonage simple à 2 boutons ajoutent une note d'élégance. Tailles 36-46.



Blazer simple, pour garçons

26.99

chacun

Élegant modèle avec 3 poches à rabats, boutons en métal, large ouverture au centre du dos, doublure 3/4 en satin et une poche de poitrine à l'intérieur. Un modèle "dernier cri" en tricot double polyester durable. Marine ou marron. Tailles 11 à 18.



Manteaux toutes saisons avec doublure détachable

\$19

chacun

Une superbe manteau pour toutes les saisons, avec une doublure détachable en peluche Orion. Tissus de qualité en mélange coton et antrou au fini 'Zepel' hydrofuge. Confection solide à doubles piqûres. Epauls demi-raglantes, col 'balmacaan', fermeture à 3 boutons dissimulée et 2 poches fendues. En beige, rouille ou noir. Tailles 36 à 46

Prix de vente en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain le 9 octobre. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bonimart

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Que.

PLACE VIAU
7600 Rue Vau
Montreal, Que.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire et Rue St-Jean
St-Jean, Que.

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean Baptiste
Châteauguay, Que.

PLACE DESORMEAUX
Angle Boul. de Chambly et Boul. Desormeaux
Longueuil, Que.

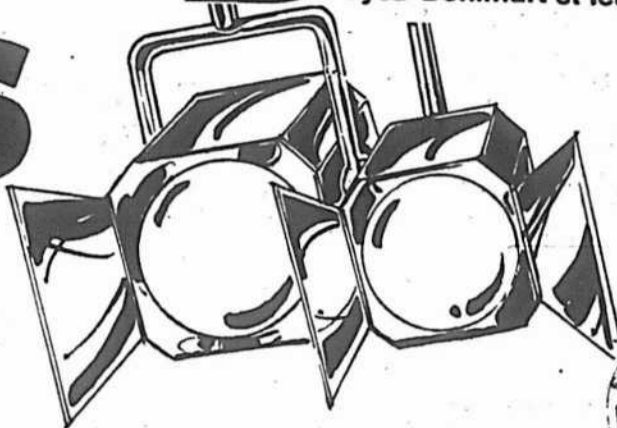
HEURES D'AFFAIRES:
Lun., mar., mer. - 9 a.m. à 6 p.m.
Jeu. et ven. - 9 a.m. à 9 p.m.
Samedi - 9 a.m. à 5 p.m.

CHARGEX - STATIONNEMENT GRATUIT - FACILITÉS DE PAIEMENT - MISE-DE-CÔTÉ - ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Super Octobre aubaines du mois..

Bonimart

voyez Bonimart et leurs escomptes en '71



Chemises de couleurs à pressage permanent

Chemises de belle qualité, marque "Emperor", existant dans un grand choix de couleurs et de nouveaux motifs...pour tout-aller ou habiller, élégantes avec ou sans cravate.

- 65% polyester/35% coton ● poche de poitrine
- Devant simple ou plaqué à boutons
- Manches longues avec poignets français ou à 2 boutons
- Col régulier à longues pointes
- Motifs jacquard, fantaisie ou imprimé ombré, disponibles dans des tons doux, moyens ou foncés.

Tailles P à TG ou 14 à 17-1/2

au choix

3.99
chacune



Elégants pullovers pour jeunes hommes



\$10
chacun

\$11
chacun

Une fabuleuse collection de modèles dernier cri, aux superbes couleurs...Ce sont des pulls que les jeunes dans l'vent porteront cette saison, et ils les porteront un peu partout. Belle sélection de laine pure, orlon côtelé, tricots coton/rayonne, existant en une belle gamme de couleurs, de motifs, de garnitures et de détails. Nos bas prix vous permettront d'en acheter plus d'un pour rester en tête de la mode. Tous les pullovers sont dans les tailles P.M.G.

Rayon de vêtements pour hommes

Prix en vigueur tant qu'il en reste ou jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

vosre horoscope

(AGENCE SCRIBEC)

LES ENFANTS NES CE JOUR seront enclins à l'inconstance, à la frivolité et à l'étourderie, ce qui leur est souvent nuisible, en particulier au cours de leurs études. Mais leur nature aimable et généreuse palliera amplement ce handicap et leur garantira dans la vie tout le succès qu'ils désirent.

BELIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Consultez votre conjoint avant de prendre des initiatives. Votre sens pratique vous permettra de faire face aux imprévus. Vous procurerez une satisfaction à quelqu'un qui vous est cher. Réagissez contre votre tendance à négliger certaines obligations.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Ne vous laissez pas circonvenir pour ne pas vous exposer à une déception et passez vos aspirations au crible de votre raison. Ne soyez pas trop pointilleux pour éviter de compromettre la réalisation d'un de vos projets. Vous apprendrez un fait intéressant.

GEMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Votre esprit d'entreprise vous permettra de remporter un succès. Les témoignages de bienveillance que vous recevez vous reconforteront. Evitez d'être étourdi dans vos relations avec autrui, vous vous mettriez dans une situation gênante. Ne flânez pas, délicate. Ne vous découragez pas des complications surgissent. Avec de la persévérance et de la pondération, vous parviendrez à vos fins.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous obtiendrez d'excellents résultats par l'intermédiaire d'autrui en faisant valoir vos atouts. Remplissez scrupuleusement vos obligations. Votre intuition déjouera les manœuvres des intrigants. Réglez vos dépenses selon vos disponibilités.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Efforcez-vous de vous adapter aux circonstances au lieu de vous irriter. Soyez très vigilant. Un imprévu retardera peut-être la réalisation d'un de vos projets. Ne vous alarmez pas pour autant. Vous ferez rencontre que vous espérez depuis longtemps.

VIERGE DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Votre vivacité d'esprit et votre bonne humeur vous permettront de marquer des points dans une circonstance délicate. Ne vous découragez pas des complications qui surgissent. Avec de la persévérance et de la pondération, vous parviendrez à vos fins.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Ne négligez pas vos devoirs envers les personnes qui ont un rôle important dans votre existence. Un de vos proches familiers vous fera de sages suggestions. Suivez ses conseils pour ne pas risquer de vous fourvoyer dans une situation délicate.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Ne prenez pas de décisions définitives, notamment s'il s'agit d'une question d'ordre familial. Montrez-vous sociable et complaisant. Les témoignages d'affection ou de sympathie que vous recevrez vous aideront dans vos activités sociales.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Vous triompherez de divers obstacles en disciplinant vos nerfs. Restez vigilant. Faites attention si vous avez à effectuer un déplacement. On vous conseillera utilement au sujet d'une affaire d'argent. Ne cédez pas aux tentations.

CAPRICORNE DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Votre ingéniosité et votre dynamisme vous permettront de parvenir à vos fins. Une affaire qui paraissait mal engagée sera réglée avantageusement. Vous récupérez une somme prêtée ou un objet égaré. Une erreur due à l'étourderie compliquera vos projets.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Mieux vaudra vous abstenir de réaliser certaines de vos intentions pour ne pas choquer des personnes routinières. Fiez-vous à votre raisonnement plutôt qu'à vos impressions, sinon vous risquez de commettre de fausses manœuvres.

POISSONS DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Les éclaircissements que vous aurez vous permettront de prendre des dispositions dont vous vous félicitez. N'hésitez pas à suivre vos inspirations, elles auront des suites heureuses et satisfaisantes. Soyez appliqué dans votre travail.

Bonimart

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.

PLACE VIAU
7833 Rue Viau
Montreal, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire et Rue St-Louis
St-Jean, Qué.

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean Baptiste
Châteauguay, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Boul. de Chambly et Boul. Desormeaux
Longueuil, Qué.

HEURES D'AFFAIRES:
Lun., mar., mer. - 9 a.m. à 6 p.m.
Jeu. et ven. - 9 a.m. à 9 p.m.
Samedi - 9 a.m. à 5 p.m.

CHARGEX - STATIONNEMENT GRATUIT - FACILITÉS DE PAIEMENT - MISE-DE-CÔTÉ - ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Conciliation fructueuse à l'Université de Montréal

La première séance de conciliation entre les représentants du Syndicat des employés de soutien de l'Université de Montréal et l'Administration de l'Université a déjà porté fruit.

Hier après-midi en effet, les négociateurs patronaux se sont engagés, en présence des conciliateurs Yvon Dandreaux, directeur du service de conciliation au ministère du Travail, et Yvon Blain, à soumettre un premier document de travail "écrit" dans les prochaines vingt-quatre heures.

Pour les membres du local 1244 du Syndicat canadien de la Fonction publique, ceci représente une demi-victoire puisqu'ils attendent depuis plus de six mois que l'Université dépose ses offres par écrit.

L'engagement formel pris par les négociateurs patronaux a temporairement mis fin aux négociations qui doi-

UQAM : déblocage vendredi ?

Les négociations laborieuses qui se déroulent présentement entre l'Administration de l'Université du Québec à Montréal et le Syndicat des professeurs (SPUQ) en présence du conciliateur Yvon Blain connaîtront vraisemblablement leur épilogue vendredi prochain.

Le syndicat a en effet convoqué une assemblée générale pour vendredi, le 8 octobre, afin de divulguer aux membres les dernières offres patronales. A cette occasion, les quelques 473 professeurs de l'UQAM auront à voter en faveur de l'acceptation ou du rejet des offres soumises par l'Administration de l'université.

En outre, en cas du rejet des dernières offres, les professeurs auront à décider s'ils auront recours à la grève pour hâter la signature de leur premier contrat de travail. En principe, si la majorité se prononce en faveur du débrayage, l'arrêt de travail pourrait être déclenché sur-le-champ. On sait en effet que le SPUQ a déposé un avis de grève dès le 21 septembre, ce qui lui donnait le droit de débrayer huit jours plus tard soit le 29 septembre.

Sur le campus de l'UQAM, les activités se déroulent comme si de rien n'était. Cependant, étudiants et employés de soutien (syndiqués) n'en sont pas moins concernés pour autant. Depuis le début de la semaine, des assemblées tripartites d'information ont lieu dans tous les pavillons afin de renseigner la population du campus sur le conflit.

Il semble déjà acquis que les étudiants et les employés de soutien accorderont leur entier appui aux professeurs en cas de débrayage.

"Consultation 71" à Sherbrooke

QUEBEC—Le ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay, visitera demain la région de Sherbrooke dans le cadre de sa tournée "Consultation 71". Au cours de cette visite, le ministre rencontrera les responsables de la distribution des services de santé et services sociaux lors d'une réunion tenue à 2h. dans l'après-midi, à l'hôpital d'Youville. En soirée, le ministre présidera une assemblée publique au pavillon des infirmières des l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Cette tournée, qui a été inaugurée à Rouyn le 9 septembre dernier, permet au ministre des Affaires sociales de consulter davantage la population et les personnes intéressées, à divers titres, aux services de santé et aux services sociaux.

DU NOUVEAU SUR L'HYPERTENSION

Vous vous sentez peut-être en pleine forme; mais si votre tension artérielle est, même légèrement, au-dessus de la normale, vous courez le risque d'être frappé d'apoplexie ou d'avoir une crise cardiaque. La majorité des hypertendus ne connaissent pas leur état. Et pourtant, l'hypertension affecte 1,500,000 Canadiens et a une part de responsabilité dans la mort de 36,000 personnes par an. Le numéro d'octobre de Sélection vous apporte un article important sur le rôle que joue l'hypertension dans les attaques cérébrales, l'insuffisance ou les crises cardiaques. Il traite des causes, du remède—et d'un nouveau traitement très simple visant à prévenir les crises cardiaques. Achetez Sélection d'octobre aujourd'hui même.

vent reprendre aujourd'hui, à 3h. de l'après-midi. Si les représentants de l'université sont en mesure de soumettre, comme ils l'ont promis, leur document de travail à la partie syndicale, il y aura alors véritable négociation entre les parties.

De l'avis de M. Maurice Chassé, du Syndicat canadien de la Fonction publique, il s'agit d'un pas important de

franchi puisqu'enfin la partie syndicale connaîtra les propositions réelles de la partie patronale.

Dans la matinée d'hier, les négociateurs syndicaux avaient fait part de leur intention de ne pas rencontrer leurs collègues de la partie patronale tant que ces derniers n'auraient pas déposé un texte écrit à la table de négociation.

Pas de cours hier

Comme ce fut le cas lundi, le campus de l'Université de Montréal était complètement désert, hier. L'immense majorité des étudiants et des professeurs ont continué à respecter la consigne donnée lundi matin. Un seul incident est apparemment survenu, hier, alors qu'un directeur de service (lire professeur) ac-

compagné de quatre professeurs ont tenté de forcer les piquets. Ce geste, qualifié d'acte de provocation par le syndicat, a semé quelque émoi. Toutefois, tout est rentré dans l'ordre quelques minutes plus tard; les portes des pavillons étant solidement verrouillées.

Par ailleurs, l'Association des étudiants de l'École des hautes études commerciales

a accordé son appui aux grévistes de l'U. de M. Dans un communiqué, l'Association affirme qu'elle considère "comme une injustice sociale flagrante le refus de l'Université de Montréal de combler les écarts de salaire allant jusqu'à \$1,500 pour un travail équivalent dans des institutions similaires au Québec". Les étudiants des HEC exigent "que la situation du

personnel non enseignant dans les universités soit normalisée à l'échelle du Québec."

Les étudiants déclarent en outre que la "distinction qu'ils font entre exploiter et administrer les obligés à poser ce geste de solidarité envers les grévistes de l'U. de M." "Nous n'acceptons plus, disent-ils encore, l'appui inconditionnel aux positions

patronales et nous travaillons à changer des règles du jeu qui favorisent l'exploitation des citoyens, travailleurs et consommateurs."

De leur côté, les professeurs syndiqués de l'Université du Québec à Montréal, eux-mêmes aux prises avec un conflit ouvrier, ont également signifié leur appui aux employés de soutien de l'U. de M.

Woodhouse Venez Voir!

Venez EPARGNER

sur nos appareils de divertissement

STÉRÉO AM/FM MULTIPLEX

Appareil aux lignes modernes monté sur piedestal! 33 dispositifs à semi-conducteurs. 2 haut-parleurs de 8" détachables. Changeur automatique à 4 vitesses. Contrôles coulissants. Cabinet de bois recouvert de vinyle avec couvercle de plastique.

SPECIAL 189.95
\$8 par mois



symphonic



RÉCEPTEUR STÉRÉO AM/FM MULTIPLEX 10 MORCEAUX

Récepteur AM/FM d'une puissance de 80 watts. Le producteur à cartouche de 8 pistes. Puissant système de 2 haut-parleurs. Changeur à 4 vitesses avec couvercle. 1 écouteur. 2 cartouches à 8 pistes. 2 disques. 1 chariot pratique sur roulettes. Cabinet fini noyer granuleux.

SPECIAL \$279.
\$12 par mois



RADIO STÉRÉO AM/FM

Châssis transistorisé muni de 37 dispositifs. 2 haut-parleurs de 5" à suspension d'air. Puissance de 40 watts. Cadran longitudinal lumineux. Contrôles coulissants. Cabinet fini noyer.

SPECIAL 99.95
\$4 par mois



TÉLÉVISEUR PORTATIF À ÉCRAN DE 20"

Plus d'attente... contact instantané. Haut-parleur puissant de 5" x 3". Syntonisateur ajustable en permanence. Antenne à 2 tiges.

SPECIAL 164.95
\$8 par mois



TV COULEUR 25" MODELE DE TABLE

Le monde de la couleur s'offre à vous! Contant instantané. Syntonisateur ajustable en permanence. Haut-parleur de 6" x 4". Système "Astrognard" contre le surchauffage. Cabinet fini noyer. 28" de largeur. Base disponible.

SPECIAL 559.95
\$21 par mois

AUCUN DÉPÔT REQUIS - JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER



TÉLÉ-COULEUR PORTATIF DE 19"

"Color Lock" automatique assurant une image-couleur claire et fidèle. Haut-parleur de 5" x 3". Cadran des canaux, lumineux. Syntonisateur ajustable en permanence. Cabinet de plastique brun.

SPECIAL 439.95
\$18 par mois



RADIO AM/FM DE TABLE

Tout transistorisé. Son instantané. Haut-parleur puissant de 3". Cabinet simple mais élégant fini noyer granuleux.

SPECIAL 29.95



TV COULEUR 25" MODELE DE TABLE

Le monde de la couleur s'offre à vous! Contant instantané. Syntonisateur ajustable en permanence. Haut-parleur de 6" x 4". Système "Astrognard" contre le surchauffage. Cabinet fini noyer. 28" de largeur. Base disponible.

SPECIAL 559.95
\$21 par mois

5 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

Woodhouse

915 Est, rue STE-CATHERINE Tél. 845-9261
face à la pharmacie Montréal

3956 Est, rue ONTARIO Tél.: 527-9251	10672 boul. PIE IX Mtl. Nord Tél.: 324-1610
1180 boul. LABELLE Chomedey Tél.: 688-9750	3913 rue WELLINGTON Verdun Tél.: 766-2343



Du théâtre en allemand
Kaspar Brüninghaus et Hans von Borsody font partie de la distribution de la pièce de Schiller "Intrigue et Amour" qui sera donnée vendredi soir en allemand au Moyse Halle de l'Université McGill, sous les auspices de l'Institut Goethe. La veille, la troupe "Szene 71" offrira une version allemande du "Procès" de Kafka.

Le Conservatoire de Musique quittera le Palais du Commerce

Le conservatoire de Musique de Montréal quittera à la fin de la présente année scolaire ses locaux du Palais du Commerce, ure Berri, où il est installé depuis plusieurs années. Le bail du Conservatoire au Palais du Commerce expire en effet à la fin d'avril et ne sera pas renouvelé. Cette rumeur nous a été confirmée hier par le nouveau directeur général de la formation des Conservatoires du Québec, M. Jean Vallérand. Le Conservatoire de Musique quitte donc le Palais du Commerce, et la nouvelle ne pourra qu'être bien accueillie par les professeurs et élèves qui se plaignaient, non sans raison de ces locaux peu propices à l'enseignement et la pratique de l'art musical. Où le Conservatoire de Musique logera-t-il désormais? Pour le moment, cela demeure un secret bien gardé.

M. Vallérand nous informe que le Conservatoire a les yeux sur un immeuble du centre-ville mais que rien ne peut être annoncé encore à ce sujet. "En fait, nous en sommes encore à la première page des études techniques." Par ailleurs, concernant la rumeur que le Conservatoire d'Art dramatique change également de local (il est actuellement installé à l'ancien Théâtre National, rue Ste-Catherine est, et dans un immeuble en face), M. Vallérand nous dit qu'il est possible que certaines disciplines du Conservatoire dramatique soient logées dans le nouvel immeuble du Conservatoire de Musique, mais qu'il n'est pas question, pour l'instant, que le Conservatoire dramatique comme tel soit déplacé. Une autre rumeur circulait dernièrement, à savoir que le Conservatoire de Musique ré-

Festival mondial de la chanson à Tokyo en novembre

TOKYO, (AFP) Quarante quatre chansons représentant trente-huit pays ont été sélectionnées pour participer au deuxième festival mondial de la chanson populaire qui se déroulera du 25 au 27 novembre à Tokyo, a annoncé l'organisateur de la manifestation, le "nippon Gakki".

Sept cent cinquante-six chansons représentant cinquante-quatre pays avaient été présentées aux éliminatoires.

Des compositeurs célèbres tels que le français André Popp, connu au Japon par sa chanson "Love In Blue" qui amènera avec lui une jeune chanteuse, Martine Clément, Paul Mauriat, les améri-

caines Shelly Sisters et le vainqueur de l'an dernier l'israélien David Krushovet seront présents.

Le jury sera présidé par Rohusuke Ei et Kyu Kuy, auteurs de la célèbre chanson de "Sukiyaki". Le Canada sera représenté à ce festival par le chanteuse montrealaise Karo.

Déjeuner en l'honneur de peintres québécois

PARIS (AFP) — Au cours de la première journée de sa visite officielle à Paris, le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. François Cloutier, a eu l'occasion de conférer avec son homologue français, M. Jacques Duhamel, de la coopération culturelle franco-québécoise.

Un premier entretien tête-à-tête a eu lieu hier matin avant l'inauguration de l'exposition de peinture "Borduas, élève automatiste". M. Cloutier et son épouse ont été ensuite les hôtes à déjeuner de M. et Mme Jacques Duhamel.

Dans l'après-midi, les deux ministres ont eu un nouvel entretien étendu aux hauts fonctionnaires de chaque délégation.

De son côté, l'Association française d'action artistique, à l'occasion de l'exposition, a offert un déjeuner en l'honneur des peintres québécois dont les œuvres figurent au Grand Palais et qui sont présents à Paris: Marcelle Ferron, Fernand Leduc, Marcel Barbeau et Pierre Gauvreau.

Variétés Mélanie: pour être bien

MELANIE. A la saie Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts hier soir.

par René HOMIER-ROY
Mélanie est restée la même. Dieu merci. Il y a moins de sept mois, elle était venue donner à la saie Pelletier un spectacle dont je garde un très joli souvenir et qui m'avait révélé la magnifique chaleur de cette excellente chanteuse. Hier

soir, elle a chanté beaucoup de ses chansons déjà connues, et quelques chansons neuves qui ont jeté comme un voile, comme une tristesse sur l'humour et la fraîcheur de Mélanie.

Bien sûr, elle possède de la même tête, la même présence et elle s'accompagne à la guitare aussi gentiment et aussi efficacement qu'hier. Sur la scène, autour d'elle, il y avait aussi, comme à chacun

HORAIRES

ALOUETTE: "Peau d'âne": 12:30, 2:15, 4:00, 5:45, 7:30, 9:25.	DAUPHIN: Salle Renoir: "Les damnés": 7:00, 9:25. Salle McLaren: "Mash": 7:30, 9:35.
ANJOU: "Lawrence of Arabia": 7:55.	ELECTRA: "Les ravagesses": 1:00, 4:25, 7:50. "Les copines": 2:30, 5:55, 9:20.
ARLEQUIN: "Les petites filles modèles": 12:40, 2:35, 4:30, 9:30. "Chaleur": 2:05, 5:05, 8:05.	ELYSEE: Salle Resnais: "Le dis-trait": 7:30, 9:30. Salle Elie-Martin: "Elise ou la vraie vie": 7:30, 9:30.
ATWATER (cinéma 1): "Carry on again Doctor": 12:50, 3:25, 5:30, 7:40, 9:45.	EROS: "Fornicon": 1:00, 3:55, 6:50, 9:45. "Heat": 2:30, 5:25, 8:20.
ATWATER (cinéma 2): "The panic in needle park": 7:00, 9:10.	FESTIVAL: "Viva la muerte!": 7:30, 9:35.
AVENUE: "Summer of '42": 1:10, 3:10, 5:10, 6:10, 7:15, 9:25.	FLEUR DE LYS: "Je couche avec mon assassin": 1:25, 4:15, 6:55, 9:35. "Qu'il": 12:00, 2:50, 5:40, 8:30.
BERRI: "My Fair Lady": 1:05, 4:40, 8:15.	GRANADA: "Les petites filles modèles": 7:50.
BIJOU: "Finalment": 1:11, 3:20, 5:29, 7:38, 9:47.	GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Joe": 8:00. "Student Nurses": 6:30, 10:00.
BOUQUET: "Blue Sextet": 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.	GREENFIELD PARK (cinéma 2): "Après ski": 6:05, 9:35. "Pile ou face": 7:50.
CANADIEN: "Érotic Story": 12:00, 3:25, 6:45, 10:15. "Ici Londres... la colonne ne doit pas voler": 1:35, 5:00, 8:25.	IMPERIAL: "Quelle vie de chien!": 11:45, 3:45, 7:45. "Le robinson des mers du sud": 1:30, 5:30, 9:30.
CHAMPLAIN: "Les fous velants": 1:50, 5:50, 9:50. "Docteur, ne coupez pas!": 12:05, 4:05, 8:05.	JEAN-TALON: "Georges et Frédéric": 8:15. "Laissez-vous croquer petites chattes": 6:45, 10:20.
CHATEAU: "Les ravagesses": 3:10, 6:30, 9:45. "Saut les copines": 1:15, 4:35, 7:50.	KENT: "The Omega Man": 1:20, 3:20, 5:20, 7:25, 9:25.
CINEMA CINO: "Viva la muerte!": 7:30, 9:30.	LAVAL (cinéma 1): "Joe". "Student Nurses": 6:30, 10:00.
CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 1): "The Love Machine": 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.	LAVAL (cinéma 2): "Après ski". "Pile ou face": 6:10.
CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 2): "Mc Cabe & Mrs. Miller": 12:55, 3:00, 5:00 - 7:15 - 9:15.	LOEWS: "Marriage of a young": 11:45, 12:55, 3:05, 5:15, 7:25, 9:40.
CINEMA DE PARIS: "Je couche avec mon assassin": 1:25, 5:15, 6:55, 9:55. "Qu'il": 12:00, 2:50, 5:40, 8:30.	LUCERNE: "Canons of Cordoba": 6:10, 10:00.
CINEMA DE LONGUEUIL: "Chisum": "Ya mon Général": 7:30.	MAISONNEUVE: "Georges et Frédéric": 8:15. "Laissez-vous croquer petite chatte": 6:45, 10:20.
CINEMATHEQUE QUEBECOISE (1700, St-Denis): "Le manteau": 8:00.	MID-MINUIT: "Au secours les suis-encore virgins": 12:35, 2:30, 6:25, 9:20. "Blanche Neige": 2:00, 5:00, 7:55, 10:45.
COMEDIE-CANADIENNE: "Gimme Shelter": 7:30, 9:30.	
COMMOORE: "Permissim": 8:15. "Les corrupteurs": 8:15.	
CREMAZIE: "L'enfant sauvage": 7:30, 9:30.	

LES PRODUCTIONS PIERRE JOBIN PRÉSENTENT

Anne Sylvestre

8-9 OCT.
VEN: 2.50 - 3.00 - 3.50 - 4.00 - 4.50
SAM: 2.50 - 3.00 - 4.00 - 4.50 - 5.00

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

FAYROUZ
Grande Vedette de la chanson libanaise

80 DANSEURS ET MUSICIENS
de la Troupe Populaire Libanaise

DU "FESTIVAL INTERNATIONAL DE BAALBECK"
Dans un Spectacle Folklorique

ENFIN CE SOIR

PLACE DES ARTS: LE 6 OCTOBRE 1971

Réervations: Le club Libano-Syrien, 40, est Rue Jean-Talon
Tél: 274-9075 279-9782
Billets: \$35, \$25, \$15, \$10.
Aussi en vente à la Place des Arts
(Soirée bénéfice pour donations écoles et hôpitaux)

Le Service des Sports et Loisirs de la Ville de Montréal vous invite au spectacle

La Planète Rouge

présenté au PLANÉTIARIUM DOW
Du 6 oct au 28 nov.

HORAIRE DES SPECTACLES EN FRANÇAIS

Dimanche:	13:00 - 15:30 - 16:30 - 21:30
Lundi:	Relâche
Mardi:	14:15 - 21:30
Mercredi:	14:15 - 21:30
Judi:	14:15 - 21:30
Vendredi:	14:15 - 21:30
Samedi:	14:15 - 16:30 - 21:30

Admission: Adultes \$1.00 Enfants .40

LE PLANÉTIARIUM DOW
(1000 OUEST, RUE ST. JACQUES)
OFFERT À LA VILLE DE MONTRÉAL ET À SES CITOYENS PAR LA BRASSERIE DOW LIMITÉE

merc. 6 oct., 232-316, Diane, Lyse

Théâtre International de Montréal

JEU STRINDBERG

(Play Strindberg)
de Friedrich Dürrenmatt

Denise Pelletier, Gilles Pelletier, Yves Letourneau
Mise en scène de Jeanine Beaubien
du mardi au samedi 20h.30

Billets en vente, à l'Hotel Mont-Royal, Suite G-20 et le Montréal Trust, Place Ville-Marie
Prix spéciaux pour étudiants Réservations: 526-0821

En collaboration avec les SOIREE DU MAURIER

DELICATE BALANCE

De Edward Albee

avec Janine Sutto, Gérard Poirier, Monique Lepage, Suzanne Levesque, Roger Garceau, Nicole Filion.

Mise en scène de Jeanine Beaubien
du 12 au 16 octobre

Mardi à vendredi à 20h.30 Samedi à 16h.45 et 20h.45

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

FRANZ-PAUL DECKER, directeur artistique

LES GRANDS CONCERTS

MARDI - MERCREDI, 12-13 OCTOBRE, 8 h. 30

au pupitre
GUNTHER SCHULLER

solistes
OLGA SZONYI soprano
ANDRAS FARAGO baryton

vedettes de l'Opéra de Budapest

VIVALDI: Concerto pour 4 violons en si bémol majeur
solistes: Sherry Steinberg, Juan Fernandez, Eugene Nemish, Thomas Williams

SCHULLER: Five Bagatelles
BARTOK: Le Château de Barbe-Bleue (version de concert)

\$2.50 — \$3.50 — \$4.50 — \$6.00
100 billets de dernière heure à \$1.50 les soirs de concert à 7 heures
Les concerts débuteront à l'heure exacte

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

18 ANS Adultes

Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ!

Le CINEMA PARISIEN

DU NORD St-Jerome PALACE Granby VENUE Joliette
TRACY Tracy (sorel) CARTIER Null

8.9.10.11 OCT.
SALLE WILFRID PELLETIER

laissez-vous bercer par LES MILLES ET UNE CORDES de L'ORCHESTRE de Balalaikas de OSIPOV

Chanters musiciens et danseurs russes

En vente: Guichets Place des Arts, CCA 1822, ouest Sherbrooke (sous-sol) également agences: Archambault, 500, est Ste-Catherine; Savoy Frères, 6954, St-Hubert & Gaijnes; d'Amoy; Courbe Populaire, 4200 Adam & 2620 boul. Resmond; Ecole Conduite Metro, Station Metro, Longueuil; B. Legault 1087 Notre-Dame, Lachine; Bander 1188, ouest Bernard; B. Charbonnet 2115, est Jean-Talon; Via piano; M. Sirois 1480, est Fauray; Lib. Adonis; 10527 boul. Pie IX, Phat, Nookie Centre d'achat Laval, 11600 boul. LeComte; et le Perrot; Salon Marie Line, 590 Joliat; Fabreville, Aub. Couson, 176 St-Eustache; St-Eustache, Charpey

LOCATION PAR TELEPHONE
932-2171

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS
Montréal 129 - Tél: 842-2112

SALLE RENAISSANCE 2^e mois TOUS TOUS
un drôle de rire dans un drôle de film

LE DISTRAIT

Le transport d'une vérité violente, désespérante: le racisme des Français. Druich.

Marie-José Nat Mohamed Chouh
UN FILM DE MICHEL DRACH

CINQUIÈME SEMAINE
SAINT-DENIS et Bijou

Chantal RENAUD
Jacques RIBEROLLES

10 ANS

EN COULEURS

Enfin... Finalement...

Une histoire d'amour qui devient une réalité

MONIQUE, JACQUES, RENÉE
MERCURE FAMERY MARTEL

ATTENTION! Pas de cinéma ce soir au Saint-Denis. Dernière représentation à 3h. 30 p.m.

Orchestre du Centre national des Arts du Canada

Un événement musical
Demain 7 octobre

Mario Bernardi
conducteur chef d'orchestre

la presse "MONTREAL"

SOLISTE: Alicia de LARROCHA
Programme: œuvres de Beethoven, Mozart, Mahler, Tippett.
SALLE WILFRID PELLETIER

Billets en vente: Place des Arts, CCA 1822, ouest Sherbrooke (sous-sol) et agences 932-2234

Etudiants et Age d'Or (\$1.00) à CCA seulement

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Montréal 129 - Tél: 842-2112

5^e SEMAINE

POUR LA DERNIÈRE FOIS... 14 ANS

Cette grandiose histoire d'amour!

AUTANT EN EMPORTE LE VENT

CLARK GABLE
VIVIAN LEIGH
LESLIE HOWARD
OLIVIA de HAVILLAND

EN COULEURS

AUTANT EN EMPORTE LE VENT: 2h. et 8h. Complément de programme: 12:45h. et 6h. D'UNE DURÉE DE 4 HEURES

UN JOUR SEULEMENT... AUJOURD'HUI à 2.15 et 8.30 p.m.

Les Suisses

ET LES ALPES

UN CAPTIVANT VOYAGE DE DEUX HEURES A BORD DE... VOTRE FAUTEUIL

Des paysages de rêve, une incursion dans un pays beau et fascinant dont on ignore les vastes horizons et les faits loéds.

AVEC PIERRE CHATEL
AGISSANT COMME HÔTE ET GUIDE EN PERSONNE SUR LA SCÈNE pour vous renseigner et vous guider au cours de cette expérience unique d'un voyage filmé

GREENFIELD PARK
PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

"Un chef-d'œuvre" - le Figaro 18 ANS Adultes

VIVA LA MUERTE
VERSION FRANÇAISE

Arrabal
EN COULEUR

FESTIVAL 1206, E. STE. CATHERINE
525-8600

18 ANS Adultes

LES RAVAGEUSES
VERSION FRANÇAISE DE SLAVES OF LOVE

SALUT les COPINES
AUX 3 CINÉMAS!

CHATEAU 271-4500
ELECTRA 392-9171
VERSAILLES 7363 SHERBROOKE 1 332-4270

CHATEAU & ELECTRA: continué depuis 1.00 p.m. Dernier programme complet 7.45 p.m. VERSAILLES, le soir dès 6.25, samedi et dimanche continué depuis 1.00 p.m.

PREMIERE FOIS à PRIX RÉDUIT! 14 ANS

les voici... **ELECTRISANT!**
The Rolling Stones
GIMME SHELTER
Réalité par The Maytles Brothers et Charlotte Zwiirn
TECHNICOLOR®

\$1.50 en tout temps

Semaine 7:30, 9:30
Samedi à 5:30, 7:30, 9:30
Dimanche 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30

à un seul cinéma!

Comédie Canadienne 2e SEMAINE
84 ouest, Ste-Catherine 861-3478

Moins de 15 ans \$1.00

AIRPORT
BURT LANGASTER · DEAN MARTIN
JEAN SEBERG

PIÈGE à SAN FRANCISCO
MONTROSE
722-5788 3140 BELLINGERIST

18 ans
CORNICOD PATTERN OF EVIL
COLOR
HEAT

18 STE. CATHERINE E. 288-5511 31 LAURENT 60
Spectacle complet à 10.30, 8.30, 6.30 p.m.

18 ANS Adultes

laissez-vous croquer petites chattes
EN COULEURS

COMPLÈMENT DE PROGRAMME
Georges de Frederic

JEAN-TALON 725-7000
MAISONNEUVE 525-2174

18 ANS Adultes

UNIS POUR LA 1ère FOIS!

pile face COULEUR
APRÈS SKI

EN 2e SEMAINE! AUX 4 CINÉMAS
LAVAL 521-6853
PAPINEAU 768-2509
GREENFIELD PARK 671-6129
PARC (Verdun) 768-2509

PAPINEAU dès 1.00 p.m.; LAVAL, GREENFIELD & PARC: soir dès 6.05 p.m.

commençant vendredi

Chaque fois qu'une femme lui sourit il ne peut s'empêcher...

18 ANS

Jean Coutou Rosanna Schiaffino
Daria Friedland

SCENARIO TED ALLAN
7 fois... (par jour)

Le 6e FILM de DENIS HÉROUX
Distribution France Film

SAINT-DENIS METRO ST-DENIS - DE MONTIGNY 1394, ST-DENIS 849-4211

LE PLUS COURT CHEMIN D'UN RIRE A L'AUTRE.

AU SECOURS!
Je suis encore VIERGE...

Il était une fois...

BLANCHE NEIGE
(POUR GRANDES PERSONNES)

2e SEMAINE!
Midi-Minuit Pigalle

Dernier programme complet, PIGALLE 8.15 p.m. MIDI-MINUIT 7.55 p.m.

18 ANS Adultes

"ÊTRE AIMÉ, AIMER EN LIBERTÉ"

Erotic Story
COULEUR version Française

AUSSI ICI LONDRES: "la colombe ne doit pas voler" Avec **Sylva Koscina**

CANADIEN 523-5180
PLAZA 274-6155

DES VENDREDI!

SPECTACLES CONTINUELS TOUS LES JOURS dès MIDI
DERNIER SPECTACLE EN ENTIER à 9:05

18 ANS Adultes

deux courtisanes bien connues

FANNY HILL Meets **LADY CHATTERLY**

en plus **SMOKE & FURS**

Xpussycat
4015 ST-LAURENT ANGLE DULUTH 845-5215

"FANNY" à MIDI 2:35, 5:10, 7:50, 10:15
"SMOKE" à 1:20 5:10, 7:50, 10:15

2 derniers jours: "How to..." et "Love pirate"

Cinéma ODEON

AUDREY HEPBURN REX HARRISON
my fair lady EN COULEURS
VERSION FRANÇAISE
I: 05-4:40-8:15
BERRI
ST-DENIS, STE-CATHERINE 878-2424

UNE TORNADE DE RIRES...
Des fous Volants
EN COULEURS
-AU MEME PROGRAMME-
DOCTEUR NE COUPEZ-PAS
LES MOINS DE 12 ANS 7+
CHAMPLAIN
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1695

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE

aux **CINÉMAS UNIS**

CATHERINE DENEUVE
Pearl of Siam
2 PREMIERS BOURS: 12.30-2.15
28-5.45
7.10-9.10
ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75c

ALOUETTE 318 STE-CATHERINE O. 861-2807

18 ANS Adultes

2 GRANDS SUSPENS!

je COUCHE avec mon ASSASSIN
COULEURS

Qui? ROMY SCHNEIDER / MAURICE RINET COULEUR

CINÉMA DE PARIS 861-2996
FLEUR DE LYS 288-3303

10 SEM. "Warhol à son meilleur un petit chef-d'œuvre" FAMILY TODAY magazine

Andy Warhol's FLESH

salle hermes 5550 SHERBROOKE west 489-5559

un film de **FRANÇOIS TRUFFAUT**

l'enfant SAUVAGE
CE SOIR 7:30 - 9:30

Un chef-d'œuvre... Bravo Truffaut
François Chalais, EUROPE N° 1
CREMAZIE
ST-DENIS-CREMAZIE 388-4210

18 ANS

LES PETITES FILLES MODELES
RIVOLI: Dès 1.10 p.m.
ARLEQUIN: Dès 12.40 p.m.
GRANADA: Soir dès 6.35 p.m.

EN COULEURS
Michele Girardon
Bella Darsi
CHALEURS

4353 STE. CATHERINE E. 255-2428

CINÉ-PARCS

Clint Eastwood DE L'OR POUR LES BRAVES!
CHAUPIPETTES INDIVIDUELLES GRATUITES
9:30 P.M.
ENFANTS MOINS DE 12 ANS 50c

CHIQUE SOIR TIRAGE WIN SUPER DAUPHIN 7:45 P.M.

AVENTURE EN FLORIDE AVEC **FLIPPER LE DAUPHIN**

ALFRED HITCHCOCK LA MORT AUX TROUSSES
CARY GRANT - EVE MARIE SAINT - JAMES DODSON

CINÉ-PARC 691-1310 CHATEAUGUAY

en couleurs L'œuvre maîtresse de **Luchino Visconti**

LES DAMNÉS
superbe fascinant grandiose admirable captivant somptueux envoûtant

7:00-9:40 14 ANS

EN FRANÇAIS
M.A.S.H.
7:30 - 9:35 EN COULEURS

le DAUPHIN
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6090

14 ANS

JULIE ANDREWS ROCK HUDSON
DARLING LILLY
UN FILM
une veuve en OR
EN COULEUR

VERSAILLES 7265 SHERBROOKE E. 357-4020

ENFIN DANS 3 CINÉMAS!

FLEUR BLEUE 4e SEM

LES FILMS MUTUELS PRÉSENTENT
STEVE PAUL CELINE MAMA
FISKE BERNAL DENIER DE VARENNES
UN FILM DE POTTERHEAD PRODUCTIONS CÔTE PAR LARRY KENT

"LES CORRUPTEURS"

VILLERAY MERCIER VERDUN
ST-DENIS JARRY 388-5577 STE-CATHERINE-PIE-IX 255-6224 3841 WELLINGTON 768-2092

18 ANS

The Marriage of a Young Stockbroker
LOEW'S
854 STE-CATHERINE O. 848-5851
COLOR BY DE LUXE

GEORGE PEPPARD "ONE MORE TRAIN TO ROB"
PALACE
688 STE-CATHERINE O. 866-6991

18 ANS

BIG DOLL HOUSE
CAPITOL
890 STE-CATHERINE O. 866-6828

18 YEARS

VANESSA REDGRAVE - OLIVER REED
KEN RUSSELL'S film of **THE DEVILS**

inéma PLACE VILLE-MARIE 866-2644

14 ANS

LYNN CARLIN BUCK HENRY
le party
TAKING OFF

inéma PLACE VILLE-MARIE 866-2644

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE
20 655-5515

OUVERT 6-30 COMMENCE 7-30
DERNIÈRE REPÈSE 9.00

3 films!
le signe de **Zorro** SEAN FLYNN
EN COULEUR CINEMASCOPE

Le dernier film de Sharon Tate
Douze blues Un
Avec: JUDITH GAGLIANINI, BRUNO WELLES, VICTORIO GASTALDI, TERRY THOMAS

Suicide Commando ALDO RAY
EN COULEUR CINEMASCOPE

je veux mon enfant!

la maison sous les arbres
COMMENÇANT LE 8 OCTOBRE
CINÉMA IMPERIAL

NOTA BENE: Le Bureau de surveillance du cinéma, organisme créé par le gouvernement du Québec, a approuvé chacune des annonces de cinéma paraissant dans nos pages, et ce conformément à la loi sur le cinéma.

L'Enfant Prodige qui réussit à se changer en Chien!

QUELLE VIE DE CHIEN!
75c

LES ROBINSONS DES MERS DU SUD

IMPERIAL
1430 Bleury 288-7102 PLACE DES ARTS

A L'AFFICHE JUSQU'AU 7 OCT.

CINÉ-PARC ST-MATHIEU
ROUTE 9-15 SUD DIRECTION PLATTSBURG SORTIE 24
INFORMATIONS 366-7622 643-8730

2 GRANDS FILMS

AIRPORT
BURT LANGASTER · DEAN MARTIN
JEAN SEBERG JACQUELINE BISSSET GEORGE KENNEDY
HELEN HAYES VAN HOFFEN MAUREN STAPLETON
BARRY NELSON LLOYD NOLAN DANA WINTER BARBARA PAUL

SIERRA TORRIDE
2e film
UN "VENGEUR" PAS COMME LES AUTRES.
CLINT EASTWOOD SHIRLEY MACLAINE

Echange de fréquence entre les stations de radio FM de Radio-Canada à Montréal.

A partir du 3 octobre

le programme français de la radio de Radio-Canada en modulation de fréquence sera diffusé en stéréophonie. Des émissions musicales de choix, du théâtre de bon goût et des productions de caractère culturel seront à l'antenne de

CBF FM 100.7

Le programme anglais, également en stéréophonie, sera diffusé par

CBM FM 95.1

RADIO-CANADA

18 ANS

La morale c'est pour les bigots

meet a group with other plans!

BONAVENTURE PLACE BONAVENTURE 861-2725
BLUE SEXTET COLOR

18 ANS

CE QUI DE PASSE DANS LES PRÉVISIONS EST UN CINÉMA

FORTUNE AND MEET'S EYES
YORK WENDELL BURTON
1487 STE-CATHERINE O. 937-6978 METROCOLOR

10 MOIS!

Ali MacGraw Ryan O'Neal
LOVE STORY
au lieu de laisser passer

LE CINÉMA WESTMOUNT SQUARE 931-2477

18 ANS

UN FILM MERVEILLEUX!
SUMMER OF '42
JENNIFER O'NEILL GARY GRIMES
TECHNICOLOR

AVENUE 1224 AVE GREENE 937-2747

18 ANS

The Amorous headmaster
SNOWDON Clio Solazzi - Gloria Kirby
5225 DECARIE 482-1322 EASTMANCOLOR

14 ANS

The last man alive... **CHARITON HESTON**
KENT
8100 SHERBROOKE O. 489-9707
THE OMEGA MAN
FAIRVIEW TRANS CAN. S. 33 697-8095

18 ANS

A feast of a film! N.Y. Magazine
WESTMOUNT Mike Nichols, Jack Nicholson
5038 SHERBROOKE O. 486-7395

18 ANS

DIAN CANNON / ROBERT RYAN / JACKIE COOPER
The Love Machine
CÔTE DES NEIGES PLAZA CÔTE-DES-NEIGES 735-9577

CHANGEMENTS

La liste ci-dessous ne comprend que les changements à l'heure décidés par les stations émettrices depuis la parution du dernier Télé-Press.

tele-presse au jour le jour TV

3:00 p.m. 12 • A Doctor's Diary.

6:00 p.m. 10 • Madame est servie. Inv.: Joël Denis, Paul Renaud, Danielle Ouimet et Henri-Paul Duval.

6:30 p.m. 22 Movie Game.

7:00 p.m. 22 Stand Up & Cheer.

9:00 p.m. 4 5 6 • Virginquest.

9:30 p.m. 2 7 9 11 13 Hors Jeu. Reportage sur Guy Lafleur.

10:00 p.m. 4 5 6 • Eye Hears, Ears See.

11:30 p.m. 7 Cinéma. "Permission jusqu'à l'aube". (4) Am. 1955. Comédie dramatique de J. Ford et M. Leroy avec Henry Fonda et Jack Lemon.

JEUDI

12:30 p.m. 2 9 11 13 • Bou Bou dans le Metro. Inv.: Pierre Létourneau.

1:30 p.m. 4 5 6 • Family Court.



Un 2e roman

Les Editions du Jour en co-édition avec la maison Robert Laffont de Paris ont lancé récemment un ouvrage intitulé "Le greffon" de Jacques Folch-Ribas.



la maison sous les arbres

COMMENTANT LE DOCTEUR

CINEMA IMPERIAL



la maison sous les arbres

COMMENTANT LE DOCTEUR

CINEMA IMPERIAL

LE PLUS CHABROLESQUE DES CHABROL!



LA RUPTURE

VENDOME

COMMENÇANT VENDREDI **POUR TOUS**

LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE
GRAND PRIX INTERNATIONAL
CANNES 71 · PALME D'OR

julie CHRISTIE-ALAN BATES

Le Messenger

(THE GO-BETWEEN) de JOSEPH LOSEY

VERSION FRANÇAISE le DAUPHIN
VERSION ORIGINALE PLACE DU CANADA

Dimanche
10 octobre 71
de 7h. 30 p.m.
à 8h. 30 p.m.

LES GRANDS EXPLORATEURS

HAÏTI PREMIÈRE REPUBLIQUE NOIRE

avec JEAN RASPAIL

à l'écran du **10 CFTM**

Woodhouse SPECTACULAIRE! SOLDE DE TAPIS

3 JOURS SEULEMENT

BONNE

Balayeuse Bissell avec tout achat d'un tapis de 9' x 12' ou un tapis mur à mur

POUR 3 JOURS SEULEMENT
rencontrez M. E. Alepin
Notre acheteur de tapis

Venez rencontrer un homme dont les nombreuses années d'expérience dans les tapis ont fait de lui un véritable spécialiste... ses judicieux conseils vous profiteront et votre demeure n'en sera que mieux décorée à des prix d'abaisses.

Courrez la chance de gagner un téléviseur Panasonic de 17"

C'est la vente que vous attendiez... Des carpettes de tous les styles et de toutes les teintes à des prix incomparables... Venez tôt pour le meilleur choix!

P.S. Des Beignes et du café seront servis

Jusqu'à 50% de rabais

Super Continental - Nylon Dupont 501 12' x 9'11" - Beige REG.: 118.34	66.95	Spécial	CARPETTE 9'x12' 100% NYLON Carpettes 100% nylon à filaments continus avec endos double de jute résistant pour plus de solidité. Grand choix de teintes permettant de multiples possibilités pour votre décoration.	66.20	Spécial
Frise Acrylique - Endura Courtelle 12' x 9' 8" - Or Bronze REG.: 141.13	74.95	Spécial		\$4. par mois	
SUPER COLORAY - NYLON DUPONT 12' x 7'9" - OR REG.: 82.15	37.95	SPECIAL	BROADLOOM "VERA CRUZ" 100% NYLON 2 TONS Broadloom, modèle deux tons, s'harmonisant à tous les styles d'ameublement. Son nylon durable et son endos très résistant vous garantissent des années de service avec un minimum de soin. IDEAL POUR LE POSER VOUS-MEME.	4.95	Spécial
SUPER CONTINENTAL - NYLON DUPONT 501 12' x 8'7" - VERT PERNO REG.: 102.43	49.95	SPECIAL		Reg.: 6.95 V.C.	la V.C.
COMPOSITION - NYLON CONTRACT 9' x 12' - ORANGE BRULE REG.: 119.40	69.95	SPECIAL	CARPETTE RÉVERSIBLE COLONIALE Tressée avec des fibres solides et durables sur centre double pour plus de résistance et de durée.	6'x9' - 23.94 9'x12' - 47.88	Spécial
COMPOSITION NYLON CONTRACT 12' x 13'8" - BAMBOO REG.: 131.56	119.95	SPECIAL		Reg.: 6.95 la V.C.	
LANGLEY COURTELLE ACRYLIQUE VELOUR 12' x 9' - VERT ARGENTÉ REG.: 155.40	79.95	SPECIAL	BROADLOOM "NYLTEX" 100% nylon Broadloom 100% nylon à filaments continus... Une gamme de styles et de couleurs vous est offerte pour convenir adéquatement à tout style d'ameublement. Son endos doublé de jute résistant vous assure des années de service.	4.88	Spécial
EXCELLENCE - NYLON DUPONT 501 12' x 11'6" - BRUN REG.: 152.57	89.95	SPECIAL		la V.C.	
FORTREL POLYESTÈRE - IMAGINATA 9' x 12' - OR REG.: 143.40	79.95	SPECIAL	MOQUETTES DE QUALITÉ 27" x 18" Un assortiment de teintes est à votre disposition. Leur apparence égayeront vos pièces.	99¢ à 2.99	Spécial
SUPER CONTINENTAL - NYLON DUPONT 501 12' x 7'6" - VERT REG.: 89.50	44.95	SPECIAL		69¢ ch.	
SUPER CONTINENTAL - NYLON DUPONT 501 12' x 19'5" - BLEU AZUR REG.: 231.71	149.95	SPECIAL	LUSTRA & CONGOLEUM À LA VERGE Remière qualité 6' de largeur, grand choix de modèles.	1.25	Spécial
SUPER CONTINENTAL - NYLON DUPONT 501 12' x 18'9" - VERT OLIVE REG.: 223.7	142.95	SPECIAL		77¢	
SUPER CONTINENTAL - NYLON DUPONT 501 12' x 7'4" - OR REG.: 87.51	37.95	SPECIAL	MOQUETTES DE QUALITÉ 27" x 54" Un assortiment de teintes est à votre disposition. Leur apparence égayeront vos pièces.	2.99 ch.	Spécial
NYLON - SAVOY 12' x 10' - OR REG.: 79.33	49.95	SPECIAL			

Woodhouse

OUVERT DE 9:30 AM. à 5:30 PM.
JUSQU'À 9 PM - SAMEDI JUSQU'À 5 PM. SAMEDI

915 est, rue STE-CATHERINE
Tél: 845-9261
FACE À LA PHARMACIE MONTRÉAL

GAGNEZ CE TÉLÉ-COULEUR 17" par PANASONIC

Remplissez ce coupon et déposez-le dans notre département de tapis

NOM.
TÉL. ADRESSE.

L'aide du Canada au Pakistan va continuer

OTTAWA (PC) — Le Canada n'entend pas cesser son aide au Pakistan afin, comme l'ont suggéré plusieurs, de forcer le gouvernement de ce pays à adopter certaines politiques propres à résoudre ses problèmes internes.

C'est ce qu'a déclaré, hier devant le comité permanent des Affaires extérieures et de la Défense nationale, le ministre des Affaires étrangères, M. Mitchell Sharp.

Ce dernier a ajouté qu'une telle attitude du Canada et des autres pays donateurs ne produirait pas les résultats escomptés.

Gérin-Lajoie en mission en Inde et au Pakistan

OTTAWA (PC) — Le président de l'Agence canadienne de développement international, M. Paul Gérin-Lajoie, dirigera une mission de six experts en Inde et au Pakistan du 25 octobre au 3 novembre.

Il sera chargé d'étudier sur place les besoins d'assistance les plus pressants des réfugiés est-pakistais en Inde et des populations déplacées à l'intérieur même du Pakistan oriental, et de déterminer avec précision les secours que le Canada peut être en mesure d'offrir.

La délégation se rendra à Genève, Nouvelle-Delhi, Calcutta, Dacca et Islamabad.

Les membres de la mission discuteront des problèmes en cause avec des représentants officiels de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge, des Nations unies, des gouvernements de l'Inde et du Pakistan.

Cependant, depuis le début des hostilités entre le gouvernement pakistanais et le Pakistan de l'Est, le Canada n'a pris aucun nouvel engagement d'aide au développement envers les autorités de ce pays du Moyen-Orient.

Une politique

M. Sharp a également rappelé que le Canada n'expédie pas d'armes à aucune des parties en cause au Pakistan depuis un certain temps, conformément à la politique canadienne de ne pas le faire dans des régions où existent des tensions ou menaces de conflits.

A ce propos, le chef de la diplomatie canadienne ne s'est pas montré particulièrement optimiste quant à un règlement prochain de la situation au Pakistan.

Les réfugiés

Par ailleurs, le Canada a donné plus de \$4 millions pour aider l'Inde à secourir les réfugiés pakistanais et il assume les frais, environ \$300,000, relatifs au transport par avion du matériel nécessaire de toute urgence à la construction d'abris.

M. Sharp a expliqué que la décision du gouvernement de ne pas renouveler d'engagement d'aide au développement envers le Pakistan est fondée sur l'examen des principes du développement.

"Le bouleversement radical de la situation économique, a poursuivi le ministre, a annulé les plans actuels et ce ne serait que pur gaspillage que de continuer comme si rien n'était arrivé là-bas.

"Le personnel canadien préposé à l'assistance technique a été rappelé au début des hostilités et il y retournera dès que la situation le permettra".

Le fonctionnement du Parlement est antidémocratique

— Frank Howard

Le fonctionnement du Parlement canadien n'est pas démocratique, a affirmé hier à Montréal le néo-démocrate Frank Howard, député de Skeena (C.B.).

Selon le député, le resserrement des règlements de la Chambre par les gouvernements qui se sont succédés à Ottawa a eu pour effet de paralyser l'action des députés et de faire du Parlement une institution qui n'est plus capable de réagir aux problèmes qui affectent la population.

Parlant devant les membres de la St-James Literary Society à l'hôtel Windsor, M. Howard a fait remarquer que la notion de démocratie est changeante et qu'on a cru dans le passé avoir un Parlement démocratique même si les femmes ou les Indiens n'avaient pas le droit de vote.

Les règles du jeu

Aujourd'hui, a-t-il poursuivi, ce qui rend le Parlement canadien moins démocratique qu'il devrait l'être, c'est que les règles du jeu

ont tellement enlevé de pouvoirs aux simples députés que la nature même du Parlement en est changée.

"En théorie, a dit M. Howard, nous avons un "gouvernement responsable", c'est-à-dire qui dépend du Parlement. Or, l'existence des partis et le contrôle de la Chambre par le gouvernement fait qu'en réalité, c'est le Parlement qui est responsable devant le gouvernement".

Le député a rappelé qu'en dehors des quelque 30 députés qui sont membres du cabinet, aucun député n'a le droit de déposer des projets de loi comportant des dépenses de fonds publics; un député qui par ailleurs voudrait se prévaloir du privilège de suggérer par une motion une législation n'aurait aucune chance de voir sa résolution mise aux voix, car il est entendu à l'avance que de semblables motions sont "enterées".

Personne n'écoute

Le gouvernement contrôle de plus l'ordre du jour des travaux de la Chambre; lui seul peut décider des questions qui seront débattues en comités de la Chambre.

Le seul pouvoir d'un député "back-bencher" au Parlement est donc, de dire avec humour M. Howard, de faire

des discours que personne n'écoute et dont personne ne lira le texte sinon les correcteurs d'épreuves du Journal des Débats... Il reste, de souligner le député, qu'à force de plaider et de plaider pour une cause ou un projet, un

député peut espérer qu'un ministre s'intéressera au problème ou que le public s'en préoccupera si les organes d'information reproduisent les discours.

M. Howard a suggéré que le système parlementaire canadien soit modifié de manière à ce que les comités de la chambre puissent proposer des lois, que les élections générales soient tenues à des dates fixes et que les députés retrouvent une plus grande liberté d'action.

Trudeau décoche une nouvelle flèche en direction de Davis

OTTAWA (PC) — Pour la seconde fois en une semaine, le premier ministre Trudeau a décoché une flèche au chef du gouvernement ontarien, M. William Davis, qui poursuit actuellement sa campagne en vue de l'élection générale du 21 octobre.

Hier, aux Communes, il a reproché à M. Davis, en des termes à peine voilés, d'avoir changé récemment d'idée sur les dates durant lesquelles doit être tenue la prochaine conférence fédérale-provinciale sur l'économie.

Il a précisé, en réponse à des questions du chef conservateur, M. Robert Stanfield, que le premier ministre ontarien, après l'avoir informé qu'il ne pourrait participer à une telle conférence si elle était tenue à la fin d'octobre, vient de lui demander que cette rencontre ait lieu quelques jours après l'élection générale ontarienne.

Si aucun changement n'est apporté d'ici là, cette conférence aura lieu du 6 au 8 décembre.

M. Trudeau a rappelé que jusqu'à tout récemment M. Davis désirait que cette réunion, au cours de laquelle les chefs de gouvernement doivent étudier les solutions pour feindre le chômage cet hiver, soit décidée pour la fin de novembre au plus tôt.

On change d'idée

Après avoir révélé ces faits, le premier ministre canadien a déclaré que M. Davis comme son homologue néo-démocrate, Ed Schreyer, du Manitoba, changeait d'idée.

La semaine dernière, M. Trudeau, toujours en réponse à des questions relatives à la tenue de cette conférence fédérale-provinciale, avait mis en doute la réélection du gouvernement conservateur de M. Davis.

Dans le feu d'un échange avec le leader néo-démocrate, M. David Lewis, le premier ministre avait déclaré qu'une réunion des chefs de gouvernement canadiens, une semaine après l'élection ontarienne, pouvait être difficilement tenue.

C'EST PARTI!

LES NOUVELLES JOURNÉES

BONANZA

Gold Star

Commencez dès maintenant à amasser vos **10,000** timbres Gold Star GRATUITS!

Les nouvelles cartes "BONANZA" GOLD STAR ont été distribuées à domicile. Si vous n'en avez pas reçu une, demandez-la au gérant de votre MARCHÉ UNION. Et complétez au plus vite vos livrets GOLD STAR pour des cadeaux de Noël gratuits.

Rien de plus facile!
Il suffit de vous servir chaque semaine de votre carte "BONANZA". Echangez le coupon hebdomadaire; il vaut 120 timbres GOLD STAR extra ou plus en plus de vos timbres réguliers. Faites poinçonner la carte chaque semaine, cela vous vaudra un boni de 500 timbres GOLD STAR à la fin des 12 semaines! De plus, les coupons dans le journal peuvent vous rapporter 500 autres timbres GOLD STAR extra! Surveillez les "Spéciaux de la Semaine" dans les Marchés Union qui valent encore des timbres GOLD STAR!

En voulez-vous des timbres GOLD STAR GRATIS?... Y'en a à plein... à vous d'en profiter!

Des cadeaux VRAIMENT GRATUITS!
Vous ne payez pas un traitre sou pour obtenir tous ces timbres GOLD STAR. Vous n'avez qu'à comparer nos prix avec ceux de nos concurrents pour vous en convaincre. Pour la même qualité, vous payez moins cher aux MARCHÉS UNION.

Demandez le nouveau catalogue des timbres GOLD STAR et choisissez dès maintenant vos cadeaux de Noël gratuits!

* Excepté la taxe provinciale lors de l'échange de vos livrets.

<p>50 AVEC CE COUPON</p> <p>50 TIMBRES GOLD STAR EXTRA GRATIS AVEC L'ACHAT DE CET ARTICLE</p> <p>"NESTLE'S QUIK"</p> <p>CHOCOLAT INSTANTANÉ 2 lb 95¢</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>	<p>50 AVEC CE COUPON</p> <p>50 TIMBRES EXTRA GOLD STAR GRATIS AVEC L'ACHAT DE CET ITEM</p> <p>"PRIMO"</p> <p>MACARONI ASSORTIS 2 LB CELLO 45¢</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>	<p>50 AVEC CE COUPON</p> <p>50 TIMBRES "GOLD STAR" EXTRA GRATIS AVEC L'ACHAT DE CET ITEM</p> <p>"NOXZEMA"</p> <p>CRÈME POUR LA PEAU ENV. DANS 1 PKG 95¢</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>
<p>50 AVEC CE COUPON</p> <p>50 TIMBRES EXTRA FOLD STAR GRATIS AVEC L'ACHAT DE CET ITEM</p> <p>"STUART HOUSE"</p> <p>SOUPES VARIÉES 4 POT 39¢</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>	<p>50 AVEC CE COUPON</p> <p>50 TIMBRES EXTRA GOLD STAR GRATIS AVEC L'ACHAT DE CET ITEM</p> <p>HUILE VÉGÉTALE "REGINA"</p> <p>SUPER ESCOMPTE CONT 16 OZ 48¢</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>	<p>25 AVEC CE COUPON</p> <p>25 TIMBRES EXTRA FOLD STAR GRATIS AVEC L'ACHAT DE CET ITEM</p> <p>DÉTERSIF "TIDE" EN POUDRE</p> <p>SUPER ESCOMPTE BTE KING SIZE \$1.79</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>
<p>50 AVEC CE COUPON</p> <p>50 TIMBRES GOLD STAR EXTRA GRATIS AVEC L'ACHAT DE CET ARTICLE</p> <p>"REGINA" OLIVES BAMBINO</p> <p>SUPER ESCOMPTE POT 16 OZ 59¢</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>	<p>50 AVEC CE COUPON</p> <p>50 EXTRA FREE GOLD STAR STAMPS WITH THE PURCHASE OF THIS ITEM</p> <p>"MUTT & JEFF"</p> <p>NOURRITURE POUR CHIENS 3 BTES 49¢</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>	<p>50 AVEC CE COUPON</p> <p>50 TIMBRES "GOLD STAR" EXTRA GRATIS AVEC L'ACHAT DE CET ITEM</p> <p>"MACLEANS"</p> <p>PÂTE DENTIFRICE TUBE 1.5oz 41¢</p> <p>VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. '71</p>

Ne tardez pas! Seulement 11 semaines Bonanza Gold Star d'ici Noël!

BILINGUISME fonctionnel

Un nouveau concept dans l'étude des langues à la SUCCURSALE CENTRE-VILLE de la YMCA de Montréal. Etudiez le français ou l'anglais comme langue seconde. COURS ÉLÉMENTAIRES ET INTERMÉDIAIRES. MÉTHODE AUDIO-VISUELLE ET DISCUSSIONS EN GROUPES.

SESSION D'AUTOMNE

A compter du 6 novembre jusqu'au 18 décembre 7 semaines de cours intensifs. Les cours se donnent l'après-midi, le soir, aussi le samedi 42 heures de cours - seulement \$63.00

Le 1^{er} d'aptitude gratuits, tous les jeudis cours du 7 octobre au 4 novembre. Pour rendez-vous et renseignements appelez maintenant à Y.M.C.A. Centre-Ville 1441 rue Drummond (près Métro Peel) 849-5331 poste 723

Une offre spéciale! chez Eaton

Un appareil auditif derrière l'oreille

Spécial 195.00

C'est le moment ou jamais de profiter de profiter de cette offre spéciale! Ce minuscule appareil auditif dissimulé derrière l'oreille vous donnera une ouïe très aiguisée. Grand champ de fréquences avec peu de distortion, ce qui rend le fonctionnement plus que satisfaisant. Vous vous devez de profiter de ce prix spécial dès maintenant!

Pour plus d'informations COMPOSEZ 842-9331, poste 719 Centre des appareils auditifs Eaton Eaton centre-ville seulement (deuxième étage). Rayon 421

EATON



Dans la note
 Pour être dans la note... électorale, le premier ministre sortant, M. William Davis, s'est volontiers fait passer un soursophone autour du cou par des membres de l'ensemble "Jalopy", hier, lors de son passage à Smiths Falls dans le cadre de la campagne en cours en Ontario.

Ottawa annoncerait les mesures économiques en vue de lutter contre le chômage d'hiver

OTTAWA (PC) — La moitié des ministres fédéraux ont examiné hier soir, à une réunion extraordinaire de la commission économique du cabinet Trudeau, la situation difficile dans laquelle se trouve l'économie canadienne et les moyens d'y remédier.

A l'issue de la réunion, qui s'est tenue sous la présidence de M. Edgar Benson, ministre des Finances et président de la commission économique, aucun communiqué n'a été publié et les participants se sont abstenus de tout commentaire. Selon les observateurs, la réunion, qui avait pour objet la préparation de la séance plénière du cabinet a été essentiellement consacrée à l'examen d'un important programme d'emploi qui serait mis en oeuvre cet hiver.

Les ministres ont refusé d'indiquer quel serait le coût de ce projet, se contentant de déclarer qu'il s'agit de prendre des mesures plus efficaces que les programmes municipaux de travaux d'hiver auxquels le premier ministre Trudeau a mis un terme. M. Trudeau a pris cette décision en vue de favoriser davantage le recyclage des sans-travail.

Hier, aux Communes, le premier ministre a déclaré que tout programme mis au point en vue de combattre le chômage cet hiver serait annoncé aussitôt que possible. Selon les milieux bien informés, le cabinet pourrait être en mesure de faire part dès jeudi des décisions arrêtées par le gouvernement. M. Trudeau a fait observer que son gouvernement n'a pas à attendre la conférence fédérale-provinciale sur les problèmes économiques, prévue le 6 au 8 décembre, pour annoncer des programmes de travaux d'hiver.

Dans les milieux proches du cabinet, on assure qu'il n'y a pas de scission au sein de l'administration sur la façon d'envisager la situation, mais qu'il existe des divergences.

Ontario: les partis font des promesses

d'après la Presse canadienne
 TORONTO — Les chefs des deux partis d'opposition, MM. Robert Nixon, libéral, et Stephen Lewis, néo-démocrate, ont fait hier des déclarations qui vont peut-être contribuer à animer davantage la campagne pour les élections du 21 octobre prochain en Ontario.

A Port Colborne, au cours d'une conférence de presse qu'il tenait sur le trottoir, M. Nixon a soutenu que les électeurs ne vont s'attendre à payer un impôt provincial sur le revenu — en plus de l'impôt fédéral — si le parti conservateur dirigé par M. William Davis est reporté au pouvoir.

D'autre part, M. Lewis, qui prenait la parole à Toronto, a divulgué un projet selon lequel un éventuel gouvernement néo-démocrate améliorerait les conditions de transport entre Toronto et la banlieue en mettant en service deux nouvelles lignes de chemins de fer.

De son côté, le premier ministre sortant a promis de réserver un poste au sein de son gouvernement si l'une des candidates de son parti est élue député le 21 octobre. A Smiths Falls, où il a fait cette promesse, M. Davis a cependant dû affronter une vingtaine de membres de la Fédération des élèves catholiques de l'Ontario. Les manifestants protestaient contre le refus du gouvernement sortant d'accroître son aide financière aux classes de 11e, 12e et 13e des écoles séparées.

Kossyguine arrivera le 17 et non le 18 octobre

OTTAWA (UPI) — Les dates de la visite que doit effectuer ce mois-ci au Canada le président Kossyguine ont été modifiées, a annoncé à Ottawa un porte parole officiel. Elle sera avancée d'un jour et écourtée de deux jours.

Cette visite, qui devait avoir lieu du 18 au 23 octobre, se déroulera donc en fait du 17 au 25 octobre.

Lévesque à Londres et Dusseldorf

par Claude MASSON de notre bureau de Québec
 QUÉBEC — Pour la première fois depuis qu'il est devenu ministre de l'Industrie et du Commerce sous le gouvernement Bourassa, M. Gérard D. Lévesque effectue présentement un voyage en Europe où il visite les délégations du Québec à Londres et à Dusseldorf afin de discuter de l'avenir de celles-ci et de projets spécifiques d'investissements au Québec.

Cinq mois après la visite qu'a effectuée le premier ministre dans cinq pays d'Europe le printemps dernier, M. Lévesque veut étudier sur place le problème de la délégation commerciale de Dusseldorf, en Allemagne, qui avait suscité un certain mécontentement quant à son efficacité de la part du chef du gouvernement, au mois d'avril.

M. Fournier
 Par ailleurs, à Londres, M. Lévesque ira "introuiser" plus ou moins officiellement: Me Jean Fournier, nommé récemment délégué général de la Maison du Québec en remplacement de M. Roberge qui est devenu vice-président de la Commission canadienne des transports. M. Fournier était auparavant président de la Commission de la Fonction publique.

Le voyage de M. Gérard D. Lévesque en Europe, prévu depuis déjà quelques mois, doit durer une dizaine de jours. Il est possible, mais non assuré, qu'il fasse un arrêt à la Maison du Québec à Paris au retour.

Billecoq rencontre Saint-Pierre

QUÉBEC (PC) — Le secrétaire d'Etat français à l'Education nationale, M. Pierre Billecoq, arrivera aujourd'hui dans la Vieille Capitale pour une visite de 5 jours au Québec.

Le ministre français sera accueilli à 14 h. 45 à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette par le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, et son sous-ministre, M. Yves Martin.

Au cours de cette visite, les deux ministres examineront les préoccupations et les réalisations respectives des deux gouvernements au cours des dernières années, et dégageront les orientations de leur action et de la coopération franco-québécoise en matière d'éducation pour les prochaines années.

M. Billecoq sera également reçu jeudi par le ministre du Québec, M. Robert Bourassa.

Enfin, le secrétaire d'Etat à l'Education nationale fera une courte visite au Saguenay-Lac-Saint-Jean et aux installations de la Manic avant de quitter le Québec, dimanche le 10 octobre.



<p>GRATIS 50 TIMBRES EXTRA Gold Star AVEC TOUT ACHAT DE DINDES</p>	<p>BUTTERBALL DINDES - EVISCERÉES "SWIFT" — PREMIUM 24 A 26 LB. BADIGEONNÉES D'HUILE VEGETALE PURE. SUPER ESCOMPTE LB 39¢</p>	<p>DINDES EVISCERÉES MATURE — CANADA CATEGORIE "UTILITY" 14 A 16 LBS SUPER ESCOMPTE LB 29¢</p>	<p>POULETS CRY-O-VAC — 2 A 3 LBS. CANADA CATEGORIE "A" 2 DANS 1 CELLO LB 35¢</p>
--	--	---	--

<p>CONFITURES aux FRAISES "VIMY" SUPER ESCOMPTE 11¢ POT 24 OZ. 38¢</p>	<p>OEUFs FRAIS GROS CANADA CATEGORIE "A" SUPER ESCOMPTE 07¢ DOUZ. 49¢</p>
---	--

<p>CAFE INSTANTANE "NESCAFE" SUPER ESCOMPTE 20¢ POT 10 OZ. \$1.69</p>	<p>PAPIERS-MOUCHOIRS "CAPRICE" OFFRE D'INTRODUCTION BTE 360 28¢</p>	<p>EAU DE JAVEL "CHANTECLERC" SUPER ESCOMPTE 21¢ CONT. 128 OZ. 38¢</p>	<p>DETERSIF LIQUIDE "MIR" SUPER ESCOMPTE 10¢ 2 CONT. 24 OZ. 67¢</p>
--	---	---	--

<p>JAMBON "PICNIC" "CITY" SANS JARRET LB 39¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 1971</p>	<p>GRATIS 50 TIMBRES EXTRA Gold Star AVEC TOUT ACHAT DE DINDES DINDES CANADA CATEGORIE "A" MATURE — 14 A 16 LB LB 33¢</p>	<p>JAMBON PRET A MANGER "CITY" SUPER ESCOMPTE 21¢ LB 48¢</p>	<p>JAMBON DINNER STYLE DEGRAISSE DESOSSE LB 99¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 1971</p>
---	--	---	--

<p>JAMBON COTTAGE ROLL DESOSSE ROULE LB 63¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 1971</p>	<p>BACON "CITY" TRANCHE SANS COUENNE LB 39¢</p>	<p>JAMBON CUIT TRANCHE PROVINCIALE POT FAMILIAL LB. \$1.19 VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 1971</p>	
--	---	---	--

DECOUPEZ CES COUPONS ET APORTEZ AU MAGASIN

<p>SMOKED MEAT "HYGRADE" 4 ENV. 2 OZ. 88¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 71</p>	<p>SAUCISSES au BOEUF SUPER ESCOMPTE 3 LB 99¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 71</p>	<p>LONGES de PORC TENDRE 3 a 4 LB BOUT des COTES 53¢</p>	<p>STEAK DELICATISE SUPER ESCOMPTE 21¢ LB 88¢</p>
<p>SAUCISSES-FUMÉES TOUT BOEUF EXCELLENT POUR VOTRE DIETE 3 LB 99¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 71</p>	<p>SMOKED MEAT "DUNN'S" 4 ENV. 2 OZ. 69¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 71</p>	<p>COTELETTES DE PORC 59¢ LB</p>	<p>HAUT-COTE 18 LB ou PLUS LB 53¢ SPENCER STRIP LOIN LB 89¢ ROTI de BOEUF ENTRECROISE LB 69¢ STEAK POINTE de SURLONGE SUPER ESCOMPTE LB \$1.19</p>
<p>SALADE GOURMET "REGINA" POT 16 OZ. 49¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 71</p>	<p>JAMBON "FEDERAL" POT 6 OZ. 53¢ VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 9 OCT. 71</p>	<p>POMME "MCINTOSH" DE FANTAISIE DU QUEBEC NOUVELLE RECOLTE LB 89¢ 10 SAC</p>	<p>BARBOTTES FRAICHES SUPER ESCOMPTE LB 29¢</p>
		<p>TOMATES ROUGES et FERMES CALIFORNIE GR. 7 x 7 3 LB 59¢</p>	<p>UNION SUPERMARKETS Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les prix des fruits et légumes supérieurs aux fluctuations de marché. Tous les prix en vigueur jusqu'à la fermeture le 9 octobre 1971</p>



Lamy
PRÉALARTS LTÉE présente
fondée en 1902

GRANDE VENTE DE TAPIS

LINOLEUM ET CARREAUX JAMAIS VUE A MONTREAL

TAPIS

TAPIS SHAG

SHAG tout nylon, envers caoutchouté haute densité. Gamme de treize couleurs dont orchidée, vert, oasis, or mirage, rouge feu, améthyste (violet) et bleu océan. Largeur 12 pieds. - Prix ordinaire \$9.95

PRIX SPECIAL

7.95
LA VER.
CAR.

TAPIS POUR DECOR ESPAGNOL

...que vous pouvez poser vous-même. Magnifique tapis tout nylon, de fabrication européenne. Choix de 6 motifs différents en trois genres, imitation de fer forgé, arabesque, matador, imprimés de couleurs très vives. Envers caoutchouté haute densité. Largeur 12 pieds. - Prix ordinaire \$8.95

PRIX SPECIAL

6.95
LA VER.
CAR.

TAPIS spécialement conçu pour les cuisines

Tapis "Kitchen Floir" tout nylon avec premier envers en polypropylène qui empêche toute pénétration des liquides. Choix de 2 motifs: marguerite, bloc. Couleurs: vert avocat, or, mandarine. Largeur 12 pieds. - Prix ordinaire \$9.95

PRIX SPECIAL

5.95
LA VER.
CAR.

TAPIS EN FIBRE ACRYLIQUE CRESLAN

Pesanteur de 44 onces par verge carrée. Motifs en relief. Choix de couleurs: aubergine, olive, rouge vif, cognac, or espagnol. Largeur 12 pieds. - Prix ordinaire: \$9.95

PRIX SPECIAL

6.95
LA VER.
CAR.

TAPIS A POSER SEULEMENT DANS LES PIECES OU L'ON MARCHE PEU

Entièrement fait de fibre EYLAN, envers caoutchouté. Epaisseur 1/4 po. Prix ordinaire \$4.95

PRIX SPECIAL

3.95
LA VER.
CAR.

TAPIS FINI VELOURS 100% NYLON

Lustré, fabriqué par Barry More le plus vieux manufacturier canadien. Envers caoutchouté, haute densité, disponible dans les teintes suivantes: vert mousse, or aztec, crème de menthe, mauve crépuscule, tangerine.

Rég.: \$9.95
SPECIAL **6.95**

Grandeur: 12 pi. de large

SPECIAL TAPIS NYLON DU PONT 501

A riche texture "POP". Couleurs: bronze, vieil or, mandarine, vert avocat, vert mousse. Largeur 12 pieds. Inlus: Sous-tapis en caoutchouc mousse de 5/16 de pouce d'épaisseur.

PRIX SPECIAL

4.50
la ver. car.

CARPETTES DE CHOIX

pour tous styles en vogue

POUR STYLE CANADIEN 2'x3' **3.95** 6'x9' **27.99**

Tapis nattés tout nylon dans les dimensions suivantes:

3'x5' **8.49** 9'x12' **69.95**

POUR STYLE ESPAGNOL

Les fameuses FLOKATI tout laine, entièrement lavables. Choix de 10 teintes. En vente dans les dimensions suivantes:

4x6pi **54.95** 6x9pi **119.95** 9x12pi **249.95**

N.B. Vous pouvez obtenir, sur demande, toutes les dimensions qu'il vous faut, au coût de \$2.95 le pied carré.

Aussi, de jolies carpettes ANNE en laine et nylon. Choix de dimensions:

3x5pi **19.95** 4 1/2 x 6 1/2 pi **39.95**

POUR STYLE MODERNE OU FUTURISTE

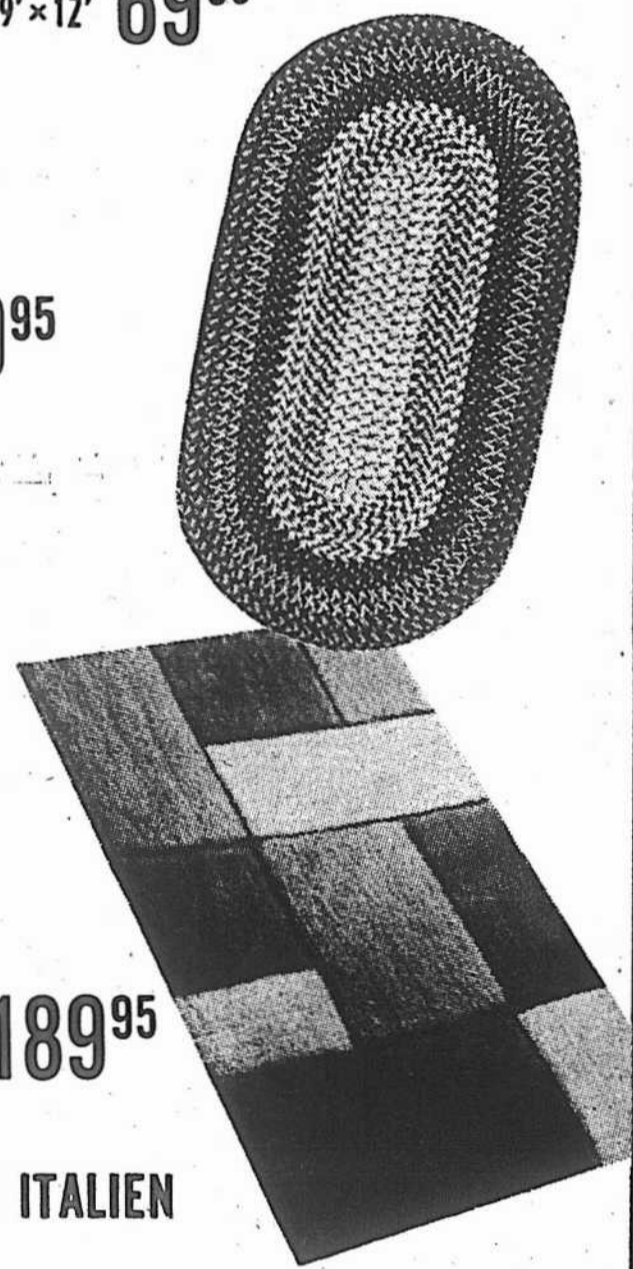
Belles carpettes RYA faites au Danemark. En vente dans les dimensions suivantes:

4'x6' **49.95** 5'7" x 8'7" **99.95** 8'2" x 11'6" **189.95**

POUR STYLE PROVINCIAL FRANCAIS OU ITALIEN

Magnifiques carpettes tout laine veloutée SIDERA Wilton. En vente dans les dimensions suivantes:

6'x9' **199.95** 9'x12' **389.95**



AU RAYON DES PEAUX

Peau de mouton

blanc australien **14.95**

Très grande peau de mouton blanc **19.95**

Peau d'alpaca **179.95**

PEAU DE CHEVRE

30" x 65" **49.95**

5 1/2' x 8' **179.95**

10' x 11' **495.95**

Peau de boeuf argentin **79.95**

CARREAUX

Obtenez un magnifique revêtement en un rien de temps grâce aux CARREAUX FLINTOK FLINTKOTE "Peel & Stick" A ENVERS ADHESIF

que vous pouvez facilement poser vous-même. Pas de colle à appliquer, pas besoin d'outils spéciaux! Choix de 17 dessins et de 75 coloris. Dim. 12" x 12"

PRIX SPECIAL **28¢** le carreau

N.B.: Pour couvrir un sol de 12' x 12' il vous en coûtera **40.32**

Lot de carreaux en vinyle **39¢**

pur, de marque Amtico, qualité Chisel. Un seul choix de couleur: combinaison blanc et or. Dim. 12" x 12". - Prix ordinaire 59¢ PRIX SPECIAL

Lot de carreaux "Excelon" d'ARMSTRONG **18¢** le carreau

à couche double de vinyle pur. Fond blanc avec effet "terrazo" brun et beige. Dim. 12" x 12". - Prix ordinaire 29¢ PRIX SPECIAL

N.B.: Nous sommes aussi vendeur autorisé des produits AMTICO et ARMSTRONG Corlon.

LINOLEUM

Lot de modèles discontinués

Linoleum en vinyle coussiné. 9' et 12' de large. **1.79** la verge carrée
PRIX SOLDE

Linoleum en vinyle "Quartertone" d'ARMSTRONG

9' et 12' de large. Variété de dessins et couleurs. **1.69** la ver. gar.

Linoleum "Cushion Floor"

9' et 12' de large. Choix de dessins et de couleurs. Prix ordinaire \$3.29 **2.49** la ver. car.

Linoleum en vinyle MANOLUX

9' de large seulement. Choix de dessins et de couleurs. Prix ordinaire \$1.29 **99¢** la ver. car.

ENFIN "FOAMCRAFT"

Un super coussiné envers en amiante, durée exceptionnelle, fabriqué en 9' et 12', sans joints; nécessite aucun clivage, choix d'une multitude de patrons et couleurs. Une cuisine de 12' x 12' pour **\$95.20**

Linoleum émaillé REXOLEUM de luxe

6' de large seulement. Prix ordinaire 99¢ la ver. car. **79¢** la ver. car.

CENTRE LANGELIER
7373, BOUL. LANGELIER
SAINT-LEONARD
Tel. 259-2507

Lamy
Ltée

6756, RUE SAINT-HUBERT
(entre les rues Saint-Zotique et Bélanger)
PARKING GRATUIT A L'ARRIERE DU MAGASIN
Tel. 273-1551



AUSSI MAGASINS A QUEBEC, TROIS-RIVIERES, ST-HYACINTHE, CHICOUTIMI.

FACILITES DE PAIEMENT